





أدى اليمين الدستورية أمام البرلمان ودعا ناخبه إلى دعم برنامجه

## خاتمي يتعهد بإقامة المجتمع المدني في إيران وتحقيق انفراج في علاقاتها الخارجية



الرئيس الإيراني الجديد محمد خاتمي يلقى كلمة في البرلمان أمس وبدأ في أعلى الصورة علي أكبر ناطق نوري رئيس البرلمان (أخف)

وتقويم ونقد برامج الحكومة وسلوكها بشكل متواصل لأن ذلك يرفع من إسهام المشاركة العامة في اتخاذ السياسات والقرارات العامة في البلاد، الأمر الذي يضمن للشعب تحقيق أهم حقوقه وهو حق تقرير المصير، وفي هذا السياق قال الرئيس الإيراني الجديد إن «الدولة مكلفة بإيجاد أجواء آمنة لتبادل الآراء والأفكار بحرية تامة في إطار ما يحفظه الإسلام والقانون والقيم الأساسية» مشدداً على «أن الدولة يجب أن تكون النموذج والطلبة في القدرة على تحمل الرأي الآخر وجنب وتشجيع المشاركة العامة من خلال إشاعة ثقافة المشاركة الشعبية وسعة الصدر في تحمل الرأي الآخر وتقبل النقد والمساواة والطروحات الإصلاحية في المجتمع».

وأكد خاتمي في أكثر من مقطع من خطابه الذي اعتبره محطون سياسيون في طهران ومنشور المجتمعات الدينية على ضرورة إشاعة حكم القانون وتوسيع نطاق الحريات الفردية والجماعية وإيجاد فرص متساوية للجميع للاستفادة من مواهبهم ومن إمكانات البلاد، وشدد كثيراً على «أن من واجبات رئيس الجمهورية الدفاع عن حرية الأشخاص وحرية أفكارهم وسائر حقوق الشعب بشكل عام».

وأعتبر أن على الدولة «أن تعرف الشعب بحقوقه وكيفية الوصول إلى حرياته الشريعة وتشجيعه على المشاركة في عمله النقابي والحوار المستمر من خلال بسط وتقوية مؤسسات المجتمع المدني والحوار بين مختلف حركات الأشخاص أو الاعتدال على الحقوق والحريات الفردية والجماعية».

وركز الرئيس الإيراني في

مجلس الشورى المحافظ الذي بني بهزيمة قاسية أمام خاتمي في انتخابات الرئاسة الإيرانية وكبير القضاة محمد يزدي ورفسندجاني وأعضاء مجلس مراقبة الدستور ومجلس الخبراء الذي يقض المنازعات بين البرلمان ومجلس مراقبة الدستور.

كما حضر مراسم أداء اليمين أعضاء السلك الدبلوماسي في طهران، إلا أن سفراء الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي تخشوا من الحفل بسبب الأزمة القائمة بين إيران والاتحاد منذ صدور حكم في برلين في أبريل (نيسان) الماضي في قضية اغتيال أربعة معارضين إكراد إيرانيين في مطعم ميكوونوس في برلين، اتهم فيه كبار المسؤولين الإيرانيين بالضلوع فيها.

وكانت دول الاتحاد، التي استدعت سفراءها من طهران للتشاور، قررت عدم إعادة السفراء إلى العاصمة الإيرانية أن لم توافق إيران على عودة السفير الألماني.

وعند خاتمي في خطابه الإيرانيين الذين «صنعوا الحساس التاريخي في يوم الانتخابات» لمساعدته في إنجاز تعهداته التي طرحها في برنامجه الانتخابي (المأخوذ أصلاً من روح القانون الأساسي باعتباره وثيقة التعاقد الوطنية والإسلامية الوحيدة».

وقال أن تلك التعهدات ليست ممكنة التحقيق ببطاقة شخص واحد ولا حتى أجهزة الدولة بكاملها. لذلك مطلوب قيام وفاء وطني شامل وعزم وطني راسخ لتحقيق تلك التعهدات.

وحد خاتمي كل طبقات الشعب الإيراني إلى «المشاركة الفعلية في القرارات من خلال الرقابة الدائمة والطرح الشجاع والجريء للمطالبات الشعبية

طهران: من محمد صادق الحسيني ووكالات الأنباء

أدى الرئيس الإيراني الجديد محمد خاتمي أمس اليمين الدستورية أمام أعضاء البرلمان وكبار أركان السلطة في طهران متعهداً بالمحافظة على «الجمهورية الإسلامية والدستور» وداعياً إلى تحقيق انفراج في علاقات إيران الخارجية وإلى إقامة «دولة القانون» والمجتمع المدني» في الداخل.

ويعتبر خاتمي المعروف بأفكاره المعتدلة خامس رئيس إيران منذ قيام الثورة الإسلامية عام 1979، وسيداً خلال الأيام المقبلة في اختبار مجلس وزراء في أول اختبار للقرعة بينه وبين البرلمان الذي يهيمن عليه المحافظون.

وصادق مرشد الثورة الإيرانية على خامس أول من أمس على تولي خاتمي رئاسة إيران خلفاً للرئيس قاضي رفسندجاني بعد ثلاثة أشهر من فوز خاتمي في انتخابات الرئاسة على مرشحين محافظين.

والقى خاتمي (46 عاماً) أول خطاب له أمام البرلمان المكون من 270 عضواً، لكنه لم يشير إلى الموعد الذي سيعلن فيه تشكيله الحكومي وعرضه على البرلمان المحافظ للموافقة عليه. ولا يزال أمام الرئيس الجديد مهلة حتى 18 أغسطس (آب) لإعلان تشكيل الحكومة الإيرانية الجديدة التي لم يتوقع أن تضم ممثلين للجماعات المختلفة التي جعلته يحقق انتصاراً ساحقاً في انتخابات الرئاسة، وفي نفس الوقت يسعى لتهدئة الجناح المتشدد في إيران.

وحضر احتفال تأدية اليمين علي أكبر ناطق نوري رئيس

بغداد تحذر بترل من «ضغوط أميركية وكويتية»

## وفد من الاتحاد الأوروبي يزور العراق لتقويم أوضاعه الانسانية

ويعد املاكه وسائل انتاجها في المستقبل فإن ما يهم العراق هو احترام شواغله السياسية والأمنية التي تقرها الوثائق والأعراف الدولية من جهة وسفارات مجلس الأمن الدولي من جهة أخرى، وسندت «الثورة» على القول إن العراق يريد في التحمل مع بئر «على أسس موضوعية» وفي معارضة على إنجاز مهمته في أقرب وقت ممكن لأن هذا الأمر يهم العراق أكثر مما يهم أي طرف آخر من الأطراف، لكنها اعتبرت أن جسر الثقة التي دمرا إيكوس لا ترمم من قبل طرف واحد فقط بل من الطرفين كليهما، وفي وقت لاحق من أمس أصدر مصدر في الأمم المتحدة ببغداد أن فريقاً من الخبراء البيولوجيين التابعين للجنة الخاصة اختتمت أمس مهمة في العراق استغرقت أسبوعاً لم يسجل فيها إسعاج أو حادثة من أسلحة كيميائية أو بيولوجية، وقال المصدر إن الفريق الذي كان قد وصل إلى بغداد في 26 يوليو الماضي «أختمت مهمته بنجاح».

وكان برنامج الفريق المكون من خمسة خبراء برتالية برئاسة جاكوب كراوت وإسحاق بنشون زيارة الموقع موضوعية تحت إشراف مركز التحقيقات والتحقيق المستعربين التابع للجنة الخاصة والإحصاء مع من المسؤولين العراقيين، وقاد الفريق العاصمة العراقية إلى الميناء الذي تتخذ اللجنة الخاص منها قاعدة خلفية لمعاملتها في العراق لم يتوجه بعد ذلك إلى بيروت.

ومن المقرر أن يقدم رئيس اللجنة الخاصة تقريراً إلى مجلس الأمن في 11 أكتوبر (تشرين الأول) المقبل حول من تعاون العراق في اللجنة، وكان المجلس قد اتخذ قراراً بترحيل الفريق الماضي قراراً بترحيل الفريق بغرض عقوبات جديدة إذا استمر في عرقلة مهمات مفتشي اللجنة الخاصة.

رئيس لجنة الأمم المتحدة المكلفة بترع الأسلحة العراقية من المعلومات التي تقدمها إليه الولايات المتحدة والكوييت.

وقال الصحفي في مقال افتتاحي أمس أنه لا يمكن أن تكون اللجنة موضوعية إذا وقفت حقاً بجانب موضوعية، بل يجب أن تضع نصب عينها أن هناك جهتين معنيتين تحرضان على تأزيم العلاقة بينهما وبين العراق، وهما أميركا والكوييت على وجه التحديد، وأضافت الصحيفة أن خاتمي والجهتين صاعدين إلى العراق وهذا تطلعات هذا العداوة ولا حرج وهذا يعني اتهمهما حصة من العراق، وقالت لجنة الشؤون العراقية بعد أقل من أسبوعين من المباحثات التي أجراها بترل في بغداد مع الجانب العراقي برئاسة طارق عزيز حول عمل فريق المفتشين لإيجاد مهمة اللجنة في إطار قرار مجلس الأمن 687.

وعدت الصحيفة بترل أن يكون حذراً وتيقظاً وموضوعياً تجاه كل ما يلقاه من المصادر الأميركية والكوييتية بشأن العراق بوصفها مصادر غير موضوعية وغير خيالية، وكان بترل قد حرص في تصريحات سابقة بأن روحاً جديدة من التعاون برزت، بين العراق واللجنة الخاصة مشدداً على أن مهمته موضوعية علمية تقنية وليس سياسية.

وأشارت «الثورة» إلى أن الرئيس السابق للجنة الخاصة رونالد إيكوس لم ينجح في أن نفسه أن يكون أداة مضادة للسياسة المعادية للعراق ومصلحة لاطالة أمد الحصار المفروض عليه، وأكدت الصحيفة أن خلق مناخ جيد للتعاون بين اللجنة الخاصة والعراق لا يعتمد على التصريحات فقط وإنما على «المواقف العملية».

وتابعت أنه «إذا كان ما يهم اللجنة الخاصة هو التأكيد من خلو العراق من الأسلحة المحظورة عليه

بغداد، وكالات الأنباء» وصلت إلى العاصمة العراقية أمس مسؤولو الاتحاد الأوروبي لتقديم الأوضاع الإنسانية التي يعانيها الشعب العراقي منذ عام 1990، بينما دعا مصدر حكومي عراقي للجنة الخاصة للتحقق من أوضاع العراق الشامل وغير خاصة لا أسماء وضغوط أميركية وكويتية.

وقال أيجاناسو روبيرف القائم بالأعمال الإسباني في بغداد استخضر أيضاً بونيفاتي المفوض الأوروبي للشؤون الإنسانية إلى هنا في مهمة إنسانية، وأوضح روبيرف الذي ترأس بلاده الاتحاد الأوروبي حالياً أن زيارة بونيفاتي، وهي الأولى منذ حرب الخليج عام 1991، ستستعرض أيضاً زيارة لشمس العراق الكردي الذي فقدت حكومة بغداد سيطرتها عليه منذ الحرب.

وستتبع بونيفاتي، وهي إيطالية، مع مسؤولين عراقيين منهم طارق عزيز نائب رئيس الوزراء العراقي وحسين سعيد الصباح وزير الخارجية وأوميد مبارك وزير الصحة ومع مسؤولين من الأمم المتحدة في العراق وممثليات غير حكومية، وستتبع بونيفاتي في العراق حتى الأربعاء المقبل، ولم يرد تأكيد رسمي من المصادر الحكومية العراقية بشأن هذه الزيارات.

وستتبع بونيفاتي أيضاً المستشفيات ومشاريع تنمية المياه في بغداد وفي محافظات العراق وعبد العزيز نائب رئيس الوزراء العراقي في المشاريع الإنسانية التي تمولها منظمة الشؤون الإنسانية التابعة للاتحاد الأوروبي ومقرها بروكسل.

وتكرر روبيرف أن بونيفاتي يرافقه 15 شخصاً يمثلون الحكومات الأوروبية وخواص الشؤون الإنسانية، وفي غضون ذلك حضرت صحيفة «الثورة» المناقشة باسم حزب البعث الحاكم في العراق ويتشاور بترل

### موجز

#### اعتقال 3 إيرانيين حاولوا التسلل للكوييت

● أعلنت وزارة الداخلية الكويتية أمس لقاء القبض على ثلاثة إيرانيين أثناء محاولتهم التسلل خلسة إلى الأراضي الكويتية، ونقلت وكالة الصحافة الفرنسية عن بيان للوزارة أن المثلثين الثلاثة اعتقلوا مقابل قاعدة بحرية على بعد 30 كيلومتراً إلى الجنوب من العاصمة الكويتية.

ويشار إلى أن الكويت تلقت دويماً عن اعتقال إيرانيين يحاولون التسلل إلى أراضيها على متن مركب صغيرة.

#### العراق وإيران يتبادلان رفاة جنود قتلوا في حربهما

● تبادل العراق وإيران أمس رفات جنود قتلوا في الحرب التي دارت بينهما في الفترة من عام 1980 إلى عام 1988، وقالت وكالة الأنباء العراقية إن مسؤولين من البلدين اشرفوا على عملية التبادل التي جرت عند نقطة التلاصق الحدودية الواقعة شرق البصرة بجنوب العراق، لكنها لم تحدد عدد الجنود الذين توبلت رفاتهم، إلا أن وكالة الأنباء الإيرانية أوضحت لاحقاً أن العملية استلقت تبادل رفات 15 جندياً إيرانياً مقابل رفات 47 جندياً عراقياً.

#### رسوم جديدة على مراجعة الدوائر العراقية

● فرضت وزارة الداخلية العراقية ضرائب جديدة على العراقيين، وقال مواطنون عراقيون لـ«الشرق الأوسط» في العاصمة الأردنية عمان إن كل عراقي يراجع مراكز الشرطة أو دوائر الأحوال للجنة لأجواز أي معاملة مزعم بأن يدفع ما لا يقل عن ثلاثة آلاف دينار، مشيرين إلى أن غالبية المواطنين يدفعون هذه المبالغ دون الحصول في المقابل على إيصالات رسمية تثبت الدفع.

#### تركيا تريد علاقات أفضل مع العرب

● قال وزير الخارجية التركي اسماعيل جام إن بلاده سترعى على موقف إيجابي من الدول العربية بمواقف أكثر إيجابية، وقالت «قناة أس» عن الوزير التركي تنكيه في حديث لـ«جدي» محطات التلفزيون المحلية أن تركيا مستعدة لتكوين علاقات مع سورية وإيران، معترفاً بوجود مشاكل معها مستعني الحل، وخصوصاً العلاقات مع العراق قال جام إن تركيا تؤكد على ضرورة التزام بغداد بالقرارات الدولية.

ASHARQ AL-AWSAT  
(ISSN 9255-5772)  
Published daily by Saudi Research & Marketing UK (Ltd.)  
1316 G Street, N.W. 750  
Washington, D. C. 20005  
SUBSCRIPTION RATES: One Year \$775.00 Six Months \$188.00  
Second - class postage paid at Washington D.C. and additional mailing offices.  
POSTMASTER: Send address changes to Asharq Al-Awsat, C/O Airpost Inc.  
1316 G Street N.W. 750  
Washington, D. C. 20005 U.S.A.

**مسابقة الشرق الأوسط الكبرى**

السؤال: من هو الممثل والمطرب العربي الراحل الكبير السوري الأصل الذي كانت شقيقته المطربة اسمهان؟

☐ فهد بلان
 ☐ فريد الأطرش
 ☐ وديع الصافي

الاسم: \_\_\_\_\_

العنوان: \_\_\_\_\_

ص.ب.: \_\_\_\_\_

ضع إشارة (✓) أمام الاجابة الصحيحة وارسل القسيمة الأصلية ( ستستبعد القسائم المصورة)

**جائزة أولى 300,000 ريال**

**جائزة ثالثة 50,000 ريال**

**جائزة ثانية 100,000 ريال**

**55 جائزة قيمة كل منها 10,000 ريال**

**مسابقة الشرق الأوسط الكبرى**

**شروط المسابقة**

- 1 الجوائز «شهرية»: أولى - ثانية - ثالثة بالإضافة إلى 55 جائزة نقدية كل منها 10,000 ريال ويتطلب التأهل للدخول في قرعة تتأهلها لإجابة جميع أسئلة الشهر الليالي مع إرفاق كويوناتها اليومية في مظروف واحد يكتب عليه من الخارج عبارة (إجابات مسابقة الشرق الأوسط الكبرى لشهر «كذا»).
- 2 ترسل جميع الإجابات شهرياً على العنوان: (مسابقة الشرق الأوسط ص.ب. ٥٠٢٠) جدة (٢١٥٣٣) للمملكة العربية السعودية.
- ويمنح تسليم الإجابات لكاتب (الشركة السعودية للإنتاج والنشر) أو مكاتب الشركة السعودية للتوزيع.
- 3 يحق لكل قارئ المشاركة بأي عدد من الإجابات الشهرية طالما أرفق في مظروف كل منها كويوناتها، وله حق الفوز بأي عدد من الجوائز إذا حالف رسالته التوفيق في الفوز.
- 4 يبدأ قرع الإجابات وإجراء القرعة لاختيار الفائزين بعد مضي شهر من تاريخ نهاية كل شهر.
- ويتم الإعلان عن الفائزين وتسليم جوائزهم في الشهر التالي.
- 5 تجري عمليات القرع والقرعة بمشاركة ممثل حيادي مستقل من (شركة آرثر أندرسون - المهندس وشركاهم - محاسبين قانونيين واستشاريين) تأكيداً على نزاهة الاختيار.
- 6 لا تقبل مشاركة متسوبي (الشركة السعودية للإنتاج والنشر) وشركاتها الرئيسية والتابعة والشقيقة وأسره من المسابقة.

#### أوروبا ترفض شروط إيران حول عودة السفراء

● أعلن المجلس الأوروبي للخرافة الألماني كلاوس كينكل أمس أن دول الاتحاد الأوروبي لا يمكنها ولا تريد ترك إيران تملأ شروطها، من أجل عودة سفرائها إلى طهران.

وقال كينكل في بيان له أن «الحكومة الألمانية متفهمة من الدول الأعضاء الأخرى في الاتحاد الأوروبي» على أن التمييز في عودة السفراء غير مقبول بالنسبة للبلاد، وأضاف بلدها السبب لم يتم العودة بعد، حتى وإن كانت «القبضات الإيرانية» في عودة سفراء الاتحاد الأوروبي، مشدداً على أن «التمييز في عودة السفراء الأوروبيين في بلد» وأعرب أخيراً عن «امتنانه للمضامين الأوروبية».

وكان الرئيس الإيراني السابق هاشمي رفسندجاني قد أعلن مساء السبت الماضي أن بلاده تقبل بعودة سفراء الاتحاد الأوروبي إلى طهران «بشكل متفهم»، وليس بشكل جماعي، مؤكداً أن «سفير ألمانيا يجب أن يكون آخر من يعود».

#### تل أبيب تدعو طهران لفتح «صفحة جديدة»

القدس المحتلة - رويترز: قالت إسرائيل أمس أن انتخابات الرئيس الإيراني الجديد محمد خاتمي تعطي طهران فرصة «لفتح صفحة جديدة» في العلاقات مع جيرانها وإيران أنها «تدعو للسلام».

وجاء في بيان لوزارة الخارجية الإسرائيلية أن إسرائيل لها الحق في مطالبة إيران بالتراجع سلوك ديمع عن حسن الجوار، وأن حكمتها على حكومة خاتمي ستوقف على ما سيصدر من هذه الحكومة من أفعال.

وقال بيان الخارجية الإسرائيلية «ستحتاح إيران فرصة لفتح صفحة جديدة في علاقاتها مع جميع جيرانها وأثبت أنها تعمل للسلام لا للمواجهة»، وأضاف أن إسرائيل «تدعو خاتمي» بأن تضررت الحكومة الجديدة في إيران وستحتم عليها وفقاً ما سيصدر منها من أقوال وأفعال.

وعلى صعيد آخر بحث الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات أمس برئاسة تهنئة إلى الرئيس الإيراني محمد خاتمي بمناسبة توليه رسمياً منصبه الجديد.

وعرض عرفات في الرسالة التي نشرتها وكالة الأنباء الفلسطينية الإجراءات الإسرائيلية الأخيرة والتمثلة في وقف المفاوضات وإغلاق المعابر الدولية وفصل المدن والفقر الفلسطينية بعضها عن بعض إضافة إلى منع العمال من الذهاب إلى أماكن عملهم ومنع حركة سيارات الأسعاف والأطباء.

وأجاب الرئيس الفلسطيني في رسالته بالإنشاء في الأمة الإسلامية بما فيها إيران الشقيقة مضاعفة الجهود على كافة المستويات الإقليمية والدولية والتأكد من الفاعل والمعالج من أجل مؤازرة الشعب الفلسطيني.

وقال عرفات «مقدم كافة أشكال الدعم المادي والمعنوي والسياسي للشعب الفلسطيني حتى يتمكن من الاستمرار في صموده ونضاله الوطني العادل من أجل إنهاء الاحتلال الإسرائيلي لأرضه ومقدساته» كما أكد ضرورة توثيق وتعزيز علاقات الأخوة والصداقة والتضامن والتعاون بين الشعب الفلسطيني والإيراني.











الهراوي قلق للتصعيد في أجواء إقليمية مشحونة

# الطيران يشارك في عملية خارج المنطقة المحتلة وعبوة إسرائيلية تقتل 5 من رجال المقاومة اللبنانية وتجرح 6 مدنيين



زوجة أحد قادة حزب الله العسكريين، الشيخ تيسير بدران وشقيقته بكيان فقيهما الذي سقط أمس قتيلا في الهجوم الإسرائيلي على بلدة الكفور بجوار النبطية (أ ب)

بيروت، والشرق الأوسط

أسفرت عملية كومندو نفذها أمس الجيش الإسرائيلي خارج المنطقة التي يحتلها في جنوب لبنان عن مصرع خمسة مقاومين من حزب الله، وجرح ستة مدنيين، نتيجة انفجار عبوة ناسفة زرعاها الجنود الإسرائيليون عند مدخل بلدة الكفور، بعد اشتباكات عنيفة مع المقاومة وجنود الجيش اللبناني. استمرت لآخر من ساعتين بمختلف الأسلحة وشاركت فيها المروحيات والطائرات الحربية الإسرائيلية.

وأعرب الرئيس اللبناني إلياس الهراوي عن قلقه للوضع في الجنوب، ونقلت مصادر القصر الجمهوري عنه أنه «غير مرتاح للتصعيد الإسرائيلي خاصة وأنه يجري في ظل أجواء إقليمية مشحونة».

وهذه المرة الأولى منذ ثلاثة أعوام تتوغل قوة كومندو إسرائيلية إلى هذا العمق في الأراضي اللبنانية خارج المنطقة الجنوبية المحتلة. وكانت قوة مصفوية إسرائيلية (ناشطون من حزب الله) من منزله في بلدة صبرونيا، كما كانت قوة مماثلة خطفت من بلدة جيمشيت (غربي مدينة النبطية في الجنوب) أحد قادة حزب الله، الشيخ عبد الكريم عبيد، ولا يزال الرجلان أسيرين في إسرائيل.

وخلعت اثنان من المقاتلين الخمسة الذين سقطوا أمس، بصفة قيادية في صفوف النزار العسكري لحزب الله.

وفي التفاصيل، أن أربع طائرات هليكوبتر من طراز «كوبرا» انطلقت بعد منتصف ليل الأحد - الاثنين من بارقة إسرائيلية رست قبالة شاطئ الزهراني في جنوب لبنان، وقامت بإزلة قوة الكومندو في وادي الكفور، تحت غطاء كثيف من قصف مدفعي ترك على الواديان والشلل المجاورة بين بلدات الكفور والشرقية وتول ودير الزهراني (على بعد نحو خمسة كيلومترات شمال غرب النبطية).

وقالت مصادر أمنية لـالشرق الأوسط أن اشتباكات عنيفة بمختلف الأسلحة بما فيها الصواريخ دارت منذ الواحدة والنصف فجر أمس حتى الثالثة والنصف (2.30) بتوقيت جرينتش بين الجنود الإسرائيليين ومقاتلي المقاومة اللبنانية وشارك فيها الجيش اللبناني الذي انطلق لمقابلة شريان المضادات الأرضية على الطائرات الإسرائيلية بما في ذلك طائرات استطلاع وتوجيه من دون طيار.

وأشارت المصادر إلى أن عنف الاشتباكات أعاق هبوط طائرات الهليكوبتر الإسرائيلية لإزالة جنود الكومندو الذين انزفوا في المنطقة.

ولم تشر المصادر إلى وقوع إصابات في هذه المعارك، إلا أن المقاتلين الخمسة سقطوا بعد ساعتين على توقف الاشتباكات، أي في الخامسة والنصف (2.30) حين انفجرت عبوة ناسفة عند مدخل الكفور عندما كان عناصر حزب الله يجرّون حملة تشييط للمنطقة بعدما أبلغوا من سكان البلدة أن تحركا مشبوهاً بين المنازل حصل أثناء الاشتباكات.

وقال شهود عيان أن عبوة ناسفة على شكل صخرة خلفها الإسرائيليون وسد الطريق عند مدخل البلدة، انفجرت عندما حاول الشبان الخمسة زحاضها لفتح الطريق وكانوا عائدتين إلى البلدة باللباس المدني ومن دون أسلحة. وأضاف الشهود أن طائرة استطلاع من دون طيار كانت تحلق فوق المنطقة حين انفجار العبوة.

وأعلن حزب الله أن الشهداء الخمسة سقطوا أثناء قيامهم بأعمال التشييط والبحث عن عبوات ناسفة كان قد زرعاها العدو في أعقاب فشل العملية الإرهابية التي حاول تنفيذها في المناطق المحررة.

وأشار الحزب في بيان له إلى أن الشهداء هم: القائد تيسير حسين بدران (من الزهراني)، القائد محمد يوسف هزيمة (الخيام)، حسين زين قصير (مواليد الكفور) ومهجري صلاح المحلة، جعفر عبد الحسن ضاهر (مواليد الكفور) ومهجري صلاح المحلة، وقاسم جميل قنون (الكفور).

أما الجرحى الذين نهبهم رضا حسين صفا، أمينة جواد، نورا حمدان، جابر ضاهر، وعبد الحسن ضاهر.

وتذكر أن 28 من عناصر حزب الله قتلوا منذ بداية العام الحالي في مواجهات مع القوات الإسرائيلية في جنوب لبنان، (بحسب إحصاء أعدته وكالة الصحافة الفرنسية). كما قتل في الفترة نفسها عشرة عمليين وجرح 36 آخرين، فيما لم تستطع مجموعة الرافقة الآتية التي شكلت بموجب قرار 6 أبريل (تيسير) 96 لتجنيب المدنيين مخاطر الأعمال الحربية من وضع حد لتعرض

**فرنسا تعرب عن «أسفها» للتدخل الإسرائيلي في لبنان**

باريس - أعربت الحكومة الفرنسية أمس عن أسفها لتدخل الجيش الإسرائيلي في الأراضي اللبنانية ودعت إلى مواصلة الجهود سعيًا إلى تحقيق السلام في الشرق الأوسط.

وأعلن مساعد المتحدث باسم الخارجية الفرنسية أيف دوتريو أن الحكومة الفرنسية التي يعرف تسكها بسيادة واستقلال لبنان وسلامة أراضي تعرب عن أسفها لاستمرار أعمال العنف والأعمال الحربية التي تقوم بها القوات الإسرائيلية على الأراضي اللبنانية، وأضاف أن الأزمة الخطيرة التي تشهدها منطقة الشرق الأوسط اليوم بعد المساء للروعة التي وقعت مؤخرًا في القدس تتطلب أكثر من أي وقت مضى بذل جهود لمقاومة عوامل تزين من تعمير الأوضاع وبإلصاق السعي إلى تحقيق السلام.

الذين والقرى الأمل للمخاطر.

وفي القدس المحتلة، أعلن الجيش الإسرائيلي أن قواته شنت هجومًا (خلال ليل الأحد الاثنين) على مواقع مقاومة من «معدن» من الزهاريين، جرحوا بينما عاد كل الجنود الإسرائيليين سالمين إلى قواعدهم.

وأضاف بيان أعلنه مصدر عسكري إسرائيلي أن القوات الإسرائيلية تحركت شمال المنطقة الآتية بالقرب من النبطية حيث اشتبك مع جماعة إرهابية، وشاركت في الاشتباكات طائرات هليكوبتر وطائرات حربية وقوات برية، وقالت أذاعة إسرائيل عن قائد قوة الإزلة وديني الكولونيل أريئيل دان وحده تمكنت من تحقيق أهداف العملية بدقة متناهية، وفي إشارة إلى إمكانية مواصلة إسرائيل لهذا النوع من العمليات قال أريئيل (الذي ينتمي إلى لواء جولاني) «أن هذا النوع يحيط عناصر حزب الله ويضعف ثقتهم بأنفسهم».

وقالت الأذاعة أن قائد المنطقة الشمالية في الجيش الإسرائيلي الجنرال عميرام ليفين استغل الوحدة التي نفذت العملية مؤخرًا بإصابته لأهدافها.

وتكلم طهراس بيرس، عن المتحدث باسم الجيش الإسرائيلي «أن من بين القتلى الخمسة في حزب الله من هو مسؤول عن مقتل تسعة جنود إسرائيليين قبل عامين».

وقال المتحدث «أننا شبه متيقنين من أن البعض من بين الإرهابيين الخمسة شارك في هجوم في سبتمبر (أيلول) 1995، أودى بحياة تسعة جنود في جنوب لبنان، وينتمي الجنود القتلى إلى لواء جولاني التي نفذت مجموعة منه عملية الإزلة».

ولم يشأ حزب الله التعليق على ما ذكره المتحدث الإسرائيلي مشيرًا إلى أن «العملية» وخاصة عن خضب أرضنا اليوم بيمه».

## موجز

**لجنة الشؤون الخارجية البرلانية تناقش «اتفاقية أخت الرهائن»**

● دعا رئيس لجنة الشؤون الخارجية والفرع الثاني على الخليل أعضاء اللجنة إلى جلسة عقد اليوم لاستكمال البحث في مشروع القانون الرامي إلى الإجابة للحكومة الانضمام إلى الاتفاقية الدولية لتأمين أخذ الرهائن الموضوعة في نيويورك، وأعاد مكتب «الشرق الأوسط» في بيروت أن دعوات وجهت إلى رئيس الحكومة رفيق الحريري وزير الخارجية فارس بوز ووزير الداخلية ميشال المر ووزير العدل بهيج طيارة لحضور الجلسة.

**طوكيو تكرر مطالبها بموقفها «الجيش الأحمر»**

● جدد السفير الياباني لدى لبنان ياسوجي اشيكاوا مطالبه بلاده باسترداد أعضاء الجيش الأحمر الياباني الخمسة الموقوفين في لبنان بتهمة النحول بجوارات سفر مزورة إلى الأراضي اللبنانية والإقامة بصورة غير شرعية وتزوير أختام رسمية. ونقل مكتب «الشرق الأوسط» في بيروت عن اشيكاوا قوله بعد لقائه الأمين العام لوزارة الخارجية اللبنانية السفير طاهر الحسن أمس «أن اليابان تتابع العملية القضائية والحكم صدر بحق اليابانيين ويقتضي اللجوء والإعلاء بصفة أيام أما للاستئناف ولما لاتخاذ أي خطوة أخرى، وقضى حكم القضاء اللبناني بالسجن مدة 3 سنوات لليابانيين الخمسة».

**فرنجية الجيش اللبناني يرهان أن لبنان آمن**

● اعتبر وزير الصحة العامة اللبناني سليمان فرنجية «أن الجيش اللبناني وسائر القوى الآتية يرهانوا أن هذا الوطن آمن جداً ومستقر وعائدين بهما الاعتراف الأميركي تعبيراً عن واقع آمن قائم منذ سنوات». ونقل مراسل «الشرق الأوسط» في شمال لبنان عن فرنجية قوله أمس ما جئتنا نحن قوة في موسم العصفان والثوار حتى إذا جاء الصباح قلتم كلام الليل يحموه النهار. أراهم دولة طائفة وأراهم دولة حديثة وأمسروا على توزيع المراكز والوظائف خارج المفهوم الذي قلنا طالما الأمر كذلك لن نرضى إلا باتخاذ الوطني العادل تنفيذاً لوثيقة الوفاق الوطني».

**صوت بيروت، ينتقد نواب بيروت**

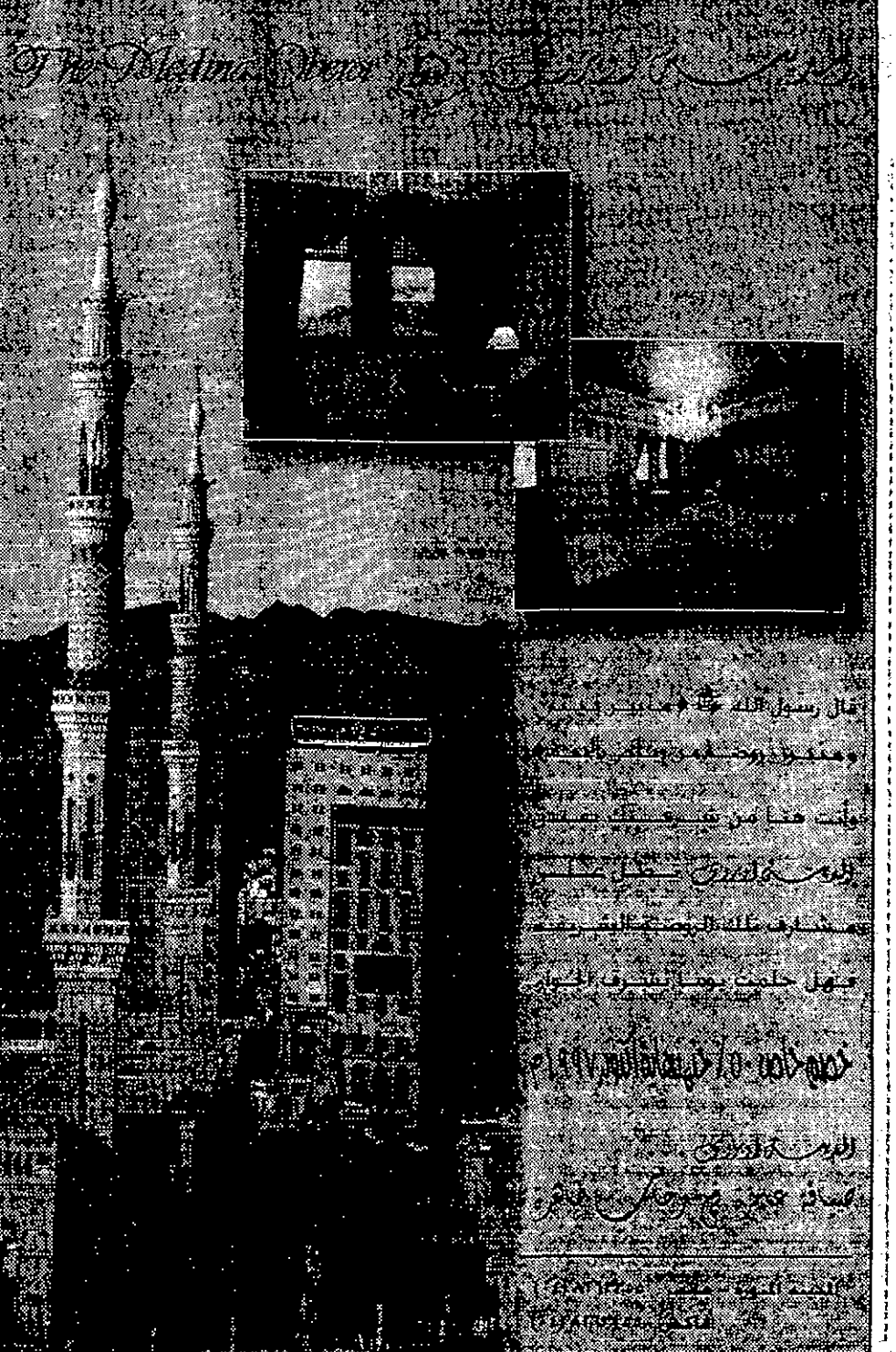
● انتقدت أذاعة صوت بيروت التابعة لمنظمة «المؤمن الشعبي» التي يرأسها كمال شاكيل، نواب مدينة بيروت لسكوتهم على قرار حكومة الحريري لإغلاق الأذاعة البيروتية إلى جانب عدد من وسائل الإعلام اللبنانية المرتبة والمسومة، ووصف بيان للتعليم تلقى عنه موقف نواب العاصمة اللبنانية بالتقصير تجاه حقوق الناس واعتبرت صوت بيروت للزعماء على اعتقال الحرية وضرب حقوق بيروت.

## جنبلات يطالب بـ «جيل جديد» لتسلم زمام الأمور في لبنان

بيروت، والشرق الأوسط

دعا وزير المهجرين اللبناني وليد جنبلاط إلى تعيين جيل جديد من الضباط في القوى الآتية وتوظيفات جديدة لتسليم الجيل الجديد اللبناني العربي زمام الأمور في البلاد.

وقال جنبلاط في حديث له أمام وفد من هيئة رأس بيروت زاره في بلدة المختار، «أن الأولوية لا يجب أن تكون للأعمال فقط ولتوبة المهجرين بل يجب أن يرافق ذلك مع العديد من الأولويات نذكر منها تعيين جيل جديد من الضباط في القوى الآتية وإيجاد كتاب موجد للتاريخ وتوظيفات جديدة في أدارات التوبة وذلك بهدف جعل



بسم الله الرحمن الرحيم

﴿ وبشر الصابرين \* الذين إذا أصابتهم مصيبة قالوا إنا لله وإنا إليه راجعون ﴾

صلى الله عليه وسلم

**مؤسسة أحمد سالم بقشان**

**لتجارة الحديد والمعدات الصناعية**

**وشركة المصنع السعودي**

**لتصنيع الأشكال الحديدية المدرفلة**

**يتقدمون بخالص العزاء وصادق المواساة إلى السادة**

**شركة المتولي للمنتجات الحديدية**

**في وفاة فقيدهم الغالي الشيخ**

**أحمد إبراهيم أسعد المتولي**

**والد كل من :**

**مجددي وسعيد وأيمن وإخوانهم**

**سائلين المولى العلي التقدير أن يتغمده بواسع رحمته ورضوانه وأن يسكنه فسيح جناته وأن يلهم الجميع الصبر والسلوان**

**إنا لله وإنا إليه راجعون**







العارضة تعول على انتفاضة في هراة

# هل يصبح الحاكم الأسير إسماعيل خان المفتاح لهزيمة «طالبان» الأفغانية؟

الغذاء سلاح ضد حكم الحركة في هراة ومنذ أخرى في غرب أفغانستان. وظلت باكستان التي تدعم حركة طالبان ترسل الإمدادات العاجلة والإغذية لخدمة هراة إلا أن ما يصل المدينة منها ضئيل للغاية وغالبا ما يصل هناك متأخرا. إلا أن باكستان نفسها تعاني شحاً حاداً في الغذاء إلى الحد الذي اضطرها لإعلان عن وقف كل صادرات القمح وبعض أنواع الحبوب الأخرى. وربما يمكن اعتبار هراة بمثابة كعب أخيل بالنسبة لطالبان. ذلك بسبب وقوعها في منطقة سهلية تصعب فيها حرب المواقع. إذ أن طالبان قد تواجهها بصورة حادة عدد كبير من المقاتلين أو الانسحاب وتواجه حركة طالبان نقصاً حاداً في الرجال بسبب الخسائر التي تعرضت لها في مختلف أنحاء البلاد. وبمقتضى وقف صادرات القمح والحبوب الأخرى. وربما يمكن اعتبار هراة بمثابة كعب أخيل بالنسبة لطالبان. ذلك بسبب وقوعها في منطقة سهلية تصعب فيها حرب المواقع. إذ أن طالبان قد تواجهها بصورة حادة عدد كبير من المقاتلين أو الانسحاب وتواجه حركة طالبان نقصاً حاداً في الرجال بسبب الخسائر التي تعرضت لها في مختلف أنحاء البلاد. وبمقتضى وقف صادرات القمح والحبوب الأخرى.



مقاتلون من «طالبان» يجهزون قاذبة صواريخ على مشارف قرية حسين كوت على خط الجبهة أمس (رويترز)

الغذاء سلاح ضد حكم الحركة في هراة ومنذ أخرى في غرب أفغانستان. وظلت باكستان التي تدعم حركة طالبان ترسل الإمدادات العاجلة والإغذية لخدمة هراة إلا أن ما يصل المدينة منها ضئيل للغاية وغالبا ما يصل هناك متأخرا. إلا أن باكستان نفسها تعاني شحاً حاداً في الغذاء إلى الحد الذي اضطرها لإعلان عن وقف كل صادرات القمح وبعض أنواع الحبوب الأخرى. وربما يمكن اعتبار هراة بمثابة كعب أخيل بالنسبة لطالبان. ذلك بسبب وقوعها في منطقة سهلية تصعب فيها حرب المواقع. إذ أن طالبان قد تواجهها بصورة حادة عدد كبير من المقاتلين أو الانسحاب وتواجه حركة طالبان نقصاً حاداً في الرجال بسبب الخسائر التي تعرضت لها في مختلف أنحاء البلاد. وبمقتضى وقف صادرات القمح والحبوب الأخرى.

الغذاء سلاح ضد حكم الحركة في هراة ومنذ أخرى في غرب أفغانستان. وظلت باكستان التي تدعم حركة طالبان ترسل الإمدادات العاجلة والإغذية لخدمة هراة إلا أن ما يصل المدينة منها ضئيل للغاية وغالبا ما يصل هناك متأخرا. إلا أن باكستان نفسها تعاني شحاً حاداً في الغذاء إلى الحد الذي اضطرها لإعلان عن وقف كل صادرات القمح وبعض أنواع الحبوب الأخرى. وربما يمكن اعتبار هراة بمثابة كعب أخيل بالنسبة لطالبان. ذلك بسبب وقوعها في منطقة سهلية تصعب فيها حرب المواقع. إذ أن طالبان قد تواجهها بصورة حادة عدد كبير من المقاتلين أو الانسحاب وتواجه حركة طالبان نقصاً حاداً في الرجال بسبب الخسائر التي تعرضت لها في مختلف أنحاء البلاد. وبمقتضى وقف صادرات القمح والحبوب الأخرى.

لندن: «الشرق الأوسط» فيما لا يزال الوضع العسكري حول العاصمة الأفغانية كابل على ما هو عليه، فقد اتبعت هراة من هناك قوات المعارضة المناهضة لحركة طالبان تعد حاليًا لشن عملية عسكرية رئيسية للسيطرة على مدينة هراة في غرب البلاد. وكانت قوات المعارضة قد وزعت أسلحة ومعدات في هراة تحت مسمى الحلفاء الأفغان الذين ساروا نحو كابل. الحلفاء السابقين الذين سلمهم الأوزبك لجنرالية طالبان الربيع الماضي. ولجنت طالبان أن خان ليس سجيناً. ويذكر أنه على العكس. حليف لها. والقادة العسكريين الذين اختاروا القوات السوفييتية من أفغانستان. وترجع طالبان أيضاً أن خان سيعود قريباً إلى هراة لاستئناف عمله السابق كحاكم للمحافظة وحليف للحركة ولحلفاء المعارضة بقيادة أحمد شاه مسعود.

لندن: «الشرق الأوسط» فيما لا يزال الوضع العسكري حول العاصمة الأفغانية كابل على ما هو عليه، فقد اتبعت هراة من هناك قوات المعارضة المناهضة لحركة طالبان تعد حاليًا لشن عملية عسكرية رئيسية للسيطرة على مدينة هراة في غرب البلاد. وكانت قوات المعارضة قد وزعت أسلحة ومعدات في هراة تحت مسمى الحلفاء الأفغان الذين ساروا نحو كابل. الحلفاء السابقين الذين سلمهم الأوزبك لجنرالية طالبان الربيع الماضي. ولجنت طالبان أن خان ليس سجيناً. ويذكر أنه على العكس. حليف لها. والقادة العسكريين الذين اختاروا القوات السوفييتية من أفغانستان. وترجع طالبان أيضاً أن خان سيعود قريباً إلى هراة لاستئناف عمله السابق كحاكم للمحافظة وحليف للحركة ولحلفاء المعارضة بقيادة أحمد شاه مسعود.

موجز

## فرنسا تؤكد خفض قواتها في أفريقيا

\* أكد وزير الدفاع الفرنسي آلان ريشار أن بلاده ستخفض قواتها في أفريقيا وستسحب نحو نصف ثلث من التدخل العسكري في مستعمراتها السابقة «بهدف تقليل الالتزام العسكري في أفريقيا في عصر ما بعد الحرب الباردة». وبلغت صحيفة «ليبراسيون» أمس عن ريشار قوله في حديث عقب عودته من جولة في أفريقيا أن باريس ستخفض قواتها في الفترة من 8100 فرد إلى أقل من 6 آلاف فرد. وأوضح أن بلاده ستعيد نشر القوات في خمس قواعد في السنغال والقبائل في غرب البلاد. بحيث زار حوالي 20 ولاية حتى الآن هذا العام محاولاً تسبب المرشحين وجمع الأموال (....) وقاعة برار الضخمة في أفريقيا الوسطى.

## بريتوريا طردت السفير البريتاني

\* طردت أسس أن جنوب أفريقيا سفير بريطانيا لبلند لنديا لأنه كشف الصحافة ضمن رسالة من الرئيس بيلسون ماتيندا إلى نظيره الجنوب إفريقي. وذكروا وكالة أنباء جنوب أفريقيا أن سفير بريطانيا في جنوب أفريقيا قد تم طرده من البلاد. وقال سفير بريطانيا في جنوب أفريقيا إن سفير بريطانيا في جنوب أفريقيا قد تم طرده من البلاد. وقال سفير بريطانيا في جنوب أفريقيا إن سفير بريطانيا في جنوب أفريقيا قد تم طرده من البلاد.

## التاميل يؤكدون مقتل 126 منهم

\* أعلن الثوار التاميل في سرى لكسا أسس أن 126 عنصراً من دودو تم تحرير إيلام التاميل، تتلوا في المراكز الثلاثة من الجماعة في شمال البلاد مع القوات الحكومية. وفي بيان وصلت نسخة منه إلى كوروميو وبلغته «الخبير» أكد تم تحرير إيلام التاميل أن تكتلتهم شتوا شتاء للجمعة هوميا إلى تحصينات عسكرية محمية وأقعة في قرية أوماتي، البليان أن أكثر من 100 جندي تم تحريرهم وأصيب بعد آخر بجراح في المواجهات التي استمرت أكثر من 7 ساعات. وأضاف البليان أنه تم ضبط أسلحة متطورة للغاية.

بعد حسم الصراع حول الميزانية

# الديمقراطيون والجمهوريون الأميركيون في معركة حامية على مجلس النواب

واشنطن: من ليندا فيلتمان \*

في السياسة، كما يقال - ديدو الأسبوع الواحد ليندا - ولكن بالنسبة للحزب الجمهوري الأمريكي هذا بالأسبوع ما يريد. فقد أسبوع كانت الهجمات الشائنة في واشنطن. بما فيها هجمات بعض الجمهوريين. تحدثت عن احتمال أن تتسبب المؤامرات الكبيرة داخل كتلة الحزب في مجلس النواب بفقدانه أغلبية بحلول موعد الانتخابات المقبلة في نوفمبر (تشرين الثاني) 1998. ولكن بعد الاتفاق التاريخي على موضوع الميزانية، تنفس جمهوريو واشنطن الصعداء لأن ما حدث كان شيئاً بارعاً لعب شرط الخريف الماضي عندما أقدم كل من البيت الأبيض الديمقراطي والكونغرس الجمهوري على التحرك بشجاعة المساومة وتصرفاً بروح قيادية مسؤولة، وكانت النتيجة أن فإن كل منهما بولاية سلطة ثابتة. مع هذا، وعلى الرغم من أن الجمهوريين يبنون وكنهم استعانوا بعض ترويضهم، نقل انتخابات منتصف الولاية عام 1998 موضوعاً حلقاً. ففي حين يجمع المحللون الحاديون على أن الجمهوريين سيحافظون بأغليتهم في مجلس الشيوخ، بل يرجح أن يعزواهم بعدد أو اثنين فإن الوضع في مجلس النواب قد يكون مختلفاً بالآراء.

فأغلبية الجمهوريين في مجلس النواب ضلطة للغاية (228 مقابلاً 206 مع نائب مستقل يصوت مع الديمقراطيين). وأنا ما وصلت قيادة الجمهوريين في هذا المجلس حرباً داخلية انتحارية فإنها قد تبطئ عزائم النخبة الجمهوريين وتحلهم على التناقص والاختناق عن تأييد مرشحي الحزب في العام المقبل. وهذا ما يثير قلقاً جدياً عند المحللين الجمهوريين.

تشارلز كوك، وهو محلل سياسي رافق جميع انتخابات المقاعد الـ35 في مجلس النواب يرى أنه لن يكون هناك خيار يفرق بين جارف. لكنه يستدرك فيصف قلائد أن الديمقراطيين لن يجتاحوا إلى خيار جارف أن تخبهم لاستعادة السيطرة على المجلس كسب 13 مقعداً. كسباً صافياً. ويصف كوك «أنا اعتقد أن الاستراتيجية الديمقراطية محسوبة على أساس الإحتمال من أرضية متخلفة مسوية ومن ثم محاولة لفك 15 إلى 18 مقعداً، مع الأخذ في الحسبان احتمال خسارة مقعد هنا وآخر هناك. ومع أن استعادة الديمقراطية السيطرة على مجلس ليست مرجحة. فإنها ممكنة واردة جداً.

الزمنية المتكافئة المسبوبة موجودة، على الأقل حتى هذه اللحظة. في الانتخابات الأخيرة اقتسعت الأصوات الأخيرة من الحزبين المناوئين تقريباً فبال جمهوريون 48.9 في المائة ونجدة بينهم في التاريخ المعاصر والمرة الأولى التي ألقى فيها كلامها بديع مسجل الـ50 في المائة. في حين تشير الاستطلاعات الأخيرة حول تقويض الناخبين من دون تحديد المرشح إلى أن الديمقراطيين يتقدمون على الجمهوريين ببعض نقاط متسوية. ولكن ضمن هامش الخطأ الإحصائي.

في السياسة، كما يقال - ديدو الأسبوع الواحد ليندا - ولكن بالنسبة للحزب الجمهوري الأمريكي هذا بالأسبوع ما يريد. فقد أسبوع كانت الهجمات الشائنة في واشنطن. بما فيها هجمات بعض الجمهوريين. تحدثت عن احتمال أن تتسبب المؤامرات الكبيرة داخل كتلة الحزب في مجلس النواب بفقدانه أغلبية بحلول موعد الانتخابات المقبلة في نوفمبر (تشرين الثاني) 1998. ولكن بعد الاتفاق التاريخي على موضوع الميزانية، تنفس جمهوريو واشنطن الصعداء لأن ما حدث كان شيئاً بارعاً لعب شرط الخريف الماضي عندما أقدم كل من البيت الأبيض الديمقراطي والكونغرس الجمهوري على التحرك بشجاعة المساومة وتصرفاً بروح قيادية مسؤولة، وكانت النتيجة أن فإن كل منهما بولاية سلطة ثابتة. مع هذا، وعلى الرغم من أن الجمهوريين يبنون وكنهم استعانوا بعض ترويضهم، نقل انتخابات منتصف الولاية عام 1998 موضوعاً حلقاً. ففي حين يجمع المحللون الحاديون على أن الجمهوريين سيحافظون بأغليتهم في مجلس الشيوخ، بل يرجح أن يعزواهم بعدد أو اثنين فإن الوضع في مجلس النواب قد يكون مختلفاً بالآراء.

فأغلبية الجمهوريين في مجلس النواب ضلطة للغاية (228 مقابلاً 206 مع نائب مستقل يصوت مع الديمقراطيين). وأنا ما وصلت قيادة الجمهوريين في هذا المجلس حرباً داخلية انتحارية فإنها قد تبطئ عزائم النخبة الجمهوريين وتحلهم على التناقص والاختناق عن تأييد مرشحي الحزب في العام المقبل. وهذا ما يثير قلقاً جدياً عند المحللين الجمهوريين.

عشية الأحداث الـرابعة اليوم

## بيونغ يانغ أعادت رفات 4 جنود أميركيين لإظهار حسن النوايا

باسونغوم (كوريا الجنوبية) - وكالات الأنباء: سلم الجيش الكوري الشمالي أمس رفات 4 جنود أميركيين قتلا على الأرجح خلال الحرب الكورية (1950 - 1953) في مبادرة تهدف لإظهار حسن النية عشيبة محادثات رباعية تاريخية تضم شرطي كوريا والولايات المتحدة والصين. وخلال احتفال قصير تحت المطر، تسلم وفد من مكتب أسرى الحرب والمفقودين في وزارة الدفاع الأميركية في بلدة باونغوم الحدودية في المنطقة المتنازعة السلاح أربعة نعوش من الأوغنيوم ملفوفة بعلم الأمم المتحدة التي حارب الجنود باسمها في كوريا. وبهذا الاحتفال تكون قد انتهت المهمة الثانية للمكتب الذي أرسل فريقاً من عشرة أشخاص إلى كوريا الشمالية حيث قام بعملية تفتيش لمدة 20 يوماً في ساحات الحرب العروقة. ويذكر أنه لم يعثر على رفات 8100 أميركي على الأقل قتلا خلال الحرب الكورية. ولم تسمح كوريا الشمالية لروشنغين ببدء عمليات البحث في المكان بمساعدة الجيش الكوري الشمالي إلا العام الماضي. وجاءت عملية التسليم بينما تستعد كوريا الشمالية وكوريا الجنوبية والولايات المتحدة والصين لاجتماعات تبدأ اليوم في شونجول تستهدف الاتفاق على موعد وجول أعمال محادثات سلام مرتفعة بين الكوريين. وتضمن محادثات السلام المرتفعة إلى التوصل إلى اتفاق سلام دائم يحل محل الهدنة الهشة القائمة التي انتهت الحرب الكورية عام 1953.

وكان مسؤولون أميركيون قد صرحوا بأن الولايات المتحدة تعزم اقتراح سبل جديدة لتخفيف التوترات بين الكوريين في إطار المفاوضات التي تبدأ اليوم. ومن المقرر أن يلتقي ممثلون للولايات المتحدة والصين وكوريا الجنوبية وكوريا الشمالية لأول مرة معاً في جامعة كولومبيا للاتفاق على التفاصيل المتعلقة بموعدها. وكان عقد محادثات السلام الجوهري. لكن المسؤولين قالوا أنه فور تسوية ذلك وبدء المفاوضات الحقيقية. المتوقع أن تكون في سبتمبر (أيلول) المقبل. ستقدم الولايات المتحدة مقترحات من بينها اتخاذ إجراءات البناء الثقة بين الكوريين مثل تبادل الزيارات العسكرية والإخلاء مقبلاً بالمناورات العسكرية. ويذكر أن مسؤول أميركي بالقول أن من المتوقع أن تكون المقترحات الأميركية الأخيرة في الجانب الاقتصادي والسياسي. كوريا الجنوبية وكوريا الشمالية منذ الحرب الكورية بدأ توطئة أسس. وتمت أول مكالمة هاتفية بين رئيس شركة كبرياء كوريا الجنوبية ريه شونغ هون ومهندس كوري جنوبي يعمل في كوريا الشمالية. وأكد المهندس الكوري الجنوبي أن الخط يعمل بشكل مثالي.

بعد عقود من هجرة أبنائها

## جمهورية أيرلندا تركب موجة العداء لطالبي اللجوء

لندن - أيرلندا: من كيبين واقت \* تتزايد في جمهورية أيرلندا هذه الأيام مشاعر العداء تجاه طالبي اللجوء السياسي القادمين من عدد من الدول. ويلاحظ أن هذه الظاهرة تزايدت خلال الفترة الماضية إلى الحد الذي دفع إلى إنشاء برتبة البلاد ميرير رويشون إلى التحذير من خطر العنصرية التي بدأ يبل وجهه القبيح، داعية إلى ضرورة تفهم الناس للقضايا والجوانب المختلفة للتعاطي بمسائل الهجرة واللجوء.

أما في أيرلندا، فإن الوضع الاقتصادي ظل يشهد تطوراً إيجابياً خلال فترة السنوات الخمس الماضية مع انعدام التضخم وظهور سوق العمل. إذ أصبحت جمهورية أيرلندا قليلة أعداء متزايدة من اللاجئين. ويتصور رعايا رومانيا قائمة طالبي اللجوء بلبهم رعايا الكونغو (زائير سابقاً) ثم الصومال والفنزلة. إلا أن وكالات اللاجئين الأيرلندية لم تكن على استعداد للتعامل مع الإعداد المتزايدة من طالبي اللجوء. ويلاحظ أن أيرلندا رفضت حتى الآن إدخال إجراءات جديدة تحد من الهجرة إلا أن اللاجئين وطالبي اللجوء لم يجدوا في استقبالهم إلا أن وكالات اللاجئين الأيرلندية لم تكن على استعداد للتعامل مع الإعداد المتزايدة من طالبي اللجوء.

تحتسب السقوط الائتلاف الحاكم

## اللجنة الانتخابية تطلب من الولايات الهندية الاستعداد لانتخابات مبكرة

نيودلهي - وكالات الأنباء: ذكرت الصحف الهندية أمس أن اللجنة الانتخابية الهندية السبقية طلبت من ولايات الاتحاد الهندي الاستعداد لاجراء انتخابات مبكرة معبرة أن الائتلاف الحاكم قد يسقط في أي لحظة. وطلبت اللجنة المسؤولة عن تنظيم الانتخابات الفيدرالية والمحلية تحت إشراف اللجنة قبل مطلع العام المقبل. وقال رئيس اللجنة كريشنا مورتي في تصريح صحفي مقتضباً: «تأثير أوف أنباء أن الحكومة الائتلافية التي تشهدها الهند منذ عام قد تسقط في أي وقت. وكانت الانتخابات التشريعية المقبلة قد أجريت في أبريل (نيسان) 1996 على أن تجري الانتخابات المقبلة مسبقاً قبل 2001. إلا أن الائتلاف الجبهة الموحدة، الذي يضم 12 حزباً صغيراً برئاسة رئيس الوزراء أنير كومار جوجرال، أصبح يشكل أقلية وما يزال في السلطة بفضل دعم حزب المؤتمر في البرلمان. وحكومة جوجرال في الرابعة في غضون عام واحد. وكانت المعارضة القومية الهندوسية التي تشكل أهم حزب في البرلمان، قد دعت لاجراء انتخابات مبكرة. وأكد حزب المؤتمر دعمه للجنة الموحدة. إلا أن للجانين يؤكدون عزمه على تشكيل ائتلاف خاص به. وبهذه الأسبوع الماضي تم تأكيد عدم استقرار حكومة جوجرال خلال مؤتمر عقد حزب الشعب. واضطر رئيس الوزراء إلى الانسحاب من الائتلاف بسبب احتجاجات أعضاء برلمانين رئيساً سابقاً لحزب اودم السجين بيمته الفاسد. كما اتفق الحزب حول مشروع قانون يمنح السواء لكل المقاعد في البرلمان.

في اقتراحات وكالات أنباء هنديتين أن ما لا يقل عن 15 شخصاً أصابوا في مواجهات وقع أسس في قتلان للركاب في جنوب البلاد. وقالت وكالة «بويند» ديون أن قبيلة انفجرت في قتلان للركاب في ولاية كيرناتكا. وأضاف وكالة «ديس ترست» أن السلطات قد تحدد بعد سبب الانفجار. وتكررت بويند ديون أن 17 شخصاً جرحوا في الانفجار. وأكدت «ديس ترست» من جهتها أن ما لا يقل عن 15 شخصاً جرحوا. وقالت الوكالة عن ضابط محلي قوله أن الانفجار وقع في القطار بينما كان بالقرب من كوتال الواقعة على بعد نحو 70 كيلومتراً شمال شرق بنغالور عاصمة الولاية. وتكررت الوكالات أن القطار كان في رحلة من مدينة مادوراي في ولاية تاميل نادو إلى الغربية في ولاية كيرناتكا.

في حالت أخرى أصيب ما لا يقل عن 10 أشخاص من بينهم وزير الدولة لاورد البهاء شير رام وأولاً من خرج قتلان مكون من 11 عربة عن القضبان قرب بلدة هيندرغار على بعد نحو 135 كيلومتراً جنوب شرقي نيودلهي. وتقتل وكالات الأنباء عن السلطات قولها أن العمل التخريبي غير مستبعد. ويعتقد هذا ثاني حادث قتلان تشهده الولاية خلال الأسبوع المنصرم. ففي 28 يوليو (تموز) الماضي قتل ما لا يقل عن 15 شخصاً وجرح أكثر من 100 حين تصادم قطاران بالقرب من بلدة فريد آباد الضبابية.

مقتل 8 من الشيعة في أعمال العنف الطائفي في البنجاب

## مقتل 8 من الشيعة في أعمال العنف الطائفي في البنجاب

لاهور - أفيد: أعلنت الشرطة أن مسلحين مجهولين قتلوا 8 من الشيعة في بلدة شوريكوت بولاية البنجاب الباكستانية في حلقة جديدة من مسلسل العنف الطائفي في هذه المنطقة. وولمحت الشرطة أن المسلحين كانوا على متن دراجة نارية وقتلوا على حلات ملهكاً تجار شيعية في سوق شوريكوت على مسافة من الشيعة في ضاحية البلدة. وجرع 7 أشخاص أيضاً في هذا الحادث الذي يعتقد أنه مرتبط بسلسلة أعمال العنف الطائفية التي تشهدها ولاية البنجاب منذ 7 أشهر.

وقال شهود عيان أن للشرطة عززت الاجراءات الأمنية بعد الحادث الذي وقع في شوريكوت وهو أحد المناطق التي تشهد العنف الطائفي في البنجاب. وهدد باتخاذ اجراءات ضد المدارس المحلية التي يعتقد أنها تعزز العنف الطائفي في الولاية. وكانت الشرطة قد اقتضت الشهر الماضي عددا من المؤسسات التابعة للسلطة والشيعة على حد سواء والتفت القبض على 250 شخصاً مازال معظمهم قيد الاعتقال.

## الخمير الأحمر يطالبون بمحاكمة رئيس الوزراء الكمبودي الثاني

بنوم بنه - رويترز: قالت جماعة ثوار الخمير الحمر أمس أنه يجب محاكمة الزعيم الكمبودي هون سين أمام محكمة بوليه بجنمة قتل أنصار الامير نورودوم راناريد رئيس الوزراء الأول الذي أطاحه هون سين الشهر الماضي. وقالت اذاعة الخمير الحمر في بث تم التقاطه في بنوم بنه: «لا بد من إرسال هون سين إلى محكمة بوليه والحكم عليه وفقاً لقانونه الجنائي». ووصف الثوار هون سين بأنه «معمل لفسادهم» ودعوا لإخضاعه موقف سواد أراء حكمه. وفي الوقت نفسه حذر هون سين من القيام بعمل عسكري ضد الثوار في قاعدتهم المتوزعة في أقصى شمال كمبوديا. وكان نحو 1300 شخص قد ساروا عبر وسط بنوم بنه أمس الأول لحث زعماء البلاد السياسيين على حل المشاكل دون اللجوء إلى العنف. وتسلم مسيرة السلام راكب بونتي بارن هو ماها جوسانادا بعد 4 أسابيع من مراك استمرت يومين في العاصمة بنوم بنه عندما أقصى هون سين شريكه الأصغر راناريد الموجود في المنفى الآن. وسرت المسيرة دون أي حوادث. وانضم وزير الداخلية سار كينج. وهو عضو بارز في حزب رئيس الوزراء هون سين، إلى المسيرة قرب نهايتها. وقال أنها تحمل مغزى وأنه يتفق مع ما تدعو إليه.



صية من صرب البوسنة يلعبون قرب ملصق لرئيسهم السابق رادوفان كاراجيتش يحذر القوات الدولية من مغية لقاء القبض عليه في بالي أسس (أ.ف.ب)

## الخمير الأحمر يطالبون بمحاكمة رئيس الوزراء الكمبودي الثاني

بنوم بنه - رويترز: قالت جماعة ثوار الخمير الحمر أمس أنه يجب محاكمة الزعيم الكمبودي هون سين أمام محكمة بوليه بجنمة قتل أنصار الامير نورودوم راناريد رئيس الوزراء الأول الذي أطاحه هون سين الشهر الماضي. وقالت اذاعة الخمير الحمر في بث تم التقاطه في بنوم بنه: «لا بد من إرسال هون سين إلى محكمة بوليه والحكم عليه وفقاً لقانونه الجنائي». ووصف الثوار هون سين بأنه «معمل لفسادهم» ودعوا لإخضاعه موقف سواد أراء حكمه. وفي الوقت نفسه حذر هون سين من القيام بعمل عسكري ضد الثوار في قاعدتهم المتوزعة في أقصى شمال كمبوديا. وكان نحو 1300 شخص قد ساروا عبر وسط بنوم بنه أمس الأول لحث زعماء البلاد السياسيين على حل المشاكل دون اللجوء إلى العنف. وتسلم مسيرة السلام راكب بونتي بارن هو ماها جوسانادا بعد 4 أسابيع من مراك استمرت يومين في العاصمة بنوم بنه عندما أقصى هون سين شريكه الأصغر راناريد الموجود في المنفى الآن. وسرت المسيرة دون أي حوادث. وانضم وزير الداخلية سار كينج. وهو عضو بارز في حزب رئيس الوزراء هون سين، إلى المسيرة قرب نهايتها. وقال أنها تحمل مغزى وأنه يتفق مع ما تدعو إليه.



.....



## الشرق الأوسط

جريدة العرب الدولية

تصدرها الشركة السعودية للإبحاث والتسويق البريطانية المحدودة

الناشر  
هشام علي حافظ  
محمد علي حافظ

Publishers :  
Hisham Ali Hafez  
Mohammed Ali Hafez

رئيس التحرير

عثمان العمير

Editor-in-Chief :  
Othman Al-Omeir

مدير التحرير

محمود عبد الحليم

مدير التحرير

محمود عبد الحليم

مدير التحرير

ياسر كركم

مدير التحرير

Managing Director:

Yasser K. El-Dabbagh

U.K. & Europe

Published by : H.H. SAUDI RESEARCH & MARKETING (U.K.) LIMITED

Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP

تصدر من لندن وتوزع في جميع أنحاء العالم  
وتطبع في وقت واحد في كل من : القاهرة - الرياض - جدة - الكويت - الدار  
البيضاء - القاهرة - بيروت - فرانكفورت - مارسيليا - لندن - نيويورك

### الظرف المتاح مجددا

لم تقو ألة الإعلام الإسرائيلية فرصة استغلال المعالين  
الاستشهادية الإسرائيلية في القدس نازيا السياسية، وتحول  
الحدث إلى أزمة أخرى لتجديد مفاوضات السلام مع الفلسطينيين.  
الجمعة أصلا منذ أصبح بنينامين نتنياهو رئيسا للحكومة  
الإسرائيلية، وتحديدًا منذ طالب السلطة الفلسطينية بالتحويل إلى  
جهاز حراسة جاني، وبنينامين نتنياهو، لأن إسرائيل.  
منذ حوالي السنة بحكومة نتنياهو عمل على تحويل مفاوضات  
السلام إلى عملية تشريع للاحتلال الإسرائيلي في الداخل وإلى  
تقديم اتفاقات أوسلو من حق الفلسطينيين الطبيعي في تقرير  
مصيرهم، وفي الوقت نفسه إلى تغيير الوسيط الأمريكي عن الساحة  
بداعي أن على طرفي النزاع اتخاذ القرار الصعب، دون تدخل  
خارجي... وفي النظرية التي لم تجد إسرائيل صمودية تذكر في  
أقناع رئيسة البلديات الأمريكية، مادلين أولبرايت، بها.  
ولكن محاولات حكومة الليكود إظهار حادثة القدس بأنها  
«الفصل» التاريخي الذي حولها عن طريق السلام، أو كما قال  
رئيسها بنينامين نتنياهو «سبب» اقتراب عملية السلام من «نهاية  
الطريق»، لا ينبغي تصرف حكومة الليكود على مدى اثني عشر  
شهور للصمود في وجه الليكود المتصلبة التي واجهت بها حكومة  
التيهاو معطى الفصيص الماضي، وقيل إنجازي القدس، المبارة  
الديبلوماسية الأمريكية للتجديد لإعادة إحياء عملية السلام، فقد أعلن  
نتنياهو بوضوح أن حكومته لن تقبل بأن «تفرص عليها» السلام، ما.  
سواء وقعت عمليات استشهادية فلسطينية أم لا، فإن موقف  
حكومة نتنياهو من السلام واضح ومعلن ويمارس أيضا: لا لاتفاقات  
أوسلو، ولا لجدا الأرض مقابل السلام.  
وإذا كان ثمة شك في جدية السعي الليكودي لإحياء السلام  
واسقاطه فإن إجراءات الأعباء الجماعي التي اتخذتها حكومة  
نتنياهو بحق الشعب الفلسطيني، بدءا بحصار الضفة والقطاع  
وانتهاء بوقف تسديد حصة السلطة الفلسطينية من عائدات الرسوم  
والضرائب - لا تترك شكا في أن الاستراتيجيات الليكودية تجاوزت  
مرحلة إحياء السلام إلى مرحلة أو السلطة الفلسطينية في الميد.  
ولكن، ورغم أن الليكود الإسرائيلي للتشدد - عرقيا ودينا - يعتبر  
أن دفعه للمفاوضات السلمية إلى طريق مسدود هو أمر «إنجازاته»  
السياسية فإن تجاهل نتنياهو لمنطق الحركات الاستقلالية من شأنه  
أن يحول حكومته إلى أداة لخدمة أهدافها الخارجية المحبطين: السلام  
والأمن، فمؤيدي الليكود الماديين لم ينسوا أنهم اقترحوا لنتنياهو لانه  
وعندهم بتحصين السلام والأمن معا، على طريقته الليكودية، وفشل  
في الإبقاء، بوعد على الصعيدين معا.

وإذا كان حادثة القدس أظهرنا، من جديد، أن الأمن لا ينفضل  
عن السلام فإن رويد فعل حكومة نتنياهو المتصلبة حيال المطلبين  
تؤكد أن اقتراح السلام لم يعد متاحا بمبادرة محلية أو إقليمية  
وحيدة.

باختصار، ومنذ مؤتمر مدريد، لم تكن الظروف مهيأة، كما هي  
اليوم، لعودة المبادرة الأمريكية إلى ساحة سلام الشرق الأوسط...  
والى عودتها بمفهوم سلام مدريد تحديدًا.

والى عودتها بمفهوم سلام مدريد تحديدًا.

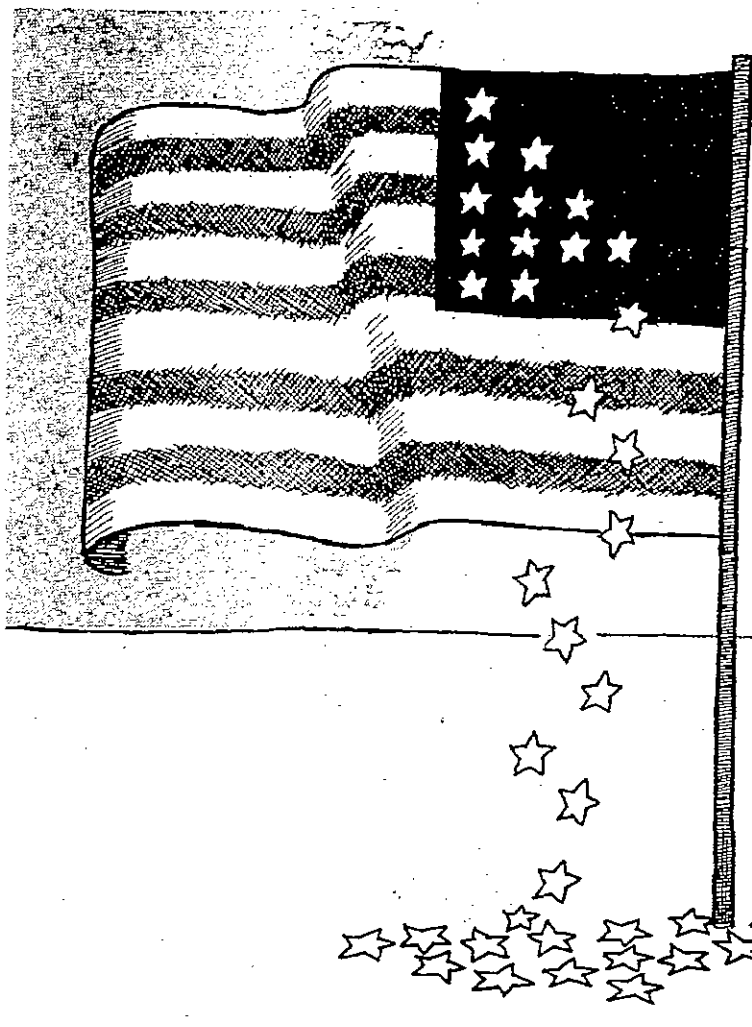
### العنف في الجزائر

لا بد أن أي متابع لما يحدث في الجزائر يشعر بالعمشة من دوامة  
العنف التي لا تريد أن تتوقف هناك، وضحايا دائما من الفقراء الذين  
يقتلون دماء وحرقا وبالرصاص أو بانفجار السيارات.  
ولا يتحاشى المرء أن يصف ما تشهده الجزائر من حروبها في الشؤون  
الجزائرية ليدرك أن هناك شيئا خطا في عتينا في ما يحدث، وأن بعض  
القوى أو الجماعات لا ترحب بعيدة من العنف الذي يدفع بعض  
في النهاية المواطن الجزائري، والبلاد على حساب مستقبل أبنائها  
واستقرارها.  
فمن المفهوم أن هناك أزمة سياسية حدثت في عام 1991 في  
أعقاب الانتخابات التي جرت هناك واقتربت من الغزو بها جبهة الانفاز  
قبل حلها بخلاف ما حدث في تونس، لكن مسلسل العنف والدم الذي  
تعرضت إليه البلاد في السنوات التالية والذي يقدر ضحاياه بعشرات  
الآلاف من الصعب إيجاد تبرير سياسي مقنع له، إلا إذا كان المنطق  
هو معاقبة الشعب نفسه بقتله.  
وفي العامين الآخريين وبعد الانتخابات الرئاسية التي جاءت  
بالرئيس زروال، والحوار الذي جرى بعد ذلك ثم الانتخابات التشريعية  
أخيرا سرت موجة تفاهل بأن الأزمة على أبواب الحل خاصة مع  
استيعاب البرلمان الجديد لقوى عديدة، وظهور علامات على لغة حوار  
جديدة في الحياة السياسية في الجزائر، ثم جاء أخيرا قرار الإفراج عن  
الرئيس التاريخي لجبهة الانفاز عباسي مدني في نفس الاتجاه الذي  
يوحي بالانفتاح.  
لكن كل ذلك بدا وكأنه يجري في واد آخر بعيد، فقد تصاعدت  
حملة العنف في الفترة الأخيرة لتتصاعد حوالي ألف قتيل في هجمات  
وتفجيرات بعضها داخل العاصمة نفسها، وبعض التقارير الواردة على  
وكالات الأنباء عن المذابح يسمم المشاعر خاصة مع اتناء إحراق الناس  
أحياء، وقتل الأطفال وبنين السيدات، واختطافهن لأسباب غامضة  
وبنوين بيانات وأصحة عن موية مركبة، هذه الأعمال.  
وسب هذا العنف تبدو أعمية أن تتجاوز النخبة السياسية  
الخلافا لآلية لتبني كجبهة موحدة في اتجاه رفض العنف، وأن تكون  
الأرضية المشتركة لهذه الجبهة هي أن البلد للجميع، وأنه لا يجوز لأحد  
أن يحتكر الجزائر أو شعبها رفقة لأغراضه السياسية.  
كما لا بد أن يكون القاسم المشترك للحصص على التشريعية  
السياسية هو بذ العنف الذي يدخل ضمن بند الجرائم، ومن الصعب  
التسامح معه، فقد تقل قيادات الأحزاب والقوى السياسية بالتسويات  
والمساومات، ولكن مع يعرض المواطن الجزائري العادي الذي يدفع  
الثمن من أمته، ومعيشته وقتل أسرته وأقاربه بالصدفة في صراع  
نموي عتي.

علي إبراهيم

## الرأي

Opinion



محمود عبد الحليم

وفي هذه الظروف غير المناسبة، يقدم القوتلي على تعديل الدستور لتجديد ولايته، وكانت انتخابات عام 1947 فضيحة مجلجلة في التزييف. فزاد كل ذلك من أرهاق النظام الديمقراطي وتطاول وتطاول الجوع سرا وعلا على رئيسه. وكان في مقدمة المتطاولين ضباط الجيش كبارا وصغارا. فقد تربى الكبار في حضن الاستعمار، وتأخر معظمهم في مغادرة جيش الشرق، الريف لحيش الاحتلال للاتحاق بالحكم الوطني. لقد كانوا يكرهون لحمل القوتلي معهم الذي اتهم عليهم بالارتباط والنياشين وسلمهم قيادة الجيش الوطني. وكان أولهم حسني الزعيم السني خلقا والمتهور سلوكا، فلم يكد القوتلي يضعه في رئاسة الأركان حتى قام بانقلاب مجنون وعيبي ضده وضد الديمقراطية.

صحيح أن الضباط الكبار استردوا شرفهم الوطني بالقتال بشجاعة كبيرة في فلسطين عام 1948 لكن قيادتهم للحرب كانت كارثة. فكما يقول الحوراني، فقد منى الجيش خسائر كبيرة في الأفراد والضباط الصغار. مع ذلك، فقد استغلوا تسامح النظام معهم للمتطاول والتأمر على رئيسه ومؤسساته وتحمله مسؤولية الهزيمة.

أما الضباط الصغار فقد الحق بعضهم بآثار بالحكم الوطني. لكن مع الجيل الجديد من زعمائهم الضباط سببوا وسبواوا الانقلابات الضباط الكبار. ثم قاموا هم أيضا بانقلاباتهم بالتحاليف مع الطبقة اليسارية الجديدة وفي مقدمتها الحوراني الذي كان نوحا ومستشارا ومشيرا لدى الكبار والصغار، أن لم قل مشيحا ومخططا معهم لقب نظام القوتلي بالذات.

وجاءت الظروف الاقتصادية، وفي مقدمتها كارثة فلسطين واشتداد الصراع العربي الدولي والعربي للسيطرة على سورية، لتعجل في انهيار نظام القوتلي وسقوطه. لكن الرجل ليس مسؤولا وحده عن الإخفاق السياسي والعسكري في فلسطين كما يتهمه الحوراني. لقد كان الإخفاق مسؤولية عربية تحملها القادة العرب آنذاك وبينهم القوتلي. كان النظام الديمقراطي أضغف من أن يذلل هذه الكوارث داخل سورية ومحيطها. لقد أدار القوتلي معركة الاستقلال بدرجة وحكمة وصمود على الرغم من عجزه عن تنظيم الكفاح الشعبي المسلح كما فعل قبله الزعماء هنانو وسلطان الأطرش وصالح العلي والشهيد.

والدهاء لم يكن من موهبات القوتلي، إلا أن الحظ حالفه في تأمين التناهي الدولي له وبش الطريق أمام قيام نظامه. لقد مضى زمن الحوافر الوطنية المنهكة. لنقل صراحة أن اللعبة الدولية صنعت استقلال سورية ولبنان بقرار من صيغة الكفاح الوطني. لقد كان بطل الجلاء صناعة وطنية مرتبطة بالصناعة الانجليزية ثم بالأميركية نون أن يخضع كليا فرنسا التي حاربها ثم دارها وكسب عدم مشاركتها في لحظة بقاء ثائرة عند انتقال السلطة من عهد الانتداب إلى سلطته ونظامه.

ليس معنى ذلك الاستهانة والتقليل من وطنية القوتلي. والحرقة السياسية تسوق للسياسي المحترف ملته أن يلعب أوراقه الداخلية والوطنية بمهارة لكن القوتلي ما لبث أن فقد رعايته الدولة. فقد رأت بريطانيا من أميركا شحيحة تتهار بسرعة. وزادت الطين بلة مخالفته نصيحتهما بإجراء انتخابات ديمقراطية نزيهة عام 1947.

ولم يركب القوتلي جريمة تستحق ذلك التآمر الدولي الغائر على نظامه. فكل الأنظمة العربية تدير ونظم مثل الانتخابات، لكن أميركا مدت أصابعها المخابرة إلى الجيش السوري، فشاركت المرة ثلو المرة في تدمير الديمقراطية وتدمير الانقلابات ضدها، وفي مقدمتها انقلاب حسني الزعيم على القوتلي.

وهكذا، فمأساة القوتلي لم تكن من صنع أعوان فاسدين ومراشيق وضباط غانرين ومعارضة حورانية غير مبالغة بالديمقراطية، وإنما أيضا كانت من تسج لا أخلاقية اللعبة الدولية في المنطقة، وغشامة الأخبار الأمريكية.

لقد رد القوتلي الإعتبار لنفسه عندما عاد رئيسا في منتصف الخمسينات، لكنه كان رئيسا رمزيا وضعفيا لا حاكما ولا حتى حاكما بين أطراف اللعبة الداخلية. ثم أصيبت كبرياؤه بجرح عميق عندما اضطر إلى تسليم السلطة إلى عبد الناصر في غمرة صخب وحده مرتجلة. وعبر عن الله النفسي خلال عملية التسليم والتسليم بقوله الشهير لعبد الناصر: «اسلمك، يا سيادة الرئيس، بلدا فيه ستة ملايين شخص وسنة ملايين حرب».

وأطوى الآن الحصيد عن القوتلي المظلوم، لأفتح صفحة الانقلابات الحزبية ونور الحوراني فيها واشتداد الصراع على سورية في الخمسينات.

قال ثلاثة أسبوع جديد مع ذكريات سياسي مشاغب... ظالم... وأيضا مظلوم.

والاحتكام. كان جمال عبد الناصر يريد أن يظهر للعالم ولشعب مصر بأنه لا يحارب من أجل الحرب وإنما من أجل السلام رغم بغيته بأن الولايات المتحدة لن تستطيع أن تحقق التسوية السلمية عن طريق مبادرتها كما صرح الكركين، وكان حريصا على استكمال قدرة انطلاق القوات للتحريك ومن وصول الصواريخ إلى مواقعها الجديدة في فترة وقف إطلاق النار، وهو ما تحقق فعلا وفق إمارة الإعلام الإسرائيلية والغربية إلى إثارة هذه القضية وكان فيها خروجها على روح الإنجاز.

اللجوء إلى التسوية السياسية إن رغم ضالة الفرص التي يمكن أن تحققها لا يجوز أن يكون موضع الرفض والاحتكام كان حدثا فعلا عندما قامت بعض المنظمات الفلسطينية المتطرفة بمظاهرات عادية نون أن تحرك الحقيقة الموضوعية التي دفعت إلى قبول هذه المبادرة.

وماتت هذه التظلمات في التعبير عن رفضها وتطرفها عندما خلقت عددا من الطائرات واجبرتها على الهبوط في مطار بالارن أطلقت عليه اسم مطار الثورة، الأمر الذي أدى إلى اندلاع الخلاف بين الحكومة الأردنية والمقاومة الفلسطينية في ما عرف بسيفهمير (بلول) الأسود، وسقوط عدد كبير من الضحايا، وعقد مؤتمر للقمّة العربية في القاهرة، بثل فيه جمال عبد الناصر من الجهد ما أثر على صحته فانتقل إلى رحاب الله بعد توبيعه أمير الكويت آخر الزعماء الذين غادروا القاهرة بعد المؤتمر.

لم تأخذ مبادرة روجرز فرصتها فقد انتقل إلى رحاب الله بعد خمسين يوما فقط من وقف إطلاق النار.

وجئت في مصر أحداث كثيرة أدت إلى تغيير في توجهات قيادتها ومحاولة الوصول إلى تسوية سلمية نون مواصلة لحرب الاستنزاف بعد تعثر مبادرة روجرز، الأمر الذي أدى إلى امتداد وقف إطلاق النار مدة ثلاث سنوات وشهرين، وفي نفس المدة التي استغرقتها حرب الاستنزاف، وخلافا ثم بناء خط بارليف.

وعندما تبين عجز الوصول إلى أية تسوية سلمية مع الإسرائيليين نون ضغط اتخذ أنور السادات قرار حرب 6 أكتوبر (تشرين أول) 1973 الذي اعتبر اقتحامه قناة السويس واحتلاله خط بارليف خلال 6 ساعات معجزة عسكرية بكل المقاييس.

وهكذا نخرج بالردوس الآن من قبول مبادرة روجرز.

أولا - قبول مبادرة جادة للتسوية يعتبر جرصا على تحاشي نزيف الدماء.

ثانيا - قبول المبادرة كان مقبولا بالآل الكبير لحرب الاستنزاف على شعب إسرائيل، ولذا يجب الربط بين استخدام القوة وقبول التسوية.

ثالثا - التطرف الذي أدى إلى الظاهر عند المبادرة نون معرفة إبعادها كان نوعا من الضخامة السياسية.

رابعا - اقتحام 27 عاما على أول مبادرة للتسوية السياسية نون الوصول إلى حل ليل على أن حكومة إسرائيل ليست جادة أو مخلصه في عملية السلام.

يرتبط تراجع شعبية الرئيس القوتلي ثم انهيار نظامه بقضية الديمقراطية في سورية. وكان الجيل القومي الأول الذي ينتهي إليه عميق الإيمان بالديمقراطية. وقد اقترن الكفاح الوطني ضد الاستعمارين التركي والأوروبي بتجارب ديمقراطية مبكرة في مصر وسورية والعراق بالذات.

لكن التجربة الديمقراطية في هذه البلدان التي شجعها الاستعمار الغربي، كانت تصاب بنكسات كلما أصطلح الحكم الوطني والمصالح الوطنية بالمصالح الاستعمارية. فقد حل الانتداب الفرنسي، مثلا، جميع المجالس النيابية المنتخبة في سورية.

وحمل القوتلي معه إلى عهد الاستقلال ديمقراطية جيله وطبقته السياسية. لكن منذ البداية كان هناك تناقض بين إيمانه بالديمقراطية وأصراره على أن يكون «بطل الجلاء» وزعيما لا رئيسا. والديمقراطية تنهشم وتغيب منذ اللحظة التي تتحول فيها الرئاسة المطلقة بدستور وقانون إلى زعامة قديمة وبطولية، شعبية.

ولم تستطع التجربة الديمقراطية الوليدة أن تثبت أقدامها وركائزها على الأرض في غياب التقاليد الديمقراطية العريقة. فقد رأى السوريون في الديمقراطية ريفلا للحرية التي كافحوا وماتوا من أجلها. لكن لم يكن لديهم وعي أو استعداد للنزاع والوت من أجل الديمقراطية.

وتجسد غياب الوعي في غياب التهليل الشعبي لانقلاب حسني الزعيم على نظام القوتلي. ثم جر الانقلاب الأول انقلابات كرست المؤسسة العسكرية مؤسسة حكم غير ديمقراطية نون أن ينسب الشعب والرأي العام بيت شفة.

ولم يكن غياب الوعي بأهمية الديمقراطية ظاهرة شعبية فحسب، فقد ساهم الجيل القومي الثاني بيسارة ومثقفية وساسته وإحزابه في تدمير التجربة في سورية. والديمقراطية كانت وما تزال قضية ثانوية لدى المثقفين العرب، خلافا لموقف الانتكشسي في العالم الذي يقدم الحرية السياسية على سائر القضايا الأخرى. فيها هم الاشتراكيون والارويون ينفضلون تماما عن الاشتراكية الماركسية منذ بداية القرن لرفضهم دكتاتورية الطبقة الواحدة.

وكان الظن لدى النصار السوري والعربي بأن العمل الاجتماعي يجب أن يتقدم على العمل السياسي. فيها هو الحوراني الذي كان أول اشتراكي يدخل المجالس النيابية يقدم الاشتراكية على الديمقراطية في عمله السياسي ورويته الأيديولوجية.

ولا أعاني في اتهام الحوراني بأنه ليس ديمقراطيا. لكنه لم يترك معة واحدة عندما رأى الديمقراطية تطعن المرة ثلو المرة بل ساهم سلوكه السياسي وعلاقته القريب والوصل بالمواسمة العسكرية وحزب علفق والليطار في تهشيم وتهشيم التجربة الديمقراطية. فهم ديمقراطيون في مقاعد المعارضة، ولا ديمقراطيون في مقاعد الحكم أو أقرابه وشركاء لآل الحكم.

وعندما حل الندم كان الأوان قد فات. فقد انتهت جيع السلطة الجدد من منبذين وعسكريين الزعماء التاريخيين الذين لم يلتزموا بقضية الديمقراطية ولم يكونوا أمانة عليها منذ بداية الطريق.

أعود إلى القوتلي فأقول أن اتهام الحوراني له في تخريبه ومنكراته بأنه خطط لغتياله وقتله هو من تسج الخيال والأعنان الخالي في تشويه سمعة القوتلي. نعم، كان القوتلي حليفا للاقطاع في حماه (معقل الحوراني)، لكني أجزم بأن أخلاق الرجل وديمقراطيته لم تسول له التخطيط أو التفكير باغتتيال السياسي للعارض والمشاغب.

ولنعم، أيضا، فقد كان غرض القوتلي النظر عن حزب فيصل العسلي في دمشق صحتجا. غير أن القوتلي لم يكن وراء «عملاته» الحزب ضد انصاف الحوراني وانصاف البعث. ولعل العسلي بعد تجارب العمر قد ارد أن يرى أن سوريا العربية والحرثي كان خاطئا وساهم في ابتداء الديمقراطية التي كانت جريمة معه إلى حد انصافه إلى مجلس النواب واسقاط ميشيل عفلق في الانتخابات.

وهكذا، فالقوتلي لم يتوفر لديه ركائز ديمقراطية سلمية. وكانت الاستهانة الشعبية والسياسية بمكره. فلم يكن قادرا على تجاوز إصداقه أعمال الحارات والأحياء لقائمة حوار مع الجيل الجديد من ساسة وطنية وضباط وعلم وفلاحين.

لقد شاخت مكره طبقة السياسية، فقد أرقها الكفاح الطويل ضد الاستعمار. ثم تناوشتها شهوة الحكم وذاذته فافسدتها وابتذلتها أمام الشعب الذي كان امينا لقيادتها في أيام النضال. وغاب أيضا الساسة المحترفون والاكفاء القانرون على تقديم النصيحة والمشورة للقوتلي، فقد التزم الشرفاء منهم بيوثهم، ومات سعد الله الجابري قبل الأوان، واعتزل الداهية جميل مردم وغابر سورية في اللحظة المناسبة.

الأمل في أن تكون هناك تسوية سلمية مع إسرائيل لم يبدأ مع مفاوضات كامب دافيد عام 1978، ولا مع الاتفاق على عقد مؤتمر مدريد عام 1991، ولكنه بدأ عام 1970 عندما قبل جمال عبد الناصر مبادرة روجرز التي أدت إلى وقف إطلاق النار يوم 8 أغسطس (آب) 1970 مدة ثلاثة أشهر تجدد بعدها، وبدا للتوسيط السويدي يارنج في الاتصال بالحكومتين المصرية والإسرائيلية لمعرفة ما إذا كان ممكنا لمبادرة وزير الخارجية الأمريكي وليام روجرز أن تؤدي دورها في الوصول إلى تسوية سلمية.

وقبول جمال عبد الناصر مبادرة روجرز يحتاج منا إلى مراجعة توضع الأسباب التي أدت إليه، وإلى احتمالات الوصول فعلا إلى تسوية سلمية في هذا الوقت المبكر.

ومعروف أن اللجنة السياسية للاتحاد الاشتراكي العربي التي كان يرأسها أنور السادات قد اتخذت قرارا برفض المبادرة، في وقت كان يقوم فيه جمال عبد الناصر بزيارة الاتحاد السوفيتي، حيث أعلن قبوله للمبادرة في موسكو، الأمر الذي شكل مفاجأة للزعماء السوفييت الذين لم يتصوروا قبول جمال عبد الناصر لمبادرة أمريكية، في وقت كان قد وصل فيه التعاون العسكري بين مصر والاتحاد السوفيتي إلى حد

إرسال أسلحة متطورة وخبراء عسكريين للمشاركة في الدفاع عن الجبهة الداخلية بعد الغارات الإسرائيلية على قطار نجح حمادي، ومنسوبة بحر البقر، ومصانع أبو زعبل، الأمر الذي أدى إلى وقف الغارات الإسرائيلية داخل مصر في 18 أبريل (نيسان) 1970، عندما أعلن موشي ديان وزير الدفاع الإسرائيلي بعد التفاوض أصوات الطيارين السوفييت أن إسرائيل لا تنوي بشق حرب مع السوفييت.

كأن قبول المبادرة مفاجأة تثير كثيرا من علامات الاستفهام للأسباب الآتية:

أولا - مصر لم ترفع أعلام الاستسلام البيضاء رغم هزيمة يونيو 67 رفضت الهزيمة وواصلت المقاومة، ودخلت معركة رأس العنق، وأغرقت لدمرة الإسرائيلية إيلات، وتصاعدت الحرب حتى وصلت إلى مرحلة الاستنزاف التي كانت تكبد إسرائيل خسائر يومية، واتاحت لقواتنا المسلحة فرصة عبور كتبية لأعمال النورية في شرق القناة.

ثانيا - أعلنت مصر بناء قواتها المسلحة رغم فدلحة الخسائر التي خسرتها خلال الهزيمة، وخلال حرب الاستنزاف التي امتدت ثلاث سنوات وشهرين نون توقفه الأمر الذي كان يرجح كفة وما أخذ بالقوة لا بد أن يستمر بالقوة.

ثالثا - أعنت مصر خطة عبور واقتحام قناة السويس لتحرير سيناء، ولم يكن ينقص الخطة سوى دفع الصواريخ إلى الشاطئ الغربي للقناة لتحمي الطائرات المصرية المغيرة في وقت كانت تمك فيه إسرائيل تفوقا جويا.

ولكن جمال عبد الناصر اختار قبول المبادرة لسببين أحدهما سياسي والآخر عسكري، السياسي هو أن تظهر مصر في دور الحريص على الوصول إلى السلام مع تجنب أراقة الدماء والعسكري هو الوصول بصواريخ مصر إلى شاطئ القناة الغربي لحماية البحور

### رؤية عربية

عبد الرحمن الراشد

### أزمة الفيلم العربي

علق المخرج صالح الفوزان على محاضرة نشرت في هذه الجريدة حول مسؤولية تربي لتتاج الفيلم العربي خلال العقود الماضية وحتى الآن، فحمل التثني والخرجين والعاملين في هذا القطاع جزءا كبيرا من المسؤولية. ورد عليه الزميل قصي صالح الدرويش، التخصص في النقد السينمائي، بأن المسؤولية تقع على عاتق المؤسسات الرسمية التي لم تسع لإحياء صناعتها الفنية. ونكر أيضا أن الدول الغربية، المنتج الاعظم للأفلام اليوم، لا تتروى في حماية صناعتها وفي اللقائل لا تعرض على حماة الإنتاج الآخر، أي مثل الاتحاد العربي. وبعد انتباهي ما تسبه إلى أحد القيمتين العرب في الولايات المتحدة من أن السلطات الأمريكية لا تقرض حمايتها على الأفلام العربية التي تباع في المحلات الغربية، فتسحق بدون عقاب... والسبب؟ كما يقول أن الاتصال بالشرطة يعرض تلفونات الجالية العربية للرقابة من قبل المباحث الأمريكية.

ولأن الموضوع متشعب يخطو بين الإبداع والسياسة والمهنية والتجارة تصعب محاولته بمثل هذا الانحصار من قبلي ولهذا سأركز حديثي على نقاط عن على المورد عليها نون تعليق.

يرون تحفظ أجنبي اتفق مع ما قاله المخرج الفوزان من أننا نأهل المهنة تصيد، نلام على الوهمي والتجارة تصعب الخشون، بل تصاعف بصورة شبه خيالية مع وجود وسائل الإرسال والقلل الحديثة. فقد صارت في حوزة الحرب الأمريكيين على سبيل المثال، إمكانية لمشاهدة الإنتاج العربي للمرة الأولى منذ خلال الحرب قبل قرنين وذلك من خلال محطات التلفزيون الحرة التي يصلهم بشها عبر الكابيل أو الاتصال للصناعية. ومصار باكتانهم الحصول على اشربة الفيديو التي تقدم آخر أفلام القاهرة ومسرحتها. هذا

الاتساع الذي أتبع للفيلم العربي تلفزيونيا وسينماتيا لم يقابله ذلك الإبداع الذي يستحق منا الدفاع عنه. فلا تزال هذه الوسائل بلا إبداع أو جانبية. وهذه مسؤولية العاملين في القطاع الاتساعي عموما ولا يمكن تحميلها الآخرين.

توجد في حجة الخوف من تنصت المباحث الأمريكية على الهواتف تبريرا ضعيفا للتهرب من ملاحقة القراصنة العرب.

للحديث بقية.

للحديث بقية.







## التأمينات الاجتماعية السعودية

### تستثمر 666 مليون دولار

الرياض - رويترز: ذكرت وكالة الأنباء السعودية أمس الاثنين أن الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية في السعودية استثمرت أكثر من 2,5 مليار ريال (666 مليون دولار) في 46 شركة سعودية. وأضافت أن الهيئة دفعت 17,5 مليار ريال للمتقاعدين بالتأمينات لكنها لم تذكر المدة التي تم خلالها ذلك. وتابعت أن أكثر من 2,5 مليون شخص مسجلين لدى الهيئة التي انشئت عام 1969 وأكثر من 98 في المئة منهم سعوديون.

## أجندة الأعمال • سياحة وسفر • حوار اقتصادي

# اقتصاد

## Business & Finance

## سفر • سيارات • كومبيوتر • عقارات • نفط وطاقة

# الشرق الأوسط

## تجذب 200 مليار دولار مهاجرة مطالبة دول الخليج بتحسين مناخ الاستثمار

البحرين - رويترز: قالت منظمة الخليج للاستشارات الصناعية إن على دول الخليج أن تعمل على جذب استثمارات خارجية مباشرة للمساعدة في تنويع مصادر الدخل في اقتصادها الذي يعتمد على النفط. وقالت المنظمة التي تقدم المشورة لحكومات مجلس التعاون الخليجي بشأن السياسة الاقتصادية في تقريرها إن دول المجلس بحاجة إلى تحسين مناخ الاستثمار لجذب استثمارات اجنبية مباشرة وتشجيع تحويل حوالي 200 مليار دولار اميركي من رأس المال الخليجي المستثمر في الولايات المتحدة وأوروبا. وأضافت المنظمة ومقرها النوبة أن على سلطات مجلس التعاون الخليجي أن تضع استراتيجية واضحة المعالم لتحشد شركات الاستثمار الاجنبية التي تتفق استراتيجياتها مع استراتيجيات المجلس.

وقال إن دول الخليج وهي السعودية والكويت وعمان والبحرين ودولة الامارات العربية المتحدة وفقط 1,2 مليار دولار فقط من أكثر من 300 مليار دولار قيمة الاستثمارات الخارجية المباشرة في عام 1995. وتكررت أن هناك منافسة متزايدة بين الدول من أجل حصة أكبر من الاستثمارات الخارجية المباشرة وتحصل الدول التي تشجع فرص استثمار أكثر ضماناً وقوة على أكبر حصة منها.

وأضافت المنظمة التي أسسها ويمولها مجلس التعاون الخليجي أن دول المجلس يمكن أن تجذب مزيداً من الاستثمارات الخارجية المباشرة وتحوّل رأس مال الدول الأعضاء المستثمر في الولايات المتحدة وأوروبا ويبلغ حوالي 200 مليار دولار عن طريق تحسين بيئة الاستثمار.



العمال والوظائف في البنك وقطاع التأمين في الهند ينظمون مظاهرات احتجاج على قرار الحكومة بتخصيص القطاع المالي (أ.ف.ب)

## استقرار أسعار العقارات في الإمارات

أبوظبي: الشرق الأوسط

شهدت اسواق العقارات في دولة الامارات ارتفاعاً ملحوظاً في نسبة العرض مقارنة مع حجم الطلب في كافة امارات الدولة خلال شهر يوليو (تموز) الماضي، في الوقت الذي حافظت فيه أسعار الإيجارات على استقرارها دون أن تتأثر بزيادة حجم العرض. ويرجع عدد من الخبراء بسوق العقارات هذا الارتفاع في الأسعار إلى أن زيادة العرض تعيد مؤقتاً وتعيد في الشهر المقبل حيث تشارعت أعداد كبيرة من الأسر الوافدة الدولة في الإجازة السيفية وهذا بدوره يقلل من حجم الطلب على الشقق والفلل المعروضة.

في العاصمة أبوظبي حافظت أسعار إيجارات العقارات على مستواها رغم أن الطلب قد انخفض خلال شهر يوليو إلى نسبة 90% على الفلل و90% على الشقق مقابل ارتفاع العرض بالنسبة ذاتها. وشهد أيضاً سوق أبوظبي دخول 10 بنايات جديدة كل منها يتكون من عشرين طابقاً و40 فيلا جديدة أيضاً، وتتميز أبنيتها بخدمات أسعار الإيجارات فيها، نظراً لحدايتها والتنافس بين المكاتب العقارية حيث تتولى دائرة المباني التجارية وفي دائرة تقع حكومة أبوظبي المحلية إدارة 900 من العقارات في الإمارة لا سيما أن جميعها انشئت بتمويل من الدائرة نفسها. أما في مدينة دبي فقد شهد فاضل المعروض تراجعاً نسبياً خلال شهر يوليو وذلك لتأجيل عقود بناء بعض المباني التجارية إلى فصل الشتاء لارتفاع درجات الحرارة في فصل الصيف والذي يقل من قدرة عمال البناء على العمل في هذه الحرارة المرتفعة.

## اتحاد المستثمرين العرب يبحث تأسيس شركتين للتسويق برأسمال 350 مليون دولار

القاهرة: من يوسف شاكر

يبحث اتحاد المستثمرين العرب في اجتماع مجلس إدارته المقرر عقده بالقاهرة في 14 أغسطس (آب) الحالي تأسيس شركتين عربيتين قابضتين للتسويق والتعبئة والتغليف برأسمال مبدئي 350 مليون دولار لتكونا باكورة عمل الاتحاد الذي تأسس في يناير (كانون الثاني) عام 1995 في مجال دفع معدلات المبادلات التجارية البينية العربية.

وقال نائب رئيس الاتحاد أحمد عرفه لـ «الشرق الأوسط» إن الشركات التي يعتزم الاتحاد تأسيسها وتضمّن مجالات الأدوية والفنل والنسيج والتسويق والتعبئة والتغليف سيتم طرحها للمساهمة أمام كل المستثمرين ورجال الأعمال العرب، وإنها لن تكون قاصرة على الدول الأعضاء في الاتحاد، مشيداً على أن الاستثمارات العربية باتت تمثل أحد أهم القطاعات في المرحلة الراهنة وأن اتحاد الحكومات خطوات إيجابية بشأن السماح للقطاع الخاص بالاستثمار في مجالات جديدة.

تتعلق البنية الأساسية بسبب المستثمرين على زيادة الاستثمارات العربية البينية لا سيما أن البلدان العربية بحاجة لاستثمارات ضخمة تقدر بنحو 250 مليار دولار خلال السنوات العشر المقبلة في مجالات البنية التحتية.

وأضاف أن جدول أعمال المؤتمر يتضمن بحث الاستعداد المقرر عقده في بيروت العام الحالي ومناقشة الموضوعات المطروحة على جدول أعماله، تمهيداً لإعداد ورقة عمل طرحها على المؤتمر تشمل حزمة مشروعات في مجالات مختلفة، بالإضافة لمناقشة دفع اتفاقية تسير وتنمية المبادلات التجارية العربية وإنشاء منطقة تجارة حرة عربية مشتركة على مدار السنوات الخمس المقبلة.

كما يناقش الاجتماع التعاونيات المسلمة التي طرأت على مسيرة المفاوضات السلمية بين العرب وإسرائيل وتتأججها على مؤتمر النوبة الاقتصادي، مشيراً إلى أن الأجواء غير مهيأة لحشد نتائج إيجابية من هذا المؤتمر.

## البحرين بصدد استخدام مياه الصرف الصحي المعالجة لتغطية الطلب المتزايد

بداية المشاتبات ما تزال مستمرة، ويتوقع أن تكون سنة 2380 هيكلاً مع حلول العام 2005. ويتكرر أن الطلب على المياه في البحرين ينمو من المياه الجوفية إلى البحر، حتى أن 239 مليون متر مكعب سنوياً يوجه منها 65% للقطاع الزراعي.

وتحل نسبة المياه الجوفية في إجمالي المياه المستخدمة للقطاع الزراعي إلى 94% و6% من مياه الصرف الصحي المعالجة لقطاع المياه الجوفية المستخدمة في القطاع الزراعي والصناعي إلى 60% و40% لتغطية تغطي من إنتاج محطات تحلية المياه.

ومثل حجم مصادر المياه غير التقليدية (إنتاج محطات التحلية ومياه الصرف الصحي المعالجة) إلى حوالي 22% من إجمالي المياه المستخدمة.

الجوفية إلى 465 متراً تحت سطحاً سنوياً فسان هذا الحجم يعادل 206% من صر مؤخراً من منطقة الأمه للتحلية من الري في منطقة الشرق الأدنى أن البحرين لا تستخدم سوى 17,8% من إجمالي مياه الصرف الصحي المنتجة والمعالجة إذ لا يزيد حجم الاستخدام من هذه المياه عن 8 ملايين متر مكعب سنوياً بينما يصل حجم مياه الصرف الصحي المنتجة والمعالجة إلى 45 مليون متر مكعب سنوياً.

وتنظر التقرير الذي اكده للمنظمة الدكتور وليد زكري، الأستاذ المشارك بجامعة الخليج العربي أنه خلال 15 عاماً الماضية اتخذت الحكومة عدة مقاييس للتخفيف من الأزمة المائية ومنها حملات المحافظة على المياه والإحالة للاعتماد الأكبر على مصادر المياه غير التقليدية كمياه التحلية للقطاع البديوي ومياه الصرف الصحي.

## قروضها بلغت 500 مليون دولار ارتفاع الرصيد النقدي لشركات التمويل المغربية إلى 800 مليون دولار

الرباط: الشرق الأوسط

كشف ناطق باسم الجمعية المهنية لشركات التمويل التي تضم 36 مؤسسة مالية بأن مجمل القروض التي منحتها المجموعة لتمويل طلبات الاستهلاك المنزلي أو مشاريع السكن ارتفعت بحوالي 964% لتصل 4,8 مليار درهم (حوالي 500 مليون دولار) سنة 1996 بالمقارنة مع سنة 1995. وقال الناطق في تصريح لـ «الشرق الأوسط» إن حجم القروض للأشخاص شكل الجزء الأهم وقد بلغ 4,4 مليار درهم في السنة المنصرمة بالمقارنة مع 3,4 مليار درهم سنة 1995.

وقالت الجمعية التي يوجد مقرها في الدار البيضاء أن التخزين التقني ارتفع بحوالي 32 في المئة إلى 7,2 مليار درهم سنة 1996 بالمقارنة مع السنة التي سبقتها. كما بلغ عدد طلبات القروض التي طرحت على انظار شركات التمويل أكثر من نصف مليون ملف بالمقارنة مع 382 ألف ملف سنة 1995.

وتهدف الجمعية التي تم تأسيسها سنة 1994 إلى المشاركة في خلق ديناميكية في السوق لتسريع وتيرة التنمية الاقتصادية والاجتماعية بالمغرب. وكانت الجمعية قد أعلنت خلال الاجتماع السادس للمجلس الوطني للنقد والإخبار الذي ترأسه وزير المالية محمد الجحاف في وقت سابق من هذه السنة بأنها توصلت إلى وضع ميثاق يترافق بين شركات التمويل الأعضاء كخطوة أساسية لضبط الممارسات المهنية وتزويد في الشفافية في هذا القطاع الحيوي بالبلاد.

وتجدر الإشارة إلى أن الجمعية بتشكيل مجلس إدارتها من 12 عضواً وترأسه أمين بطلون المدير العام لشركة «مغرب باي» التي تم إدراجها ضمن قائمة الشركات المسجلة في بورصة القيم بالدار البيضاء في 10 يوليو.

## الآن تشفروليه قيمة مالية عظيمة

عند شئرائكم سيارة شفروليه من الآن وحتى ٣١ يوليو ستحصلون على مكافأة مالية بمقدار ٣٧٠٠ ريال لسيارة لومينا الجديدة و ٢٨٠٠ ريال لسيارة كفالير الجديدة. هذا بالطبع إضافة إلى القيادة الممتعة ومزايا أخرى عديدة تشتهر بها شفروليه عالمياً. قوموا بزيارة موزعي شفروليه اليوم.

## ومكافآت مالية أكثر

كمكافأة لومينا لومينا

شفروليه دائماً جزء منكم

شركة لجميع السيارات العام. هاتف: ٤٤٤-٨٩٩ ج. هاتف: ٥١١-٦٦٠ الرياض. هاتف: ٣٧٠-٤٩١. مؤسسة عبد اللطيف البلي العيسى الرياض. هاتف: ٣٨٠-٤٠٣. مجموعة باليد المحدودة جدة. هاتف: ٤٤٤-٦٤ مكة المكرمة. هاتف: ٢٥٠-٥٧٣. المدينة المنورة. هاتف: ٧٧٨-٨٣٦. شركة لتوكيلات العامية للسيارات المحدودة جدة. هاتف: ٦٦٠-٦٦٠. الفين. هاتف: ٤١٨٤-٨٦٤ العام. هاتف: ٢٤١-٨٢٦. مؤسسة البديل للمركبات الجبل. هاتف: ١٢-٣٦١. مؤسسة النصر التجارية جدة. هاتف: ٥٠٧-٧٧٧.

## للراغبين في العمل والعيش في كندا

نحن نوفر لكم معلومات مفصلة عن الهجرة، السفر، التعليم، الوضع الاقتصادي، العقارات، إلخ. اتصلوا بنا الآن على: ٠١٩٥٤٢٢١٠٥٠ ر.د متواصل على مدى ٢٤ ساعة يومياً لغير السعوديين فقط

## للبيع

شقة من طابقين بوسط مدينة فيينا عاصمة النمسا (الحى السايك) في موقع مميز وقريب جداً من الشارع التجاري الرئيسي تصلح لإستخدام عائلي أو لأغراض أخرى

### المواصفات

- المساحة ٥٠٠ متر مربع
- طابقان - ميزانين وأول
- ٧ غرف نوم، ٦ حمامات
- صالة عريضة كبيرة
- صالون كبير فاخر
- غرفة طعام رئيسية
- وأخرى للإستخدام اليومي
- غرفة مكتب
- مطبخ رئيسي كبير وكثير صغير
- مخزن، مساحات أخرى
- هاتف بفروع وفاكس مستقل
- إناء فاخر ومستلزمات كاملة
- مصعد، التباينة القديمة
- وجميلة التصميم

ليس على الشقة أية إلتزامات سوى رسوم البلدية ورسوم الهاتف والكهرباء. البيع أفضل سعر إستعداداً على واقع سعر السوق.

لإستفسار أو حجز على: ٠١٩٥٤٢٢١٠٥ (٢٤ ساعة)



الإعلان  
الذي من مليار

88  
وتج

33  
الكو

لله

نعم

نعم

نعم



الديون مولت غالبية مشاريع الاستثمار العراقية أثناء الحرب مع إيران (أرشيف الشرق الأوسط)

عندما ارتفع معدل الإنتاج اليومي من 1,433 إلى 1,690 ألف برميل بين عامي 1985 و 1986 إلا أن عوائد صادرات النفط انخفضت بنسبة كبيرة قدرها 27,2 في المائة، وذلك بانخفاض تلك العوائد من 10,3 مليار إلى 7,5 مليار دولار خلال نفس الفترة.

في ضوء تلك الظروف التي شهدت انخفاض القوة الشرائية بسبب التآثر المشترك لكل من انخفاض الدولار وانخفاض أسعار النفط لم يكن أمام العراق إلا المرحلة الأولى من جهة والمطالبة بجولة ديون مستحقة الدفع في حينها من جهة ثانية. وفي الحقيقة لم تواجه العراق مشاكل معقدة في تحقيق كل من هذين المطالبين. كانت معظم التسهيلات الائتمانية والمستحقات المؤجلة التي تم الاتفاق بشأنها مع الدول الأوروبية خلال المرحلة الأولى مستحقة من حيث الهيكل والشروط إذ تم تأجيل ما بين 85 - 90 ٪ من العملة الأجنبية للمستحقات المستحقة في كل عام، على أن يتم تسديدها خلال سنتين وبأربعة أقساط نصف سنوية متساوية ومثالية.

أما نسبة الـ 10 - 15 ٪ المتبقية فإنها تسدد إما نقدا من قبل العراق أو يتم الحصول على امتحان تجاري (أصقري) بشأنها. وعلى الرغم من أن هذه هي الشروط التي تقدم بها العراق في حينه إلا أنها في الحقيقة كانت الأسس التي اتفق عليها خلال عامي 1982 - 1983 قبل أن اتحاد بين وخاصة مجموعة ائتمان الصادرات التابعة لمنظمة (الأوسير) قبل أن يطرأ الجانب العراقي المخاوض.

المرحلة الثالثة

المرحلة الثالثة والأخيرة في بيلوماسية العراق الدولية بشأن الدين الخارجي خلال عقد الثمانينيات كانت قد بدأت منذ منتصف عام 1987 وانبثقت عنها 1990.

شهدت هذه المرحلة نموا في التطورات السلبية والإيجابية، إضافة إلى تلك التي تم تحقيقها خلال المرحلتين السابقتين.

فقد تعرضت إدارة المديونية إلى اكتسامة شديدة، وذلك عندما تم في شهر يوليو (تموز) من عام 1987 إلغاء لجنة العلاقات الاقتصادية الخارجية وتجميع الدور الاقتصادية لرئيس اللجنة، فقد حولت مهام ومسؤوليات الدين الخارجي إلى وزارة المالية وتم توزيع الكادر النشيط الذي كان يعمل في لجنة العلاقات على وزارات عديدة بضمها ووزارة المالية. وقد سادت حالة من عدم التنسيق وتضاعفت وتآخر المناقشة والصراع بين الوزارات المعنية وأصبح دور الدائرة الاقتصادية في ديوان رئاسة الجمهورية متزايدا على الرغم من المديونية الكبيرة والتوعية للكوادر العاملة في شؤون الدين الخارجي.

وقد انعكس كل ما سطر في الباب القاد على ما تم تحقيقه في عام 1988 من حيث تعثر الدفع وانخفاض استخدام الدين وقبضت التحويلات والتحويلات المالية وغيرها ما أدى في نهاية المطاف إلى أعاءة وزير المالية إلى منصبه في نهاية أكتوبر (تشرين الأول) من عام 1989 مع ذلك، وفي الجانب الإيجابي، فقد تمكن العراق من الحصول على تسهيلات ائتمانية إلى دور من مصادر سبق أن رفضت ذلك الأفاقية. وقد سبق هذه التطورات تصريحات وزير التجارة العراقية بأن حسن ولو جزئيا من الثقة الائتمانية في، وأقرت المفاوضات مع ألمانيا الغربية في شهر إبريل (نيسان) 1988 مؤسسية، حيث، لدعم الصادرات وتقديم تسهيلات مالية كبيرة. خلال عقد الثمانينيات بمبلغ قدره 300 مليون مارك، وقدمت مبلغا آخر في السنة التالية.

شهد مؤتمر المخاطرة الاقتصادية تحسنا متواضعا من 32 إلى 38 درجة بين شعوب أمريكا (نيسان) من عامي 1989 و 1989، وذلك تحسنا وضع العراق في قائمة الدول المشغولة بهذا المؤتمر. ومن التطورات المهمة أيضا في هذه المرحلة حصول القطاع الخاص بالجهات المستفيدة من التسهيلات الائتمانية الخارجية بعد أن كانت محصورة على المؤسسات الرسمية وبعض المبالغ المستحقة عليه وهذا التطور كان متوجعا في ضوء تجربة الإصلاح الاقتصادي التي كان يمر بها الاقتصاد العراقي في حينه.

وقامت مجموعة من البنوك الألمانية بتوفير خط ائتماني قدره 200 مليون مارك لتحويل مشتريات القطاع الخاص للملابح والمعدات.

وكانت هذه الاتفاقية حاصلة عبر مشتركة بين اتحاد الغرف التجارية والصناعية العراقية وما يزيد عن عشرين شركة ألمانية، حيث عقدت عدة اجتماعات في بغداد في منتصف شهر يونيو (حزيران) عام 1989 وأسفرت عن توقيع تلك الاتفاقية. وقد سبق هذه التطورات تصريحات وزير التجارة العراقي بأنه سيتم تخصيص ما يقارب من 50 ٪ من تصورات الاستيراد إلى القطاع الخاص. ومن الجدير بالذكر أن بروتوكول التعاون المالي الموقع بين العراق وبريطانيا خلال عام 1988 قد تضمن لأول مرة أيضا امتحانية تمويل العقود مع بريطانيا الخاص في العراق.

\* زميل مركز دراسات التنمية في جامعة بيرجن - النرويج، ورقة مقدمة إلى مؤتمر التنمية المحلية: اقتصاد العراق في الحرب والسلام، الذي نظمته مركز دراسات الخليج العربي في جامعة أكسفورد البريطانية بالشراكة مع المنتدى الاقتصادي العراقي من 9 إلى 11 يوليو (تموز) 1997.

## انضم إلى النخبة واخط خطوة هامة لبسط حركتك مع

شركة السعودية للأغذية الحصرية  
Saudi Snack Foods Co. Ltd.

بالعمل مع شركة كبرى في صناعة الأغذية

ترغب الشركة في تعيين عدداً من متدربي  
البيانات ومسؤولي البيئات للعمل ضمن فريق  
البيئات لديها، وبالشروط الآتية في مختلف  
مناطق المملكة.

- ١) مؤهل لا يقل عن الثانوية العامة أو ما يعادلها.
- ٢) السن لا يزيد عن ٣٠ عاماً.
- ٣) خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في إحدى الشركات الكبرى يفضل في مجال المواد الاستهلاكية.
- ٤) اللام بالغة الإنجليزية.
- ٥) وجود رخصة قيادة سعودية سارية المفعول
- ٦) أن يكون الشخص المتقدم طموح لديه الرغبة في العمل الدؤوب لتحقيق الأهداف باحتراف وأمانة.

ترسل الطلبات في موعد غايته أسبوعين من هذا التاريخ إلى:

ص ب (٨٦٢) الرياض ١١٤٢١ رعاية مدير المستندات  
وسيت الاتصال بمن يقع عليه الاختيار لعرض مفاربات

وشهد النصف الأول من عام 1983 اتصالات بيلوماسية مكثفة بين العراق وكل من بريطانيا والنمسا. وقد انشرت هذه الجهود عن توقيع اتفاقيات وبروتوكولات مالية مع كلا البلدين. فالتسهيلات البريطانية استمرت منذ ذلك الحين حتى وصلت قيمتها الائتمانية في نهاية عام 1988 إلى حوالي 7,8 مليار باوند، وكان من الطبيعي أن تساهم هذه التسهيلات في زيادة حجم التبادل التجاري بين البلدين حيث وصل حجم الصادرات البريطانية إلى العراق في عام 1988 إلى حوالي 700 مليون جنيه استرليني وكان هذا أعلى مستوى وصلت إليه منذ عام 1982. وكان من جراء ذلك أن تحول العراق المركز الرابع ضمن أكبر اسواق التصدير البريطانية في الشرق الأوسط خلال تلك السنة.

● كذلك شهدت العلاقات العراقية السوفياتية تحسنا منذ منتصف عام 1982 قياسا بما كانت عليه تلك العلاقات في بداية اندلاع الحرب مع إيران. وقد كان واضحا بان تحسين العلاقات الاقتصادية بين العراق وأميركا قد حفز السوفييات لتحسين موقفهم وعرض تقديم تسهيلات مالية إلى العراق. فعلا توصل البلدان في عام 1985 إلى عقد اتفاقية تعاون اقتصادي، تعتمد على توفير التسهيلات الائتمانية لتطوير حل عربي القذرة النفط. تم توصلا في عام 1985 إلى توقيع اتفاقية عامة للتعاون الاقتصادي ثم اتفاقية تجارية، في العام اللاحق، وإتمام الاتفاقيات كسابقتها في عام 1982، مبتدئين على أسس توفير التسهيلات المالية والائتمانية.

على أن يؤكد هذا أن اتجاهات العلاقات الاقتصادية العراقية الأميركية في عام 1982 تعتبر متغيرة لأنها ساهمت في تحريك عملية الدعم المالي العراق على المستوى الدولي والتي استمرت بشكل متواصل لحين غزو الكويت في عام 1990.

4. الترتيبات المؤسسية والتنظيمية الداخلية

إن التحول الواسع على المستوى الدولي لتنفيذ وضمان نجاح البيلوماسية الاقتصادية للمديونية والاستفادة من مختلف مصادر التمويل المتاحة والمكتملة حتى العراق اتخاذ جملة الإجراءات المؤسسية والتنظيمية والهيكلية والتشريعية، ونذكر في ما يلي أهمها:

- الإدارة المركزية «السياسية»
- لقد وضعت جميع الآليات المتعلقة بالعلاقات الاقتصادية الدولية بشكل عام والمالية والديونية بشكل خاص تحت مسؤولية وإشراف النائب الأول لرئيس الوزراء، طه ياسين رمضان، والذي كان بدوره رئيس لجنة العلاقات الاقتصادية الخارجية التابعة للوزراء.
- ولتحت لجانته العلاقات، نواحي مهتم وحيد من الناحية الاستشارية والتنسيقية والمالية، وكانت جميع التوجيهات القطاعية إضافة إلى كل من البنك المركزي ومصرف العراق موزعة قانونيا، بتعليمات هذه اللجنة في جميع الأقسام المتعلقة بمجموع العلاقات الاقتصادية الخارجية وعلى الأخص ما يتعلق منها بالتمويل والناتج والتسهيلات الائتمانية.
- وكان هذا التشكيل سمح استحداث وفيل من قبل شركاء العراق التجاريين، حيث أن النائب الأول للجنة العلاقات قد جمعها كلاً من السلطة التشريعية، حيث أن النائب الأول هو عضو في مجلس قيادة الثورة، أعلى سلطة تشريعية، والسلطة التنفيذية، حيث أنه النائب الأول لرئيس الوزراء.

- التشريعات الخاصة بالمديونية

ما يكن بوسع أية وزارة - عدا وزارة المالية - أن تقرض من الخارج نيابة عن الحكومة العراقية قبل عام 1983 ولكن بسبب تزايد الحاجة إلى عقد اتفاقيات تمويل عديدة ومتتالية، فقد تم خلال عام 1982 مناقشة بديلين في هذا الشأن، الأول هو الاستمرار في ترك موضوع الاقتراض ضمن مسؤوليات وزارة المالية، أما الثاني فتتضمن فتح صلاحيات الاقتراض أمام جميع الوزارات والمؤسسات والهيئات التابعة لها، وقد أصبح جليا، في تلك المرحلة الأولى، أن البديل الثاني هو الأفضل نظرا لأن تكون هذا بعض الضوابط التي تحكم عملية الاقتراض والمسائل المتعلقة بها.

وفي ضوء تلك التقييم أصدر مجلس قيادة الثورة قرارا، في منتصف عام 1983، بحدول بموجب كافة المؤسسات والهيئات الاقتصادية وشبه الحكومية، وكذلك القطاع المخطط صلاحيات الاقتراض من المصارف الدولية المختلفة، شريطة أن يكون ذلك بعدم مصادفة النائب الأول لرئيس الوزراء، ويصوّر هذا القرار ترسيخ الأسس المؤسسية والقانونية لبيلوماسية العراق الاقتصادية وتعزى الدور الاقتصادي للسيد رمضان ولجنة العلاقات.

تمكن العراق خلال عقد الثمانينيات من التوقيع على العديد من اتفاقيات التعاون الاقتصادي والتجاري مع العديد من الدول، وكان ضمن بنود هذه الاتفاقيات تشكيل لجان وديارات مشتركة دائمي تطوير العلاقات بين العراق وكل بلد على حدة، وقد كانت هذه اللجنة بمثابة الواسطة التنفيذية المهمة التي استخدمها العراق في علاقاته الاقتصادية والبيلوماسية خلال عقد الثمانينيات، وما يمكن لشركاء العراق بهذه اللجان أن السيد رمضان كان يتولى رئاسة الفريق العراقي، وخاصة عندما يتم عقد اجتماعات اللجان المشتركة خارج العراق. وكان الهدف من ذلك هو إشعار الجانب الآخر بالجان الاقتصادية والسياسية والبيلوماسية التي يوليها العراق لهذه الاجتماعات، وهذا بدوره يتيح إمكانية تشييد بيلوماسية مالية الموقع قياسا بالأسس القانونية والمعمولة مثل تلك الاجتماعات. على جانب هذه اللجان الوزارية المشتركة واجتماعاتها الدورية فقد كانت هناك أيضا تشكيلات وزارية وقروية تابعة للمستوى الإداري مسؤولية مناقشة والتفاوض بشأن مختلف الجوانب المتعلقة بالدين الخارجي، وقد أقيمت التجربة أن مثل هذه تشكيلات المرة كانت مفيدة وفعالة في أنجاز مهام البيلوماسية الاقتصادية.

- اللجان المالية والتفاوضية المتخصصة
- إضافة إلى ما ذكر أعلاه فقد تم العمل على تشكيل لجان مالية وتفاوضية متخصصة ولها مهام محددة تتعلق مثلا بمفاوضة التسهيلات الجديدة أو تسجيل مستحقات الشركات على مستوى كل شركة أو كل دولة أو مشروع، أو ما يتعلق بجولة الديون... الخ، وسواء كان ذلك في القطاع المدني أو العسكري. وخلاصة القول أن هذه اللجنة شهدت نموا وتوسيع إدارة ومؤسسة الدين الخارجي ووضع الأسس العملية التنفيذية التي استمر العمل بها إلى حد، خلال عام عقد الثمانينيات.

المرحلة الثانية

تمت هذه المرحلة بين منتصف عام 1985 ومنتصف عام 1987، حيث اتسم العمل التقني ذاتيا بالشمولية الشديدة، إذ استمر العمل بنفس الأسس والمؤثرات التي تم تحقيقها في المرحلة الأولى في ما يتعلق بتسجيل مستحقات الشركات والتسهيلات المالية الثورية وعمل ودون اللجان المعنية، الخ.

إن الجديد في الأمر قتي يبرز هذه المرحلة عن سابقتها هو أن الأوضاع المالية غير الملائمة قد أدت إلى نشوء مشكلة جديدة أضحت في قائمة الأولويات البيلوماسية العراقية الاقتصادية ألا وهي مشكلة «جولة الديون».

لقد ساد في كثر الجهات المعنية بالعقد الكبيرة والحصول على المبالغ المجدلة الدفع منذ عام 1983 والمتسحقة التسديد في عام 1985 سيتم الإيفاء بالتزامات الخاصة بها، وقد استند مثل ذلك التفاوض على جملة من التوقعات العالية الاحتمال في حينها.

● التوسع في خدمة المديونية المطلوب تسديدها في ذلك العام والبالغة 2.1 مليار دولار است بأكبره، وبالتالي يمكن التعاضد معها وإدارتها.

كان موضوع أن يستمر موقع اللجان، فعملية الإبراسية لعوائد العراق من الصادرات تجاه العملات الأخرى بنفس القوة التي شهدتها منذ بداية عام 1985، وهذا بدوره أدى بالتالي إلى تخفيض قيمة العملة العراقية لتساقيط الديون التي تم تسديدها بالفاتر الفرنسي التي تعزى موقع اللجان وقد تمكن الجانب العراقي من مفاوضة بعض الشركات الإيطالية ذات العقود الكبيرة والحصول على خصومات متواضعة. كذلك كان مخططا أن يحصل العراق على طاقعة تصديرية إضافية قدرها نصف مليون برميل يوميا، وذلك بعد اكتمال المرحلة الأولى من خط أنابيب النفط عبر الأراضي السعودية والتي مناه يتبع على البحر الأحمر وذلك في شهر سبتمبر (سبتمبر) من ذلك العام.

الآن جل ذلك التفاوض بدأ بالانحسار تدريجيا تدريجيا للحصول تطويرين رئيسيين: الأول هو أن قيمة اللجان بدأت في اتجاهها المنحصر ابتداء من نهاية الربع الأول من ذلك العام ثم تم بعد ذلك تطوير تلك الاتجاه عندما تم التوقيع على ما يسمى اتفاقية (بلا) لمجموعة الدول الصناعية الخمس الرئيسية، وذلك في شهر سبتمبر من عام 1985. أما العامل الثاني فهو استمرار التدهور في أسعار النفط لما أقدم مشكلة العراق المالية ودأى إلى تدهور شروط التبادل التجاري له وتعيق جودة موارده المالية، وقد ازداد الأمر سوءا في العام التالي الذي شهد انهيار أسعار النفط.

وعلى الرغم من أن إنتاج النفط في العراق قد ازداد بنسبة 25 في المائة

## ديون العراق الخارجية مشكلة تنموية مستعصية (1 من 4)

# سهولة الحصول على القروض والتسهيلات في الثمانينات أوقعت العراق بشباك المديونية

أحمد موسى جبار

ومؤشرات الدين وأسعار الفائدة، كما يتضمن هذا الباب تقدير حجم التفتقات الصافية والتحويلات والقيمة الحالية لاجمالي الدين، وأخيرا ديمومة المديونية. ولاغراض هذا التحليل فسيتم استخدام مجموعتين من المعلومات الإحصائية: الأولى تفصيلية استنادا إلى معلومات منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (الأوسيد) والثانية إجمالية ومستقاة من مصادر رسمية عراقية. الباب الثالث يستهدف البحث عن أمكانيات وبدائل إيجاد حلول لمشكلة مديونية العراق، والتي مجموعها قد تشكل ميكلا لاستراتيجية المديونية مستقبلا. ومن الجدير بالذكر والتأكيد بأنه من الناحية المنهجية والعقالية ترجح محددات رئيسية يجب أخذها بالحسبان، لأن الباب الأول يعتمد بشكل كبير على خبرتي ومشاركتي الفعلية في الجهود والمفاوضات العراقية مع العديد من الدول والشركات والبنوك والمؤسسات خلال الفترة 1981 - 1988. الباب الثاني يعاني من المشكلة المعروفة بقلة توفر إحصائيات حديثة وتفصيلية ومتكاملة عن الاقتصاد العراقي بشكل عام والدين بشكل خاص. فعلى الرغم من أن إحصائيات (الأوسيد) تفصيلية بعض الشيء فإنها لا تعكس كامل الدين العراقي. وبالمقابل فإن المعلومات الرسمية العراقية تعكس كامل دين العراق فإنها إجمالية بشكل كبير جدا إضافة إلى أنها «كاملة» بمعنى فهم العراق لدينه الخارجية، وهذا ليس دقيقا بالضرورة. وأخيرا فإن الباطل المتجرع في الباب الثالث هي بالتأكيد أسيرة إلى حد كبير جدا للتأثيرات وعوامل خارجية، قد لا يكون للعراق فيها تأثير كبير خاصة ضمن الظروف السائدة حاليا.

زيادة استبعاد مالكي تلك الأصول لاتخاذ ما يلزم من الإجراءات «لحمالية» أصولهم. وهذا يعني من الناحية الفعلية والسياسية، اتخاذ المواقع العامة والمساندة للعراق في حالة تغير ظروف الحرب لصالح إيران. وقد استخدم مثل هذا التصور من قبل العراق، على أنه مؤشر لاتجاهات الدولي المساند للعراق. إضافة إلى هذا التصور الاستراتيجي السياسي قد كان هناك اعتبار اقتصادي لبيلوماسية العراق الدولية ألا وهو العمل على توسيع وتنويع مصادر التمويل والتجارة إلى أقصى حد ممكن سواء كان ذلك لفيما هو خارجيا، وهذا ليس دقيقا التقني فأن تحقيق الأهداف اعلاه يكون عن طريق التوصل إلى عقد اتفاقيات مستعجلة للاغراض ومتنوعة الأهداف مع معظم من لم يكن له شركاء العراق التجاريين.

في ما يلي ستحاول تشخيص مراحل تنفيذ سياسة المديونية، مكونات كل مرحلة النتائج المتحققة، وأخيرا نقاش هذه التجربة ضمن معطيات إدارة المديونية متعددة الوعائف التي سبق الإشارة إليها.

## المرحلة الأولى

تغطي هذه المرحلة الفترة الواقعة بين بداية عام 1981 ومنتصف عام 1985، وقد شهدت هذه المرحلة بداية ظهور وتشكيل مشكلة المديونية من جهة ووضع الأسس التنفيذية والإجراءات المؤسسية والمنطقيات القانونية والتشريعية والسياسية وإدارة الدين الخارجي.

1. تجميع قدر المستطاع الوعائف التي سبق الإشارة إليها.
- ما دام القرار كما ذكر آنفا، هو الشروع في تنفيذ خطة للتنمية 1981-1985، فقد اتخذت كافة الوزارات الإجراءات الضرورية لتنفيذ خططها القطاعية. وفي الحقيقة تم التزام كافة الوزارات والهيئات المتعلقة بها بنسب ضوابط تنفيذ الخطة التي كان معصوبا بها قبل اندلاع الحرب، وذلك في ما يتعلق بالإنفاق والميزانية. ويمكن الاستدلال على ذلك بوضوح من خلال مستويات النشاط الاقتصادي والاستثمار وعقد المشاريع والإستثمارات.
- فمثل بلغت القيمة الائتمانية لعقود المشاريع غير العسكرية المتعاقد عليها مع الشركات الأجنبية لوحدها بنحو 24,3 مليار دولار خلال عام 1981. ويمكن توضيح مدى أهمية وضخامة هذا الإنفاق من خلال الملاحظات التالية: أنها تمثل زيادة قدرها 2,9 ٪ من مستويات عام 1980، والتي كانت نسبة عادية قياسا بالعام الذي ضمن ظروف الحرب (1981) أنها استوعبت ما يعادل 20 ٪ من القود المخصصة لأجور في خطة التنمية 1981-1985. وأخيرا فإنها لا تشمل الأورار الموقوعة مع الشركات المحلية ولا تشمل كافة العقود الخاصة بالمشاريع العسكرية. أما في ما يتعلق بالاستيراد فقد ازداد حجم العقود الخاصة بالاستيراد غير العسكرية من 13,5 مليار دولار في عام 1980 إلى 20,7 مليار دولار في العام الذي يليه. وهذا يعني في الوقت الذي انخفضت فيه عوائد الصادرات من 27,9 مليار دولار في عام 1980 إلى 16,6 مليار دولار خلال نفس الفترة. وقد استمرت نفس هذه الاتجاهات خلال عام 1982، إذ انخفض حجم عوائد الصادرات إلى 10 مليارات دولار، وارتفع حجم الاستيراد غير العسكري إلى مستويات مرتفعة ووجدت 21,5 مليار دولار، أما الاستيراد العسكري فقد وصلت إلى 6,4 مليار دولار.
- قد أصبح واضحا وبمدا لا يدع حيلة لشك الذي من شأنه القرار أن الاستمرار بالتفكير على أساس المثل كالتعب، غير ممكن على الإطلاق وذلك عندما أقمت سورية، في نيسان 1982، بطلب انبوب النفط المار عبر أراضيها، وقد سبب هذا الإجراء حرجا للعراق من تسخير ما يقارب من 700 ألف برميل يوميا.
- الآن بعد ذلك كان معقد مشاعر الخطة في المشاريع المعنية من التنفيذ وبذلك فقد استثمرت فيها وفي غيرها من المشاريع مبالغ طائلة. وقد كان واضحا بأن إيقاف العمل بذلك المشاريع سوف لا يكون له أية انعكاسات مرغوبة لمن أطراف العلاقة الثلاثة: العراق والشركات والمفيدة وحكومات الشركات المفيدة والوكالات الخاضعة لنشر الشركات.

- فبالنسبة للشركات يعني إيقاف العمل بذلك المشاريع اكتسامة في مبرود التنمية، وهذا بدوره يزعزع الثوابت الاقتصادية لسياسة التبادل الدولية.
- ستواجه الشركات المفيدة تطورا غير متوقعة النتائج خاصة أن عمليات التحكم طويلة وصعبة ومكثفة، إضافة إلى أن معظم من لم يكن جميع عقود المشاريع خاصة للقانون العراقي. وظروف كهذه تمثل مشكلة دفعات تقنية ليست باليسيرة، خاصة أن معظم هذه الشركات اصولا استثمارية مهمة في مواقع العمل المختلطة.
- أما حكومات العراق التجاريين فسكان في الأخرى في مواقف لا تحسد عليها، إذ أن إيقاف العمل بمشروع الخطة في المشاريع يعني في نهاية الأمر ضرورة توفير تعويضات مالية ضخمة من قبل وكالات دعم وضمان الصادرات للشركات المفيدة. هذا في الوقت الذي تعاني فيه جميع تلك الحكومات من سياسات تقشفية ومحددة قاسية على الميزانية. يضاف إلى ذلك، فقد اعتبر حينئذ ذلك «أهون الشيطان»، وهذا بدوره سبب عملية تدعيم دور العراق ماليا. وفي ضوء ذلك لم يكن من السهولة بمكان التوصل إلى الخيار المتفوق والمرضي لهذه الأطراف الضمنية ألا وهو توفير التمويل الضروري لتجديد دفع لمستحقات التعاقدية المنقذة للمشاريع في العراق آنذاك.
- أما في ما يتعلق بالمشاريع التي لم يتم التعاقد عليها في القطاع غير العسكري فقد صدرت بشأنها ضوابط جديدة بحيث أصبح موضوع التعاقد النهائي بشأنها مقرون بجملة من الإلتزامات أهمها:
- أنها سوف تساهم في حالة اعتمادها بتعزيز لاحتياطي العملات الصعبة من خلال ديون المصارف أو تعويض الاستيراد.
- دعمها للمجهود العسكري ومنطقيات الحرب.
- توفر التمويل الخارجي أو جعل احتياجات المشروع من العملة الصعبة وفي حقيقة الأمر فإن الواقع قد أشار إلى أن توفر هذا المطلب الأخير كان يحذر ذاته المحدث الفعلي النهائي لتنفيذ المشروع لمعني إلى حد كبير جدا.
- 2. استيعاب السوق المالية الدولية من خلال الاقتراض الخارجية.

حاول العراق تصدير مشكلة الدين الخارجية البكرة إضربا وفخول السوق المالية والمصرفية الدولية خلال عام 1982 وذلك من خلال بحثي البيلوماسية العربية أو المشتركة التي يساهم العراق فيها، واتخذ هذا مشاغل في منتصف عام 1982 توصل بينه وبين الرئيس ومجموعة «الوفاق» التي توضع «أطار» اتفاقية حصل بموجبها بينه وبين الرئيس على قرض كره 500 مليون دولار بمعدل 10 ٪ للفائدة، وفي شهر ديسمبر (كانون الأول) من نفس العام تم التوقيع على «أطار» اتفاقية دائمة بين شركة النفط الوطنية العراقية ومؤسسة العربية للاستثمارات البترولية. استهدفت تلك الاتفاقية توفير قرض قدره (120) مليون دولار وذلك لتمويل التوسع الأول لبناء خطوط النفط عبر الأراضي التركية من 600 ألف برميل يوميا إلى حوالي مليون برميل يوميا.

لقد تم التوقيع على الصيغة النهائية لتلك الاتفاقية خلال عام 1983، ولم تكن تلك التجربة شائعة في حينها اتخذ القرار بالاقترض من سوق العملات الأوروبية بعقد مكيلا ومطالبتها كثيرة خاصة في ما يتعلق بتوفير المعلومات كما أنها تستغرق وقتا طويلا وجهدا كبيرا كثيرة لأجراها إلى حين الوجود، والتفتيش. ولكن بالمقابل مكنت هذه التجربة الكادر العراقي من ولوج هذا النشاط الجديد والإطلاع على هيكلته وأساليب العمل فيه واكتساب الخبرة والتفاوضية التي أثبتت السنوات اللاحقة أهميتها وفعاليتها.

3. المطرفة النوعية في العلاقات الاقتصادية مع الولايات المتحدة

وبعد شهور عديدة من الاتصالات والمفاوضات تسلم العراق، في ديسمبر (كانون الأول) 1982، الشريحة الأولى من قرض الائتمان الزراعي البالغة 480 مليون دولار، والمعروفة له من قبل الحكومة الأميركية. وقد أقيمت الوقائع اللاحقة بأن ذلك قد شكل تطورا مهما، نظفا لنقص في تمويل العراق بين البلدين ولكن أيضا تراكب آثارا إيجابية واسعة على مجال العلاقات الاقتصادية والمالية والاقتصادية مع العديد من الدول الأخرى.

● لقد استمرت الحكومة الأميركية بتوفير مثل هذه التسهيلات إلى العراق وبوتائر متزايدة إلى الحد الذي وصلت فيه القيمة الائتمانية المتراكمة إلى حوالي 1,8 مليار دولار وذلك في نهاية السنة المالية 1985. قد ازداد حجم هذا الائتمان بواقع 1,2 مليار دولار خلال السنة المالية 1987/1988 وبواقع 1,05 مليار دولار خلال السنة المالية اللاحقة.

وكان طبيعيا أن انعكس ذلك على موقع وأهمية استيرادات العراق من الولايات المتحدة. وفي الواقع فقد ازدادت حصة أميركا من مجموع استيرادات العراق من 3 ٪ (الموقع الرابع) إلى 40,7 ٪ (الموقع الثاني) وذلك بين عامي 1982 و 1987. وقد دعم إعادة العلاقات البيلوماسية بين البلدين في شهر نوفمبر (تشرين الثاني) من عام 1984 مثل هذه الجهود، وهذا بدوره ساهم في حد كبير نسبيا في مساعدة العراق لتحقيق أهدافه في ما يتعلق بشطاط بيلوماسية الدولية بشأن الدين والتمويل الخارجي.

وقد حدثت الحكومات الأوروبية حينئذ تغيراتها الأميركية، وقامت للمرة الأولى بتقديم الدعم المالي الحكومي ليس بصيغة تمويل تأجيل المستحقات فقط بل لتمويل مشاريع جديدة وتجهيزات كحاجية وخدمات فنية.

ضمن تصور واسع شامل وتحت ظروف اعتمادية تكون الإدارة الناجحة والسليمة لإدارة الدين الخارجي ذات طبيعة توصف بأنها متعددة الوعائف. بمعنى آخر أنها تتضمن مجموعة من الوعائف المترابطة مع بعضها والتي مجموعها تساهم في خلق الظروف الملائمة لتوفير إدارة سليمة وفعالة وعملية لتسهيلات الدين الخارجي. والوعائف هذه هي خمس، وأياها باختصار شديد جدا تتضمن ما يلي: وثيقة سياسة الدين وهي تعنى بتحديد المستوى الدائم للاقتراض الخارجي، الوثيقة الإدارية وتنظم سياسة المديونية الخارجية في الأعمال، الوثيقة التشغيلية وهذه تكون مسؤولة عن اختيار الأسواق، العملات والفترات والوسائط الخاصة بمصادر الاقتراض المختلفة، الوثيقة الحاسبية لتحديد حجم التسهيلات المالية التي تشكل ديونا خارجية. وأخيرا الوثيقة الإحصائية التي تعنى بجمع وتحليل البيانات الإحصائية من أهم المتغيرات، مثل أسعار الفائدة وأسعار العملات، وشروط التبادل التجاري... الخ. وعلى تأثرات المديونية على حجم المديونية، قد يكون أو لا يكون متخذ القرار بشأن الدين الخارجي ملما، بدرجة أو بأخرى، يمثل هذا التوجه للمكامل لإدارة الدين الذي طبيعة التبادل بين الوعائف المتكورة. إضافة إلى ذلك في حالة الإزمات المالية والفسيرة لدى وما تشكل من مشكلة سيولة في الحالات التي يشخ فيها حجم الاقتراض الإجمالي لفترة ليست بالقصيرة فإن متخذ القرار، حتى وإن كان ملما بالآثار السلبية للدين المتكورة أعلاه، قد يعهد إلى اتخاذ قرارات وحلول جزئية مرحلية تستهدف توسيع حجم وعقد خياراته من مختلف مصادر التمويل الخارجي.

ضمن هذا الإطار الفكري المتكور أعلاه سيتناول هذا الباب تحليل نشأة، وتكوين وتطور إدارة الدين الخارجي في العراق والنتائج المترتبة عنها خلال عقد الثمانينيات. استخدم العراق خلال عقد السبعينات قسما من عوائد النفط لتمويل جهود التنمية الداخلية وتحقيق تراكيم في احتياطي النقد الأجنبي، وتوسيع ولاه وشكل موضوع استثماراته الخارجية الثابتة والمستعجلة الأثر، وتشهيد علاقات الاقتصادية الخارجية وتقديم مساعدات للتنمية.

في مجال التجارة الدولية وشركات الأعمال ووكالات دعم الصادرات كان العراق يتقدم بقدما يصلح إلى حد الأدنى من المخاطر التجارية والاقتصادية لشركائه في التجارة الدولية.

ازد بلغ حجم الاستثمارات الداخلية من 14,4 مليار دينار خلال خطة عام 1970 - 1974 إلى حوالي 14,2 مليار دينار خلال خطة 1980 - 1982. كذلك حقق الميزان التجاري زيادات سنوية متواضعة من 2,4 مليار دولار إلى 14,4 مليار دولار بين عامي 1975 - 1982. وخلال تلك الحقبة وبعد بداية عقد الثمانينيات كان العراق ضمن الدول الدافئة والممتدة والمساعدات وتراكم تزايد لسيولة وصلت إلى 36 بليون دولار. أما استثماراته الخارجية فكانت في الأغلبية المتكورة بشكل أساسي في الدول العربية فقد بلغ حوالي 2,5 بليون دولار.

وبحلول شهر أكتوبر (تشرين الأول) 1980 وديانة الإيرانية العراقية كانت خطة التنمية 1976 - 1980 في أشهرها الأخيرة، والخطة الجديدة للأموال 1981 - 1985 في مراحل إقرارها النهائية وكانت تتضمن استثمارات بلغت حوالي 27,6 مليار دينار. وفي الحقيقة فإن إجراءات تهيئة عقود وتنفيذ المشروعات المشمولة بهذه الخطة كانت قد بدأت بالفعل وأن التوقيع النهائي على بعض تلك العقود سوف لن يستغرق طويلا حال إقرار الخطة والمصادقة عليها من الهيئات السياسية العليا.

لقد قرر العراق الاستمرار في تنفيذ هذه الخطة الجديدة على الرغم من أن منشآت تصنيع النفط على الخليج العربي، في ميناس البكر وخور العميد، قد تعرضت إلى أضرار شديدة ما عطل 4,3 مليون برميل يوميا من الطاقة التصديرية. وكان هذا القرار غير الحكيم في ضوء بداية مشكلة النفط الخارجي. يمكن تلخيص جوهر البيلوماسية الدولية للعراق بشأن الدين الخارجي بما يلي: أن زيادة حجم الإلتزامات المالية الدولية في الاقتصاد العراقي يمكن أن يخدم العراق بطريقة ذاتي، الأولى في تحسين التوازن الفعلي للعراق في استحداث أو التآخر على استخدامات التجهيزات لتفوية عقد تعاظم مع احتياجاته المالية المستقبلية، الثانية أن زيادة الأصول المالية الأجنبية، تعني

عرض صيفي خاص في دبي  
لاستئجار شقة وسيارة  
١٩٠ ريال  
شقة استديو  
(٢ كبر + أطفال)  
راجع  
ثريفتي لتأجير السيارات  
مكتب مطار دبي  
هاتف: ٣٧٠٧٢٣ - ٠٠٩٧١٤، فاكس: ٣٤٥٣٦٤ - ٠٠٩٧١٤

A CONSTRUCTION COMPANY IS REQUESTING THE FOLLOWING STAFF FOR ITS PROJECT IN THE CONCRETE AREA

GENERAL CONDITIONS :

- 1- GOOD KNOWLEDGE OF THE ENGLISH LANGUAGE A MUST.
- 2- PREFERENCE IS FOR SAUDI NATIONALS.
- 3- TRANSFERABLE SPONSORSHIP FOR NON SAUDIS.

POSITIONS :

- A. ELECTRICAL ENGINEER:10YRS- EXPERIENCE IN DESIGN SHOP DWGS & EXECUTION.
- B. MECHANICAL ENGINEER :10YRS- EXPERIENCE IN DESIGN SHOP DWGS & EXECUTION.
- C. EXECUTION ENGINEER : ELECTRICAL MECHANICAL SANITARY, EARTHWORKS. EXPERIENCE : 8 YRS.
- D. FOREMAN : CIVIL, ELECTRICAL MECHANICAL SANITARY, EARTHWORKS. MIN EXPERIENCE : 8 YRS.
- E. SURVEYORS : CHIEF SURVEYOR WITH LONG EXPERIENCE.
- F. ASSISTANT SURVEYORS,
- G. DRAFTSMEN ON AUTO CAD, CIVIL, ELECTRICAL MECHANICAL.
- H. SECRETARY : GOOD KNOWLEDGE IN EXCEL MICROSOFT WORD TYPING SPEED 50 W/MINUTE. KNOWLEDGE IN ARABIC WILL BE AN ADVANTAGE.
- K. MALE NURSE : DIPLOMA IS REQUIRED EXPERIENCE IN FIRST AID.

QUALIFIED PERSONS ONLY NEED TO APPLY.

TO FAX: 479-2765 RIYADH ATT. PERSONNEL DEPT. DETAILED RESUME IS REQUIRED.



## جدول أسعار الأسهم المتداولة في السوق السعودية (أمس الاثنين)

اسم	افتتاح	أعلى	أدنى	آخر	كمية الأسهم المتداولة	أفضل سعر	أفضل كمية	عرض 2	عرض 1	طلب 2	طلب 1
بنك الرياض	281	283	278	282	112723	280	279	281	282	47800	28136
بنك الجزيرة	161	161	161	161	9016	161	161	161	161	2538	2538
بنك الاستثمار	287	287	287	287	7800	287	287	287	287	3500	3500
بنك الودائع	560	560	560	560	0	560	560	560	560	250	250
بنك الكويت	289	289	289	289	7191	289	289	289	289	1000	1000
بنك البحرين	641	642	641	641	1162	641	641	641	641	500	500
بنك القاهرة	295	295	295	295	15	295	295	295	295	100	100
بنك الكويت	505	506	505	505	7350	505	505	505	505	200	200
بنك الاميري	641	642	641	641	2640	641	641	641	641	300	300
بنك البحرين	295	295	295	295	2654	295	295	295	295	280	280
بنك الكويت	1355	1355	1355	1355	4061	1355	1355	1355	1355	1357	1357
بنك البحرين	453	453	453	453	45182	453	453	453	453	303	303
بنك الكويت	693	693	693	693	2586	693	693	693	693	698	698
بنك البحرين	330	330	330	330	0	330	330	330	330	0	0
بنك الكويت	257	257	257	257	11	257	257	257	257	251	251
بنك البحرين	503	503	503	503	43	503	503	503	503	505	505
بنك الكويت	84	84	84	84	3070	84	84	84	84	85	85
بنك البحرين	179	179	179	179	619	179	179	179	179	180	180
بنك الكويت	135	135	135	135	0	135	135	135	135	138	138
بنك البحرين	353	353	353	353	0	353	353	353	353	370	370
بنك الكويت	106	106	106	106	2481	106	106	106	106	107	107
بنك البحرين	113	113	113	113	103	113	113	113	113	114	114
بنك الكويت	66	66	66	66	286	66	66	66	66	62	62
بنك البحرين	90	90	90	90	4135	90	90	90	90	91	91
بنك الكويت	103	103	103	103	29	103	103	103	103	106	106
بنك البحرين	166	166	166	166	0	166	166	166	166	167	167
بنك الكويت	113	113	113	113	500	113	113	113	113	114	114
بنك البحرين	152	152	152	152	5610	152	152	152	152	153	153
بنك الكويت	384	384	384	384	2350	384	384	384	384	385	385
بنك البحرين	213	213	213	213	22037	213	213	213	213	214	214
بنك الكويت	367	367	367	367	4807	367	367	367	367	368	368
بنك البحرين	389	389	389	389	450	389	389	389	389	390	390
بنك الكويت	261	261	261	261	6455	261	261	261	261	262	262
بنك البحرين	382	382	382	382	3470	382	382	382	382	383	383
بنك الكويت	146	146	146	146	24959	146	146	146	146	147	147
بنك البحرين	138	138	138	138	0	138	138	138	138	139	139
بنك الكويت	140	140	140	140	0	140	140	140	140	141	141
بنك البحرين	107	107	107	107	20820	107	107	107	107	108	108
بنك الكويت	42	42	42	42	479	42	42	42	42	43	43
بنك البحرين	67	67	67	67	0	67	67	67	67	68	68
بنك الكويت	80	80	80	80	2500	80	80	80	80	81	81
بنك البحرين	86	86	86	86	0	86	86	86	86	87	87
بنك الكويت	95	95	95	95	1140	95	95	95	95	96	96
بنك البحرين	251	251	251	251	19103	251	251	251	251	252	252
بنك الكويت	70	70	70	70	1657	70	70	70	70	71	71
بنك البحرين	129	129	129	129	400	129	129	129	129	130	130
بنك الكويت	64	64	64	64	2000	64	64	64	64	65	65
بنك البحرين	147	147	147	147	0	147	147	147	147	148	148
بنك الكويت	85	85	85	85	18057	85	85	85	85	86	86
بنك البحرين	92	92	92	92	0	92	92	92	92	93	93
بنك الكويت	95	95	95	95	2374	95	95	95	95	96	96
بنك البحرين	94	94	94	94	1263	94	94	94	94	95	95
بنك الكويت	95	95	95	95	5000	95	95	95	95	96	96
بنك البحرين	98	98	98	98	0	98	98	98	98	99	99
بنك الكويت	109	109	109	109	109	109	109	109	109	110	110
بنك البحرين	23	23	23	23	22	23	23	23	23	24	24
بنك الكويت	62	62	62	62	993	62	62	62	62	63	63
بنك البحرين	87	87	87	87	20	87	87	87	87	88	88
بنك الكويت	186	186	186	186	0	186	186	186	186	187	187
بنك البحرين	24	24	24	24	5000	24	24	24	24	25	25
بنك الكويت	64	64	64	64	1500	64	64	64	64	65	65
بنك البحرين	35	35	35	35	0	35	35	35	35	36	36
بنك الكويت	62	62	62	62	72	62	62	62	62	63	63

# الإنفاق الإعلاني في دول التعاون يتجه نحو أكثر من مليار دولار في نهاية العام الحالي

وتقلها المحلات بنسبة 16,4 % ثم اعلانات الطرق بنسبة 12,6 % فالترفيزيون بنسبة 9,4 %.

وقال المعلق أن ظاهرة إعلانات الطرق تعتبر هي الإنفاق في السعودية بالنسبة لدول الخليج الأخرى. ويشكل عام سجل الإنفاق الإعلاني في السعودية خلال الفترة موضوع المقارنة 16%.

وعلى مستوى دول مجلس التعاون الخليجي فقد سجل الإنفاق الإعلاني ارتفاعا خلال السنة شهور الأولى من هذا العام بلغ 25,7% ليرتفع من 455 مليون دولار في يونيو إلى 572 مليون دولار في يونيو الماضي.

وكانت الإعلانات في السابق. وكانت حصة الفضائيات فيه 125,6 مليون دولار و زاد الإنفاق على الإعلان عبر الفضائيات العربية بنسبة 77% عنه في العام الماضي 96 وبلغت حصة المحلات والصحف 25% و 3% للرايو.

وتوقع المعلق أن تستمر زيادة الإنفاق الإعلاني السنوية في حدود الـ 15% وأن يتجاوز الإنفاق الإعلاني الخليجي هذا العام للمليار دولار وعجز نشاط الفضائيات العربية التي استحوذت على 71% من إجمالي الإنفاق الإعلاني عبر وسائل الإعلام العربية الإقليمية panu Araba الذي بلغ 177 مليون دولار والتي لم تكن ضمن الإنفاق الإعلاني.

## 88 شركة عربية تناقش موقف صناعة وتجارة الإسمنت بالقاهرة في نوفمبر

القاهرة: من يوسف شاكر

تناقش 88 شركة تمثل 16 دولة عربية موقف صناعة وتجارة الإسمنت في الوطن العربي ووسائل زيادة التعاون العربي في تلك المجالات علاوة على بحث موقف السوق العالمية للإسمنت والتطورات الحديثة في عملية صناعة الإسمنت.

وقال نائب رئيس الاتحاد العربي للإسمنت محمد سوقي أن الجمعية العمومية للاتحاد التي ستعقد في نوفمبر (تشرين الثاني) المقبل بالقاهرة ستناقش عدة مشروعات عربية مشتركة في مجال صناعة مواد البناء لتلبية احتياجات الأسواق العربية في هذا المجال والمساهمة في عمليات التنمية بالإضافة لكشف طرق الاستثمار المتاحة عربيا بالمنطقة بصناعة وإنتاج المواد الخام اللازمة لصناعة الإسمنت.

وتوقع أن حجم الإنتاج العربي للإسمنت سوف يرتفع من 90 مليون طن العام الحالي لنحو 100 مليون طن العام المقبل وأن تقف قيمة الإنتاج من 6 مليارات دولار لنحو 6,7 مليار دولار مشيرا إلى أن مصر والسعودية والمغرب وتونس وسورية من أكثر

المنامة: من هناء بوجحي

بلغ الإنفاق الإعلاني في السعودية خلال السنة شهور الأولى من العام الحالي 97 نحو 171,6 مليون دولار أميركي ويمثل هذا الرقم 30 % من إجمالي الإنفاق الخليجي البالغ 572 مليون دولار للفترة نفسها.

وقال عضو جمعية الإعلان الخليجية ورئيس جمعية المعلنين البحرينيين خميس المخلد لـ «الشرق الأوسط» أن الصحف استحوذت على نصيب الأسد في الإنفاق الإعلاني في السعودية إذ بلغت نسبتها نحو 61,5 % من إجمالي الإنفاق الإعلاني فتره السنة شهور الأولى من العام

## موجز الاحتياطي الأجنبي للجزائر يصل إلى 6,4 مليار دولار

● وصل احتياطي النقد الأجنبي في الجزائر حتى أمس 6,4 مليار دولار وهو أعلى مستوى له منذ عام 1981.

وتفيد الأرقام الرسمية التي أوردها «رويتز» أن احتياطي النقد الأجنبي في الجزائر ارتفع بما يزيد على مليار دولار منذ مارس (آذار) حينما كان 5,3 مليار دولار. وكان الاحتياطي قد بلغ 4,2 مليار دولار في ديسمبر (كانون الأول) 1996 بينما كان 2,1 مليار دولار نهاية عام 1995.

## عمان توقع عقد اتصالات بـ 2.1 مليون دولار مع هيوز

● وقعت سلطنة عمان أمس عقدا قيمته 796797 ريالاً (2,1 مليون دولار) مع شركة هيوز للخدمات التليفونية إلى مناطق ريفية. وقع العقد وزير الاتصالات العماني أحمد بن سويدان البلوشي الذي قال وفق الخبر الذي أورده «رويتز» أن تنفيذ الاتفاقيات سيستغرق ستة أشهر وسيساعد عمان في توسيع نطاق خدمات الهاتف المحمول لتصل إلى القرى والبلدات النائية.

## 320,9 مليار ليرة حصيله إصدار أدون الخزينة اللبنانية

● قالت وزارة المالية اللبنانية أمس أن حصيله أدون الخزينة الأسبوعية التي تم إصدارها في الشهر الماضي بلغت 320,9 مليار ليرة لبنانية. وكانت حصيله الأصدار السابق 354,4 مليار ليرة. وقالت الوزارة وفق الخبر الذي أورده «رويتز» أن الأصدار الجديد حقق عجزا أسيميا في الحساب مقابل استحقاق 76,2 مليار ليرة للأسبوع الثالث من التوالي. وحققت أصداء 24 بليون عجزا أسيميا قدره 33,9 مليار ليرة.

## طيران الإمارات تسير رحلتين أسبوعيا إلى تنزانيا

● أعلنت طيران الإمارات في نيروبي أمس أنها ستبدأ تسير رحلتين أسبوعيا إلى العاصمة التنزانية دار السلام في أكتوبر (تشرين الأول).

وقالت الشركة وفق الخبر الذي أورده «رويتز» أنها ستسير رحلة أسبوعية ثمانية أياما بمطارة إيرباص إيه 300/310 بين دبي ودار السلام مرتين أسبوعيا في رحلة أخرى أسبوعيا عن طريق العاصمة الكينية نيروبي.

## ارتفاع فائدة ودائع الديتار الأردني

● قال البنك المركزي الأردني أن متوسط سعر الفائدة على ودائع ليلة واحدة بالدينار الأردني بين البنوك ارتفع إلى 5,09 في المائة أمس من 4,45 في المائة أمس الأول.

وأضاف البنك في الخبر الذي بثته «رويتز» أن خمسة مصارف تعاملات من خلال 11 صفقة قيمتها الإجمالية 15 مليون دينار (21 مليون دولار) في تعاملات جرت على نطاق بين 4,5 في المائة وستة في المائة.

## 1213 مشروعا مشتركا بين الشركات الخليجية والأجنبية

● ذكرت وزارة التجارة السعودية أمس أن عدد المشروعات المشتركة بين شركات من دول مجلس التعاون الخليجي وشركات أجنبية بلغ نحو 1213 مشروعا مشتركا بحلول 1996. وأضافت في الخبر الذي بثته «رويتز» أن الاستثمارات السعودية بلغت 12 مليار ريال (2,2 مليار دولار) من رأس المال الإجمالي للمشروعات المشتركة الذي بلغ 24,7 مليار ريال.

البنك العربي الوطني

Arab National Bank

تحويل الأموال  
أسرع طريقة لإرسال الأموال حول العالم

١٠ دقائق

إلى

٤٠٠٠٠ مكتب  
١٤٠ دولة

لزيد من المعلومات يرجى الإتصال بمركز خدمة العملاء على الهاتف المجاني ٨٠٠ ١٢٤ ٤٠٤٠

## 33% تراجع قيمة التداول ببورصة الكويت في الشهر الماضي

الكويت: الشرق الأوسط

تأثرت سوق الكويت للأوراق المالية كثيرا بوعود الصيف حيث تراجع قيمة التداول فيها خلال الشهر الماضي بنسبة 33 في المائة عن الشهر الماضي. كما استمر تراجع المؤشر اليومي للبورصة مسجلا يوم أمس 2372,4 نقطة بخسارة مقدارها 1,4 نقطة عن يوم أول من أمس. وباستثناء ست شركات فإن أسعار تداول أسهمها بل سجلت 14 شركة تراجعا بأسعار أسهمها فيما ثبتت أسعار أسهم باقي الشركات. وعلى صعيد حركة التداول خلال الشهر الماضي عزا تقرير مالي صادر عن شركة مشاريع الكويت الاستثمارية تراجع ع بقيمة التداول إلى الانخفاض الواضح في السيولة المحركة للسوق بسبب الهدوء العام لفترة الصيف إضافة إلى السحب التقني لكميات كبيرة من السيولة الناتج عن استمرار عمليات الخصخصة وتأسيس شركات جديدة.

وأضاف التقرير أن عملية زيادة رأس المال لبعض الشركات المدرجة في السوق لعبت دورا في سحب السيولة كما أن لقرار البنك المركزي المتعلق بتقييد حرية البنوك المحلية في منحها تسهيلات للمستثمرين في السوق الأثر الأكبر في موجة الركود التي يمر بها السوق في الفترة الحالية.

ودعا التقرير إلى ضرورة إعادة النظر في وضع السيولة العامة للسوق ووضعها لدى البنوك بشكل عام وإعطاء البنوك حرية أكبر في تقديم ودراسة طلباتها التمويلية بالشكل الذي يتماشى من منطلق تقييمها لخطورة المخاطرة من جهة. إضافة إلى وضع السيولة التقنية المتاحة لديها من جهة أخرى.

## بدء تغذية المنطقة الصناعية في عسير بالكهرباء

الرياض: من بدر الخريف

بدأت الشركة للمحطة للكهرباء بالمنطقة الجنوبية في السعودية تنفيذ مشروع التغذية الكهربائية للمنطقة الصناعية بمنطقة عسير. ويتضمن المشروع مد لتيمة بقدرة 15 ميجاوات على جهد 33 كيلوفولت. وتبلغ مساحة المنطقة الصناعية بمساحة حوالي 3 ملايين متر مربع منها مليون متر سيتم تنويرها حاليا وهي تحت الترسية.

ويصل عند المصانع المنتجة في المنطقة 53 مصحفا متجاها يصل إجمالي استثماراتها 588 مليون ريال كما يبلغ عدد المشاريع المرخصة 67.

## العراق يزيد مستورداته السلعية من الأردن

عمان: الشرق الأوسط

اتفق الأردن والعراق على زيادة المستوردات العراقية من الأردن ضمن المرحلة الثانية الخاصة بمنكرة التفاهم (النقط مقابل الغذاء). وزيادة توريدات العراق عن طريق ميناء العقبة. أكد ذلك الدكتور هاني الملقي وزير الصناعة والتجارة والتموين الأردني ونظيره العراقي الدكتور محمد مهدي صافي عقب لقاءهما أمس في عمان.

وقال الدكتور صافي: «تم الاتفاق على أن تكون مستوردات العراق من الأردن ضمن لوجية الثانية لمنكرة التفاهم أكبر وأوسع من لوجية الأولى وأن تكون توريدات العراق عن طريق ميناء العقبة أكبر من تلك التي تمت خلال المرحلة الأولى من تطبيق اتفاقية النفط مقابل الغذاء».

وأضاف الدكتور صافي: «توسيع التعاون التجاري والاقتصادي بين البلدين الشقيقين. مشيرا إلى أن مثل هذه اللقائات تصب في تعزيز اتفاق التعاون بين الجانبين الأردني والعراقي».

وأشار الدكتور صافي إلى العلاقات الأردنية العراقية مشيرا إلى أنها علاقات استراتيجية قائمة على أسس تاريخية وثابتة مؤكدا التوجهات العراقية بتطوير وتوسيع اتفاق التعاون الاقتصادي والتجاري مع الأردن الشقيق.

وذكر الدكتور صافي أن الاتفاق عليها مع الأردن في مجال زيادة المستوردات قال الوزير العراقي: «من المأمول أن تظن مواقف الأمم المتحدة على خطة الترام والتوريد لمبدأ تصدير النفط مبيتا أنه سيصبح هذا الأمر مع المسؤولين الأردنيين بشكل أفضل عقب عونه من الصين حيث يراس اجتماعات اللجنة المشتركة العراقية الصينية لبحث الأمور الاقتصادية والتجارية بين البلدين».

فيما قال الدكتور هاني الملقي أن المحادثات تناولت التبادل التجاري والبروتوكول التجاري الأردني العراقي لتصدير المنتجات الأردنية مشيرا إلى أن الجانب العراقي طلب تحويل مبلغ 11 مليون دولار من بند الخدمات في البروتوكول إلى بند السلع. ورحب الوزير الأردني بالمطلب العراقي مؤكدا أن من شأن هذا التحصيل أن يساعد مساعدة أساسية في زيادة صادرات الأردن إلى العراق الشقيق.

وفيما يتعلق بمنكرة التفاهم مع الأمم المتحدة قال الدكتور الملقي أن الجانب العراقي أبدى رغبة اكيدة في أن تكون الصناعات الأردنية في الصناعات الخاصة على عقود في هذا المجال وخاصة عقود الزيوت والمنتجات بشرط أن تكون أسعار الشركات الأردنية أسعارا منافسة.



أسعار صرف العملات الأجنبية

العملة	دولار	سترلينج
ريال سعودي	3.7510	6.6991
ريال قطري	3.6405	6.195
ريال عماني	0.3850	0.6280
درهم اماراتي	3.6730	5.9723
دينار بحريني	0.3770	0.6130
دينار كويتي	0.3045	0.4951
دينار اردني	0.7090	1.1528
جنيه مصري	3.3900	5.5121

### «بترون» الفلبينية تدرس مشروع اقامة مصفاة نفط جديدة

ماندلا - رويترز: قالت شركة «بترون» الفلبينية لتكرير البترول أمس انها حصلت على منحة قيمتها 350 ألف دولار لإجراء دراسة جدوى ووضع التصميم الاساسي لاقامة مصفاة جديدة ومشروع البتروكيماويات، وقدمت المنحة وكالة التجارة والتنمية الأمريكية. وقالت «بترون» في بيان دراسي ان المشروع ستمكثها من تطوير خطة رئيسية لتوسيع نشاطها الحالي في التكرير لتلبية الطلب المتزايد على منتجاتها، كما انها ستستثمر اساسا لتوسيع نشاطها بتكرير البترول. وأضافت «بترون» ان المشروع ستمكثها من تطوير خطة رئيسية لتوسيع نشاطها الحالي في التكرير لتلبية الطلب المتزايد على منتجاتها، كما انها ستستثمر اساسا لتوسيع نشاطها بتكرير البترول. وأضافت «بترون» ان المشروع ستمكثها من تطوير خطة رئيسية لتوسيع نشاطها الحالي في التكرير لتلبية الطلب المتزايد على منتجاتها، كما انها ستستثمر اساسا لتوسيع نشاطها بتكرير البترول.

### «باو فالي» الكندية تفوز بعقد تطوير حقن نفط إيراني

نقوسيا - رويترز: ذكرت نشرة «ميدل إيست إيكونوميك سيرفي» (ميس) أمس ان شركة الطاقة الكندية «باو فالي» وقعت عقدا لتطوير حقن بئال النفط في حقول النفط الإيرانية. وقالت النشرة النفطية التي تصدر في قبرص «يحل العرض المستقل الذي قدمته باو فالي في محل عرض سابق قدمته الشركة الكندية بالتعاون مع شركة بيل فريشمان الهندسية البريطانية». وبالعقد الذي تبلغ قيمته 212 مليون دولار تجازف الشركة بانتهاك قانون العقوبات الأمريكي المناهض للبيدا وإيران والذي يمنع للرئيس الأمريكي توقيع عقود على الشركات التي تستثمر أكثر من 40 مليون دولار سنويا في قطاع النفط والغاز في إيران. وحذر السناتور الأمريكي الفونس داسا، الذي شارك في إعداد قانون العقوبات، شركة «باو فالي» في يونيو (حزيران) من المضي قدما في المشروع.

مؤشرات الاسواق العالمية

مؤشر	القيمة
داو جونز	8176.85
نيكيا	19668.07
دولار	4.9
يورو	17.2
ين	136.3

### موجز

شركة سويدية تفوز بعقد إيراني قيمته 550 مليون كرونة

## الدولار يبدأ تعاملات الأسبوع متألقا أمام المارك والفرنك السويسري

لندن: «الشرق الأوسط» وكالات الأنباء

ابتدأ الدولار تعاملات هذا الأسبوع متألقا أمام العملات الأوروبية الرئيسية حيث صعد إلى أعلى مستوى له مقابل العملات الألمانية والسويسرية منذ أكثر من سبع سنوات وأربع سنوات على التوالي مستمدا قوته من بيانات الوظائف الأمريكية التي أعلنت يوم الجمعة الماضي. وارتفع الجنيه الإسترليني مقابل المارك لتحافظ على مستواه فوق ثلاثة ماركات في حين انخفض بشكل طفيف مقابل الدولار الذي بدأ قويا أمام جميع العملات العالمية.

وتفاوت أداء اسواق الأسهم الأوروبية ضمن تعاملات حاولت فيها تجاليل انخفاض وول ستريت، يوم الجمعة والتركيز على عوامل محلية للتعرف على الاتجاه العام على المدى القريب. غير أن سوق فرانكفورت تعرضت لهبوط حاد فقد فيه المؤشر 111 نقطة عن الإقفال وذلك بسبب الخسائر التي تكبدتها أسهم البنوك.

وانطلق الدولار صاعدا إلى 1.87 مارك مسجلا أعلى مستوى منذ أكتوبر (تشرين الأول) 1989 وسط عمليات شراء كبيرة بيع بيانات الوظائف الأمريكية التي أعلنت يوم الجمعة وتوقع المتعاملون أن يكون مستوى المقاومة العالي للدولار عند 1.87/1.8710 مارك. وتعززت العملة الأمريكية بعد أن ذكر معهد أيفو اللانثي للبحوث الاقتصادية أن اقتصاد غرب ألمانيا تحسن في الربع الثاني ولكن حصيلة الضرائب ستقل عن المستهدف في عام 1997.

كما قفز الدولار إلى أعلى مستوى أمام الفرنك السويسري منذ أربع سنوات متتالية بمخاسيه الأخيرة أمام المارك التي اقترت فيها من أعلى مستويات منذ ثمانينيات سنوات. وكانت الاسواق السويسرية مغلقة يوم الجمعة بمناسبة عطلة عامة. وقال ادم بوندين المحلل الاستراتيجي لشؤون السوق في «سي.اس.إف.بي» في زيورخ «ارتفع الدولار بشدة قرب ادق الجمعة وأعلى إشارة واضحة لشراء الدولارات وبيع الفرنكات الفرنسية». وارتفع الدولار إلى 1.5326 فرنك سويسري في التعاملات المبكرة في أول حركة له فوق مستوى 1.53 فرنك منذ أغسطس (آب) 1993 ومقارنة مع 1.5130 فرنك قبل العطلة السويسرية.

وأمام الين لم يطرأ تغير يذكر على الدولار عن مستوياته في أواخر تعاملات الجمعة رغم انخفاضه المؤقت في طوكيو. وانخفض الجنيه الإسترليني مقابل المارك والدولار في بداية التعاملات الأوروبية أمس مع ارتفاع العملة الأمريكية وتيسيرها أعلى.

### روسيا تعترف بإعادة تحديد قيمة الروبل بحذف ثلاثة أصفار

موسكو - رويترز: قال الرئيس الروسي بوريس يلتسين أمس ان روسيا ستعيد تحديد قيمة عملتها الروبل في بداية العام المقبل باستحداث روبل جديد يحل محل كل ألف روبل من العملة القديمة.

وقال يلتسين في بيان ان الناس العاديين لن يغيروا أي شيء من جراء هذه الخطوة التي تسمى تعديلا في القيمة. وأضاف ان التغيير سيحدث في 1 كانون الثاني (يناير) 2002. وقال يلتسين ان الناس يديرون ان زيادات الأسعار الهائلة التي رفعت معدل التضخم السنوي في 1993 إلى خانة الآلاف قد انتهت. وأضاف «أصبحت أسعار السلع الأساسية مستقرة في الواقع ونحن مصممون ومتأكدون من أنها ستظل كذلك. ولهذا اتخذنا هذا القرار بتقديز إصلاح تقني. ومع ذلك اليوم أنه لا تضخم بعد اليوم».

وخشي يقول ان الروبل أصبح واحدا من أكثر عملات أوروبا الشرقية استقرارا وأنه لن يعد هناك تدافع على تحويل الروبلات إلى دولارات. وأوضح ان روسيا لا تسعى لحل مشاكلها الاقتصادية بطبع أوراق النقد. وقال يلتسين بيان إلى الأمة وأخذنا اليوم قرارا بغير عيبا. ستستحدث روبلا جديد يحل محل كل ألف روبل من العملة القديمة، وأضاف من الأول من يناير (كانون الثاني) عام 1998 سوف نبدأ روبلا واحدا لسلع قيمتها ألف روبل. وقال يلتسين ان أوراق النقد الحالية سارية المفعول حتى نهاية عام 1998 رغم ان العمل الجديد سوف تحسم في بدايته كما سيستمر الروس من استبدال الروبل الجديد بالقديم لمدة أربع سنوات أخرى. وييسر استحداث العملة التي جاء بعد سنوات من الإصلاحات الاقتصادية الصعبة الأمور للجمع من شركات البترول والى أصحاب المصانع من كبار السن الذين يضطرون للتعامل بالروبل بالمالين والمليارات بل التبريلونات. وانخفضت قيمة الروبل منذ انهيار الاتحاد السوفياتي في عام 1991 وكان سعر الدولار الواحد محمدا بما يساوي 0.55 روبل في العهد السوفياتي مما أدى إلى وجود سوق سوداء هائلة. وكان سعر الروبل الآن من واحد على خمسين من الست الأمريكي في سوق العملة في موسكو. وارتفع معدل التضخم إلى أكثر من ألف في المائة في نهاية عام 1993 إلا أنه انخفض باطراد إلى 15 في المائة في يونيو (حزيران) من هذا العام. كما ان البنك المركزي حافظ على الاستقرار النسبي للروبل منذ منتصف عام 1995.

### تتوقع هبوط أرباحها هذا العام بسبب تورطها بالفضيحة المالية

#### «نومورا» اليابانية تدرس إعادة هيكلة عملياتها في الخارج لمنافسة بنوك الاستثمار الغربية

لندن: «الشرق الأوسط» وتعتزم شركة «نومورا» اليابانية العملاقة للأوراق المالية، والتي تعاني من آثار فضيحة مالية أثبتت سوق المال في طوكيو خلال الأشهر الماضية، إعادة هيكلة جزء من عملياتها في الخارج وذلك ضمن جهودها الرامية إلى تنافس أكثر فعالية مع بنوك الاستثمار الغربية.

ونقلت صحيفة «الفاينانشيال تايمز» البريطانية أمس عن رئيس شركة «نومورا» جونييتشي أوجي، قوله ان الشركة ستنتقل من منظمة أنشطة القديمة إلى بيئة عالمية واحدة تنقسم أعمالها لمنتجاتها. وتأتي خطوة «نومورا» هذه بعد ان اعترف مسؤولوها بأن عملياتها في الخارج التي تدار الآن باعتبارها شركات اقليمية منفصلة، تواجه الآن صعوبة في منافسة بنوك الاستثمار الغربية في العديد من مناطق الصيرفة الاستثمارية العالمية.

وقال أوجي في مقابلة أجرتها معه للصحيفة البريطانية «لدينا بعض المجالات القوية، مثل تسديد الأوراق المالية. ولكن في مجالات أخرى نحن متخلفون عن مجموعات مثل ميريل لينش أو جولدمان ساكس. وسبب ذلك هو أننا ليس لدينا نظام توزيع عالمي موحد». وتعد خطوة إعادة هيكلة عمليات «نومورا» جزءا من استراتيجية أوسع لإعادة النظر في أنشطة الشركة في أعقاب الفضيحة المالية التي تورطت مؤخرا فيها، وكانت الحكومة اليابانية قد منعت في الأسبوع

## الاقتصاد في اليوم

### تحليل لخداع كمبيوتر كبائن الاتصالات الدولية

### لجنة ربحية تكشف أسباب انهيار مسجد في الدمام

### بدء مسلسل سقوط قراصنة الفيديو

إلى مشتركي «كهباء الغربية»

### خشيم: لا للأعطال ونعم للترشيد

### الجوهري: أطالب بتمهيد نظام الاحتراف السعودي

### محليا بطرح متجدد

الجلال الذي تستد إليه

### للإيجار بالكامل

#### عمارة مكونة من ٤٢ شقة (نظام غربي)

مع حمام سباحة وستائر تلفون مقابل مدينة الملك فهد الطبية

لمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال ٤٦٠٩٩٥٢ / ٤٦١٢٤٨٨ / ٤٦٣. ١٢٣

---

### قرطاسية .. قرطاسية .. قرطاسية ..

#### لكافة احتياجاتكم للمدارس ، المكاتب ، مستلزمات الكمبيوتر ، ومختلف أنواع القرطاسية

#### ملك للقرطاسية ( د.م.م )

وكلاء مبيع بالجملة للماركات العالمية التالية :

تولار ، باليكان ، دوتونغ ، ستيدار ، ماكس ، كاندارو ، الملس ، ريكسل ، يونيونيل ، شتاير ، بيتل ، ريد ، بايلوت ، الفا ، ايسل ، ليمبست ، ال بي بي ، مختلف انواع اللين ، رالمحالية

قرسية الشكل والعديد من الانواع المكتبية الاخرى .

لنهي الاهتمام من التجار يرجى الكتابة او الاتصال مع

#### ملك للقرطاسية ( د.م.م )

ص ب : ٥٤٦٩ - دبي - الامارات العربية المتحدة

هاتف : ٣٢٣٧٧٦ - ٤ ( ٧٨١ ) ، تقال : ٦٥٨٢٩١١ ( ٥٠ )

فاكس : ٦٣٠٥٩٠ - ٤ ( ٧٨١ )



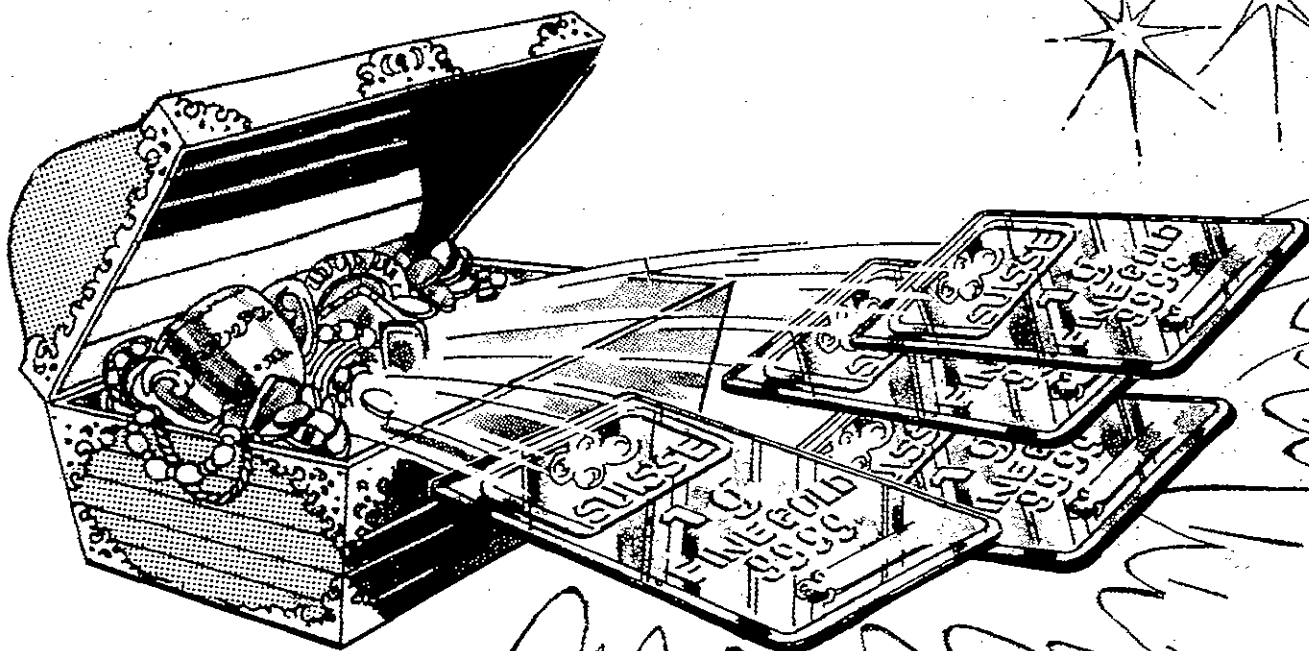








# أسواق التمييز



## سباق الذهب

التفاصيل داخل  
أسواق التمييز

في أسواق التمييز  
كل زيارة تساوي وزنها ذهباً

اعتباراً من ٢٦ يوليو حتى ٢٩ أغسطس ١٩٩٧ م

## كل يوم أسعار مخفضة!



**سيفوي**  
كورن فليكس  
٥٥٠ جرام  
٨,٧٥ ريال



**نجلة**  
زيت زيتون  
التر  
١٨,٥٠ ريال



**برايد**  
جبة شرائح  
١٢ قطعة  
٢٥٠ جرام  
٥,٥٠ ريال



**براوني**  
مناديل ورق للمطبخ  
حجم كبير  
٥,٩٥ ريال

٦,٥٠ ريال لتر ١  
٧,٧٥ ريال أونز ١٢  
٤,٩٥ ريال ٣٠٠ مل  
٨,٥٠ ريال ٥٠٠ مل  
٢,٩٠ ريال ١٠ حفاض  
٢٩,٧٥ ريال ٤,٥٠ كجم  
١,٩٠ ريال ٢x١٠٠  
٦,٩٥ ريال ٥٠٠ مل  
٩,٩٥ ريال ٤ لفه  
١١,٢٥ ريال ١٥ أونز  
٨,٩٠ ريال ٣٠٠ مل  
٨,٢٥ ريال ٢٥٠ جرام  
٦,٩٥ ريال ٤٥٤ جرام  
٢,٩٥ ريال ١٢٥ مل  
١٠,٥٠ ريال ٢٠٠ مل  
٦,٧٥ ريال ١٠٠ جرام  
١,٩٥ ريال ١٦٠ جرام  
٤,٩٥ ريال ١٢ أونز  
١٢,٩٥ ريال ٢ لتر  
٥,٥٠ ريال ٤٥٠ جرام  
٦,٥٠ ريال ١٦ أونز  
٨,٩٥ ريال ٤٥٠ جرام

فيري (سائل غسيل للصحون)  
سوي (عسل نحل) عصا  
جليد معطر للجو  
ديتول مطهر  
أولوين (حفاض نسائية) عادي  
أريل (مسحوق صابون غسيل ملابس)  
كلينكس مناديل ورق  
جف (منظف بالليمون)  
شارمن (مناديل تواليت)  
برت يلاس (شامبو للشعر)  
جونسن (شامبو للأطفال)  
الراعي (جبة حلومي)  
أنكور (زبدة مملحة وغير مملحة)  
سجستان معجون أسنان  
جيليت (فوم للحلاقة)  
جبة ميني بيبي بيل  
الريبع (زيادي بالفضاكة)  
ماكين (ليموناده)  
جامبو (آيس كريم)  
إمبور (بازلاء متلجة)  
جرين جاينت (ذرة حلوة)  
السنبلة (بيستاسميكة)

٢,٢٥ كجم ٢ ريال  
١٠ كجم ١٦,٥٠ ريال  
٢x١٠٠ جرام ١٢,٧٥ ريال

صوامع الغلال (دقيق ابيض فاخر)  
غلران (سكر نقي)  
شاي ليتون أكياس

**مازولا**  
زيت الذرة الصافي  
٣ لتر  
١٦,٢٥ ريال

١٧٠ جرام ١,٢٠ ريال  
١,٨ كجم ٣٣,٥٠ ريال  
٤٥٠ جرام ٦,٧٥ ريال

حليب كارنيشن سائل  
نيلو (مسحوق حليب)  
فروتيسا (مربي)

١,٠٠ أونز ٢  
٢٥٦ جرام ٥,٩٥ ريال  
٣٢ أونز ٦,٩٠ ريال  
٤٢٠ جرام ٢,٧٥ ريال  
٤٦٦ جرام ٣,٢٥ ريال  
٥ كجم ١١,٥٠ ريال  
٧٥٠ مل ٢,٩٥ ريال  
٢٥٠x٢٧ ١٨,٢٥ ريال  
٣٤٠ جرام ٤,٩٥ ريال  
٣ ياوند ٨,٩٥ ريال  
٨٥٠ جرام ٧,٢٥ ريال  
٨ أونز ٣,٩٥ ريال  
٧٥٠ جرام ١٠,٧٠ ريال  
٢٠٠ جرام ١٩,٩٥ ريال  
٤٠٠x٢٤ ١٩,٥٠ ريال  
٩٠٠x١٢ ٨٩,٠٠ ريال  
١٢٨ جرام ٢,٥٠ ريال  
٤٥٠ جرام ١٦,٥٠ ريال  
٣٧٥ جم ٤,٩٥ ريال  
٤,٢٥ أونز ٣,٧٠ ريال  
٢,٢٥ كجم ١٣,٧٥ ريال  
١٨,٥ أونز ٤,٩٠ ريال

كريستال صوص حار  
آتش بي (صلصة اللحم)  
قودي (مايونيز)  
هاينز (فاصوليا بالصلصة)  
ليبيز (كريمة الذرة)  
أرز صوابيت  
داتويوتي (خل)  
صن توب عصير فاكهة (جميع الأنواع)  
بارتي كورنيديف  
قودي (سمن)  
ليبيز (فاكهة مشكلة)  
عصير ليمون يوردين  
تائج (جميع التكهات)  
نسكافه  
كوكاكولا علب  
راوخ (عصير عنب)  
هاينز (فاصوليا بالصلصة)  
أس ٢٦ حليب أطفال  
بريكيز (طعام للقطط)  
دوف صابون حمام  
تايد (مسحوق غسيل)  
بليسيري (خليط الكيك)



**بيبي جوي**  
حفاضات أطفال  
للأولاد والبنات  
١٧,٥٠ ريال



**أورجانكس**  
شامبو للشعر مع بلسم  
٤٤٠ مل  
١٢,٥٠ ريال



**جيليت**  
كريم للحلاقة (للجلد العادي)  
٩ أونز  
١٠,٩٠ ريال



**كلوركس**  
جنتل  
٦٤ أونز  
١١,٥٠ ريال

تسري جميع الأسعار اعتباراً من ١٩٩٧/٨/٢٩ حتى ١٩٩٧/٨/٢٩  
جميع الأسعار حسب توافرها  
غير متضمنة للبيع بالجملة

VISA  
SPRINT  
MasterCard  
AMERICAN EXPRESS

أسواق التمييز  
شاحنة الضباب مع الثلاثين  
الرياض - العليا  
ت (٠١/٤٦٤١٥٢٣)  
خدمة ٢٤ ساعة

أسواق التمييز  
شاحنة الضباب مع الثلاثين  
الرياض - العليا  
ت (٠١/٤٦٧٣٨٧٣)  
خدمة ٢٤ ساعة

أسواق التمييز  
مركز الفال  
الرياض  
ت (٠١/٤٥٤١٥٤٩)  
خدمة ٢٤ ساعة

أسواق التمييز  
شاحنة الضباب مع الثلاثين  
الرياض  
ت (٠١/٤٦٣٣٩٧٣)  
خدمة ٢٤ ساعة

أسواق التمييز  
شاحنة الضباب مع الثلاثين  
الرياض  
ت (٠٣/٨٩٤٢٢٠٨٨)  
خدمة ٢٤ ساعة

أسواق التمييز  
شاحنة الضباب مع الثلاثين  
الرياض  
ت (٠٣/٨٩٤٢٢٠٨٨)  
خدمة ٢٤ ساعة

أسواق التمييز  
شاحنة الضباب مع الثلاثين  
الرياض  
ت (٠٣/٨٩٤٢٢٠٨٨)  
خدمة ٢٤ ساعة



«كاما سوترا» الفيلم الذي أغضب الحكومة الهندية

# ميرا نير تسقط في دروس الحب



لقطة من الفيلم



الممثلة أنجيرا فارما

## أفلام اجنبية

قبل عشر سنوات وبينما كنا نحتفل في مهرجان كان بعرض الفيلم السوري الجميل «نجوم النهار» لإسماعيل محمد في تنافس نصف شهر المخرجين. لفت انتباهنا وجود فتاة سمراء جميلة تقف في ركن منزو، مختبئة وراء ابتسامة مشوبة بالقلق. ونحن سألنا عنها، قبل لنا أنها مخرجة هندية تشارك أيضا في نصف شهر المخرجين بفيلمها الأول.

ولم يكن اسمها (ميرا نير) يعني شيئا لأحد في ذلك اليوم، ولكنه أصبح اسما واسع الانتشار لدى جمهور المهرجان بعد يومين فقط. أي بعد عرض فيلمها، وترجيح النقاد الحار به. ومنذ ذلك الوقت أصبحت ميرا نير علما له وقعه ومكانته في السينما العالمية، ليس لأن فيلمها المعني «كاما سوترا» بومباي، حاز جائزة الكاميرا الذهبية للعمل الأول فحسب، بل لأنه حقق نجاحا تجاريا

وتمهيدا واسعاً في أوروبا وفي أميركا الأمر الذي سمح لميرا نير أن تحصل على فرصة تصوير فيلم أميركي بميزانية كبيرة لا تقاس بميزانية سلام يوميات، ولكن مسيبيسي وسلا، وهو عنوان فيلمها الأميركي. لم يلق النجاح الموعود، وجاء مقبلاً بميلودراما هندية سانحة لم تتخطها النوايا الطبية في معالجة موضوع العنصرية داخل المجتمع الأميركي، وإيجاد حلول تصالحية له. لعل هذا الفشل هو الذي دفع ميرا نير إلى البحث عن تجديد نجاحها بالرجوع إلى الأرض التي انطلقت منها، إلى الهند. ولكن انطلاقاً من موقعها الجديد في الولايات المتحدة، أي البحث عن نجاح أميركي - غربي لفيلم هندي الموضوع والبيئة والعناصر الجمالية. وقادها هذا البحث إلى أشهر كتاب هندي في الغرب، ورواية في العالم وهو «كاما سوترا» KAMA SUTRA التي كتبه أحد الحكماء الهنود عام 300 ميلادية حسب الروايات للتأدول.

وهو كتاب مؤلف من خمسة وثلاثين جزءاً، ولكن جزءاً واحداً هو الذي أصبح مشهوراً بهذا الاسم وقد ألهم كتاباً مماثلاً في حضارات ولغات أخرى، ويتعلق هذا الجزء بالتمتع الجنسية ولم يفتقر عنها من تفاصيل، ولم يكن القصد منه الإثارة حين كتابته شأن كل الكتب المماثلة، وإنما التعليم وتقديم النصائح بلغة مجردة أقرب إلى اللغة العلمية. ولكنه تحول في العصور اللاحقة عن أهدافه والتبرسية، وأصبح يروج ضرس من كتب الإثارة وأفراسها، ولكن سرعان ما تحطمت هذه الصداقة على جدار الفرق الاجتماعي، فحين جاء الحاكم الشاب ليعقد قرانه على الأميرة ويوسع مملكته أمانات الأميرة صديقتها، وبصفت في وجهها لأن نظرات الحاكم تحولت إليها لحظة. فقررت الفتاة ذات الطبيعة الجموحة المتمردة أن تتقدم لنفسها، بأن زارت الحاكم في مقصوده، وسلمته نفسها ليلة زفافه بينما كان شقيق الأميرة وشبهه في الهند وندت به الحكومة معتبرة إياه بسيرة إلى المجتمع الهندي والثقافة الهندية الغربية.

وأقل ما يمكن أن يقال عن الفيلم الذي اختفت بها ميرا نير أنه فيلم سطحي وساذج لم ينجح في الوصول إلى شفاية الحكاية الشعبية البسيطة، ولم ينجح في نقل روحه إلى المجتمع الهندي، ولا

حتى في إعطاء تبرير كاف لاختيار عنوان الكتاب الهندي الشهير عنواناً للفيلم.

## مغازلة الغرب

الحكاية الشعبية من نوع حكايا «الف ليلة وليلة» حكاية أميرة وصديقها التي تربت معها، وشاركتها طفولتها والعابها في تمثال بيع يراه الحاكم فيتحجب به ويقرر البحث عن صاحبتها، وحين يحضرها له يعرف عليها، ويعرف أنه وقع في حبها منذ أول مرة رآها، ويسمى جارية أولى في حريمه لكنه لا يجد لديها الإقبال والحرارة التي وجدهما حين اجتمع بها ليلة زفافه. فتزداد الأمور تعقيداً حين يطلب الحاكم من نحاته الشاب أن يصنع تمثالا آخر لها. فعاً أن يصنع النحات بها وبصاحبها بجبه حتى تنهار مقاومتها وتترك عواطفها تقوياً متحبة أرادة الحاكم الذي ما أن يكتشف ذلك حتى يتراجع غضبا، ويامر بسجن النحات، وتقارب أعراض مايا الجارية التي يحبها عنه إعراضه المهين عن زوجته تارا التي تصاب بانتهيار عصبي منذ أن جيء بصديقها القديمة جارية أولى في القصر. ولكن الصداقة القديمة

بينهما تتجدد حين تغدو مايا الملكة من محاولة انتحار، وحين تروح لها بحبها للشباب، وتطلب منها مساعدتها لانقاذها أو على الأقل لرويتها، وهو ما يحدث، حين تقابله وهو مقيد في وادي الحجارة، ولكنها لا تستطيع انقاذه من الأعدام تحت أقدام المنيعة بعد أن كان الأعدام يخلون المنيعة بعد أن تحالف شقيق الملكة المشؤوم معهم انتقاما لكرامة أخيه.

لقد بحثت المخرجة عن إيهاب الغرب بعادات وتقاليد وإساطير الهند القديمة فاستخرجت في تصوير الديكورات الفخمة التي أعادت بناءها فاصبحت الديكورات بعنسة مدير تصوير «العش» في لاس فيجاس، أهم في بناء الشخصيات من صيرورة الأحداث، فجاءت عملية السرد القليلي أضف بكثير من السرد الأدبي المحكي لهذه القصة الشعبية، ولم يستطيع أن يغير شيئا من غموض الصورة وسطحيها، لقد فشلت وبشكل مبهرش في توثيق الحكاية التي ما أن يكتشف ذلك الحكام الذي ما أن يكتشف ذلك حتى يتراجع غضبا، ويامر بسجن النحات، وتقارب أعراض مايا الجارية التي يحبها عنه إعراضه المهين عن زوجته تارا التي تصاب بانتهيار عصبي منذ أن جيء بصديقها القديمة جارية أولى في القصر. ولكن الصداقة القديمة

تخرج عن إطارها كصورة فوتوغرافية انتقائية، مفتعلة ولكنها خالية من التراما لهذا كله فشل «كاما سوترا» فنيا وجمالياتيا، وجعل مخرجه تحسّر الكثير من رصيدها التي حققتها في تجربتها السينمائية الأولى بعيدا عن السينما الأميركية وإمكاناتها وإغراءاتها ومطاميرها أيضا. وبعد هذا الفيلم هل ستجد ميرا نيرا ما تبيعه لسينما الأميركية أو حتى الأوروبية؟ قد يكون ذلك صعبا جدا، فالنجاح الأول الذي حققته والذي ما فتئت تجري وراءه منذ عشر سنوات تحقق بالموهبة الفنية المجردة وبالغوية البعيدة عن الصناعات والبصيرة، أهم في بناء أسامة محمد لم يستطع البدء في تصوير فيلمه الثاني منذ عشر سنوات، وصحيح أنه لم يجد الفرصة الذهبية التي وجدها ميرا نير، ولكن أسامة محمد اليوم يحتفظ كامل آلق موهبته التي شاهدها في فيلمه الأول، أما ميرا نير فقد شاخت بسرعة، وعليها أن تعود للاعتسال بعاهة الملونة لعلها تستعيد شيئا من موهبتها التي كانت أصيلة قبل عشر سنوات.

ق. من الشريش

## كتابة على الشاشة

قصص صالح الدرويش

## سلمى الحايك عربية في هوليوود

يستطيع عرب لوس أنجلوس أن يرفعوا رأسهم من جديد وهم يتحدثون أو يسمعون من يتحدث عن الممثلة العربية الأصل سلمى الحايك، فبعد أن فرحوا لتلقاها في فيلم مكسيكي، وفرحوا لترجيح هوليوود بها، وفرحوا أكثر عندما سمعوا تحدثت وعن دون عقد عن أصلها اللبناني العربي، تملكهم نوع من الخيبة والخيوف في أن تتخصص سلمى الحايك في أدوار الخلاعة والآثارة بعدما قامت ببطولة فيلم أميركي مليء بمشاهد الجنس والآثارة.

في فيلمها الجديد Fools Rush in الذي يعرض في فرنسا بعنوان «حب خائف وعواقبه» تؤدي سلمى الحايك دور فتاة مكسيكية جميلة ومثيرة لكنها رومانسية وقوية، متمسكة بثقافتها المكسيكية الخاصة وتقاليدها البسيطة والغرائبية في وقت واحد، والفيلم ينتمي إلى ما يصنف بالكوميديا الرومانسية التجارية ولكن النظيفة في الوقت نفسه، أنه يقوم على وصفة هوليوودية مكررة بكل توابلها، لا تترك مجالا للمفاجأة والدهشة، ولكنها تستطيع أن تحرك أحاسيس المشاهد حتى لو كان قد شاهد الفيلم مائة مرة في صيغ مختلفة.

ومع أنه لا يرتقي إلى درجة الاتقان التي تميزت بها أفلام من وزن «ليالي بيضاء في سياتل» أو «عندما يلتقي هاري سالي» ولا يملك الزخم العاطفي لـ «قصة حب» أو «الخروج» فهو أقل اتقانا ونضجا وزخما من هذه الأفلام، إلا أنه مع ذلك فيلم صغير وجميل، نظيف ومسل، يبرح موضوعا منها، وإن كان لا يتجاوز في معالجته الحدود الخارجية، إنه موضوع اصطدام الثقافات وتصارعها التفاعلي عبر قصة حب قوية بين شخصيتين متناقضتين في كل شيء، في انتمائهما العرقي - الثقافي، وأيضاً في ملائمتها الذاتية وطموحاتها الشخصية.

الليكن المهندس المدني النيويوركي الشاب الذي يعمل في شركة مقاولات كبرى ويرى آفاق مستقبله الزاهر مرسوماً ومعبداً، ويعتقد أنه في مانهاتن الحي النيويوركي الذي يسكن فيه قد حصل على أقصى ما يمكن أن يطمح إليه شاب في سنه.

وأما إيزابيل (سلمى الحايك) فهي فتاة مكسيكية من أسرة تقليدية، وهي فتاة وحيدة محاطة بالآخرة وأبناء العمومة وتحت رعاية أب قوي لا يتورع عن القيام بأي شيء للدفاع عن سمعة ابنته وخصوصاً عن سعادتها.

وتحمل إيزابيل كل خصوصيات الشخصية المكسيكية حرارتها، قوتها، انفعاعها، دينها، إيمانها بالكتبوب وبالآثار التي تدفع إلى التنازل إلى التشاؤم (النظير).

في لاس فيجاس حيث يشرف اليكس على بناء ناد ليالي، وحين تعيش سلمى وتد كتابا فوتوغرافيا عن فضاءات وصخور أريزونا التي لا يتنازل بالصدفة، وقضايا ليلية واحدة، استيقظ بعد اليكس ولم يجد إلا بقايا ملامح الفتاة جميلة مثيرة اسمها إيزابيل، بعد أكثر من ثلاثة أشهر تظهر إيزابيل من جديد، لتقائه بأنها حامل منه. ولأنها تخبره بذلك لكي تكون نزيهة معه. ومع هذا الخبر تبدأ سلسلة من المفارقات الغربية الطريفة، تتطور فيها الشخصيتان في علاقتهما مع محيطهما، وخصوصاً شخصية اليكس حيث يخرج من توقعته النيويوركية ليضع قدميه في وسط عالم مختلف كلياً، عالم حار ومتعب ولكنه عالم جميل، وخلافاً لتوقعات الجميع: توقعات والده «العنصريين» وأهل الفتاة الخائفين عليها، فإن قصة الحب لا تقتل، والزواج الذي تعثر في البداية نجا من مسار الطلاق، حيث انتصر الحب معززا بالطفل الذي يحمل ملامح التعلق نحو الآخر بعيدا عن التفوق الذي يقود إلى أحد أشكال العنصرية في النهاية.

بهذا الفيلم اثبتت سلمى الحايك أنها قادرة على أداء الأدوار الصعبة والمركبة، وأنها مثابة موهوبة، تملك كل مقومات النجومية، وإذا ظل الحظ ميسماً لها فقد ذهب بعيدا في رحلتها الهوليوودية، ولن يكون صعباً علينا أن نتذكر اسمها العربي الصحيح... فلنتذكره المستقبلي.

## الجديدة

الأطباق الطائرة.. حقيقة أم خيال؟



أخص الإسكتلندي جاري رود يتحدث في الجديدة..

أخطفني كائنات فضائية!

## في عدد «الجديدة» هذا الأسبوع

تحقيق خاص حول ظاهرة «الأطباق الطائرة»:

الإسكتلندي جاري رود، يسرد تفاصيلها:

هذه قصتي مع الاطباق والكائنات الفضائية!

لماذا كانت الكائنات تردد كلمة «الملاذ»؟

ماذا يقول الخبراء حول هذه الظواهر؟

لماذا رفضت صديقة نسيم حميد الدخول إلى الإسلام؟



















## شباب خضعوا لتدريبات قاسية وأحيوا ذكرى القوس التاسعة

الكويت تستعيد أيامها قبل النفط  
باحث في أعماق البحر

الكويت: من كامل قاسم حازر

قبل النفط كانت الكويت دولة بحرية، لا يعرف سكانها سوى لغة السفن والتقاليد بين موانئ المنطقة. وصيد الأسماك والصيد في البحر، أجساداً صناعيتها إلى مناطق بعيدة، جالوا في البحر الأحمر، وبحر العرب والمحيط الهندي بحثاً عن شتى أنواع البضائع في تجارتهم.

وقبل أن يجفروا في بطن الصحراء بحثاً عن الذهب الأسود، غاصوا في أعماق الخليج بحثاً عن اللؤلؤ، وتركوا حكايات تروى ولا تزال من حكاياتهم عبر مياه العالم أو عبر رحلات غوصهم في أعماقه سعياً وراء صيد ثمين من اللؤلؤ. وقد حفظ الكتاب المؤرخون في الكويت من دراساتهم وكتبهم روايات ومشاهد وحكايات سرعان ما تحولت إلى عملية تاريخ للتراث التي خلفته الكويت البحر قبل ولوجها عصر التزود النفطي.

وليد من تلك الحكايات، الحفوة في الكتب إلا أحيائها وإعادة تمثيلها والتخرب على مهابتها، وذلك أنشئت لجنة لدراسة التراث البحري للكويت، لها في التراث البحري الرياضي الكويتي، وتحتوي سنوياً الأعداد لرحلات غوص الأحياء للماضي.

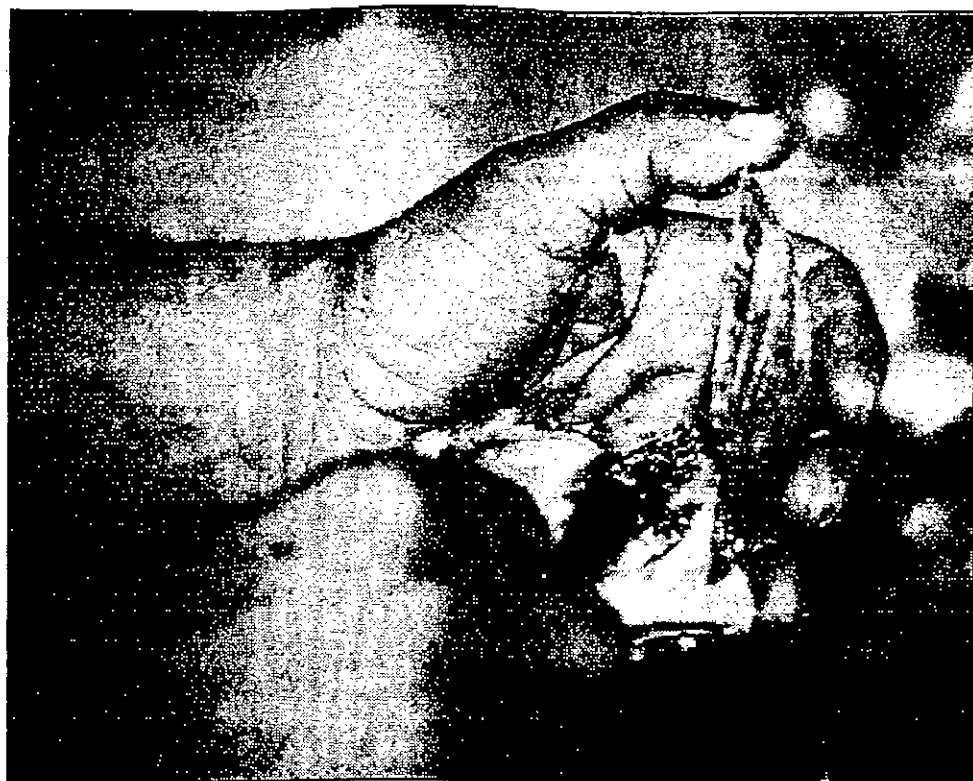
ورحلة هذا العام التي جرت في 27 يوليو (تموز) لثلاثي (تموز) الشهر الجاري في التاسعة لرحلات الغوص، شارك فيها ثمانون شاباً كويتياً أعد لهم معسكر خاص في النادي

البحري للتدريب على أيدي النخبة (الريان) رجب على رجب الذي زلزال يحتفظ بمهاراتها التي اكتسبتها خلال سنوات إبحاره لخدمة الغوص الطويلة. وفي المعسكر خضع المشاركون لتدريبات قاسية وصعبة على كافة أنواع وأسابيل ممارسة الغوص في الظروف الصعبة والمعدات المفترضة مع العديد من البلدان المعبية، فإن هذه التطورات فرضت وضع قانون ينظمها ويفصل فيها.

وفي الرابع من يونيو (حزيران) 1940 صدر قانون السفر من 61 مادة وضعت حداً للكويت من المشاكل وضبطت العلاقة بين صاحب السفينة ونوحتها وبصاريتها. وضعت بعض مواد القانون مكافآت للبحار إذا تم في شاطئه أو قام بواجبات أكثر من المطلوب منه. وفي المقابل نصت على أن يخضع من الغوص في عمله.

واستمرت مواء القانون أن يكون النخبة حسن السيرة والسلوك عارفاً بمسالك البحر وماكلاً لحواسه، وأشار القانون إلى أنه يجب أن يكون من يتولى هذه المهمة سليم البصر، عارفاً بالبيئة واهتمامه بالبحر، مقبلاً على ضبط السفينة وعارفاً بالاتجاهات متنبهاً لمخارج الرياح.

وكان نتاج رحلات الغوص مفصلاً على أنواع إلى البحر واشتراكها، فمن اللؤلؤ هناك (شربين) إلى الصلابة وفي لفة فارسية، وقولوه وجعلها بقولوات، وبكة، وتعني واحد بالفارسية وفصح، ويطلق على



بحث عن اللؤلؤ على طريقة الأسلاف (إرشيف ب. الشرق الأوسط)

السريع. وهو عادة ما يضع الحبل الذي يربط به «البلد» بين أصبعي أحد رجليه، ويتركه خال وصولة انقاع كما أن له «البلد» استعجلاً الآخر، حيث يقاس به عمق البحر، أو نوعية القاع فيما إذا كان رملياً أو صخرياً.

وكل هذه التجهيزات يعاد تمثيلها في رحلات الغوص التي تنظم سنوياً بحملة سعي الاعتزاز بالتراث وتخليد ذكرى حياة طيبة بين الكويتي والبحر. عندما لم يجد أمامه سوى البحر لينتزع منه لقمة العيش، سواء بخار على متن السفن التجارية أم غواصاً باحثاً عن اللؤلؤ في الأعماق.

لقد كان بصر الكويت قبل اكتشاف النفط مورد الرزق الرئيسي، لم يجد أهلها إلا الإبحار في مجاهله ومخاطره واكتشاف غرض طبيعته ورواية مسالكه، فبرعوا في مهنتهم ومهنتهم، وخلفوا وراءهم حكايات وقصصاً من بريق منها ما بعد النفط سوى إعادة أحيائها واستنساخها.

اللؤلؤ اللصق بالبحار، وهناك «الدانة» الفريدة في علو سعرها. هذا بالإضافة إلى أسماء أخرى من اللؤلؤ، مثل «البحر» الجالس، كما أن لؤلؤها أسماء فهاك مبتدئ، بلون حيات السحر، والـ «قلاي» أي اللون المتقلب، والوردي والأسماوي والصلي.

أما «الطوش» فهو تاجر اللؤلؤ الذي يتجسس في العادة بموازين خاصة صغيرة ومقاييل لوزن حبات اللؤلؤ، وطاسات لغزله وتصفه، بالإضافة إلى كتبه حساب اللؤلؤ. أما في ما يتعلق بتجهيزات الغواص فهناك القفاز الذي يضعه الغواص على يده ليعمل في الماء، وهو عادة من الخشب أو تالف المكان، والبردة، وهي لفة عامة للبوصة وتستخدم لعمرة الأحمال في البحر، والبريد، المنظر المستخدم لرؤية السفن الأخرى أو لرؤية السواحل والجزر، والفانوس ذو الأحجام

بتكلفة 250 مليون درهم

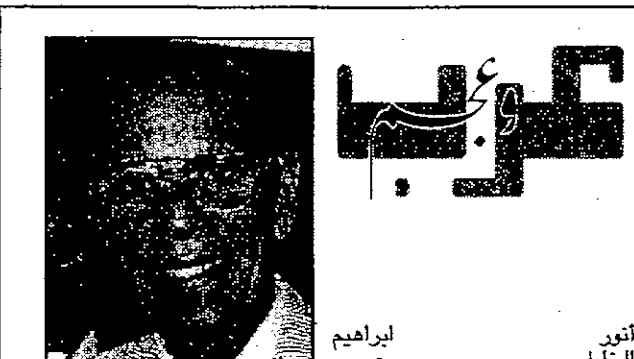
## انطلاقة جامعة «البيان» ترفع العدد إلى 5 جامعات في الإمارات

المناهج العصرية المتطورة والاستفادة من الوسائل التعليمية والتكنولوجيا الحديثة، وتتماشى مع المعايير العالمية. وأكد الخضر أن جامعة «البيان» هي جامعة وطنية هدفها وهي استثمار وطني محلي هدفه تقديم خدمة التعليم الجامعي للمواطنين الراغبين في الحصول عليه بتوعية متميزة، وهي ليست فرعاً أو امتداداً لجامعة أخرى بل مستقلة استقلالاً كاملاً، إلا أنه لها علاقات واتفاقيات مع جامعات ومؤسسات عالمية كجامعة مسوري وجامعة أديانا والجامعة العربية للجامعات

المعاصرة، ويعد قرار الجامعة باضافة تخصص الصحافة والإعلام أربع دفع التخصصات إلى 13 تخصصاً وهي: الهندسة المدنية والهندسة المعمارية والهندسة الإلكترونية والكهربائية والتصميم الداخلي، وإدارة الأعمال والمحاسبة، والعلوم المالية والمحاسبية والتسويق، وعلم الحاسوب، ونظم المعلومات الحاسوبية واللغة الإنجليزية والترجمة والتربية البدنية والرياضة، والأطفال والصحة، والأعمال. وقد أشاد الدكتور بشير الخضر، رئيس الجامعة بأقبال الطلبة على التسجيل بهذه التخصصات وبالشفقة التي يوليها الطلبة وأولياء أمورهم بهذه الجامعة الفعالة في مستقبل مشوارها العلمي.

وأكد أن إدارة الجامعة جاهزة للرد على استفسارات الطلبة وتوهم وتقديم النصائح والإرشاد والتوجيه العلمي ما فيه مصلحة الطلبة، كما أكد حصول الجامعة على مباركة ودعم ورعاية المسؤولين والجهات والوزارات المختصة.

وقال الدكتور الخضر أن الجامعة عمدت منذ البداية إلى اتباع كل ما من شأنه أن يحقق الاعتراف الرسمي وذلك باختيار

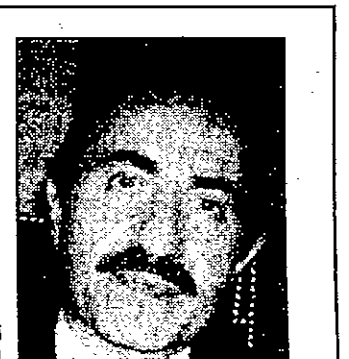


أبو ظبي: «الشرق الأوسط»

بداية جامعة «البيان» الأهلية في أبوظبي لتلتزم إلى أربع جامعات أخرى، اثنتان حكوميتان واثنين أهليتين منها في الإمارات. وتم اختيار الجامعة بتكلفة قدرها 250 مليون درهم لتكون أول جامعة في مدينة أبوظبي مستفيدة من نجاح تجارب الجامعات الأهلية العربية الأخرى، ومن نجاح مؤسستها في جعل المدارس الخاصة ومنها مدارس النهضة الوطنية في أبوظبي.

ويوجد في الإمارات حالياً جامعة الإمارات الحكومية التي تأسست عام 1979 وتضم نحو 5 آلاف طالب، وهناك جامعة الشارقة والجامعة الأميركية بالشارقة، وتستمر عملية التسجيل للطلبة الجامعيين في امتحان شهادة الدراسة الثانوية العامة في كافة التخصصات للفصل الدراسي الأول بجامعة البيان بأبوظبي.

ويشهد مكتب ارتباط الجامعة الكائن بشارقة منذ بدء متواصل من الطلبة منذ بدء التسجيل أوائل شهر يوليو



أبوظبي: «الشرق الأوسط»

الكويتي لدى الأردن الذي قدم التهنئة بمناسبة تعيين الرقاعي رئيساً لمجلس الأمية.

أشاد الخليل عضو مجلس النواب اللبناني وزير الإصلاح الإداري السابق بفخر اليوم للأردن الذي يبرهن بعد عدة قصص أصحها في العاصمة البريطانية، وزار خلالها نجله تاجي الذي يعمل في أحد مصارف العاصمة البريطانية.

الأردنية بسمة بنت علي مندوبة عن الملكة نور رعت حفل افتتاح التجمع الوطني العاشر للشباب الأردنيين في الخارج بحضور الدكتور قاسم أبو عن وزير الثقافة والشباب الأردني، وذلك بمشاركة 61 شاباً من 9 دول عربية وأجنبية.

الدكتور إبراهيم محمد عويس عي استاذاً للاقتصاد في جامعة هارفارد بالأفغانيا عمل في جامعة جورج تاون. وهذه أول مرة يدين فيها استاذاً عربي في قسم الاقتصاد في تاريخ تلك الجامعة العريقة. ويذكر أن الرئيس الأميركي بيل كلينتون قد تلمذ على الدكتور إبراهيم عويس في جامعة جورج تاون منذ ثلاثين عاماً.

الدكتور منظر المصري وزير التربية والتعليم العالي الأردني رعى في قصر الثقافة بعمان حفل تخرج الفوج 29 من طالبي معهد الواسعة المحلي الثقافي.

الدكتور مفيد شهاب وزير التعليم العالي المصري تقيم له لجنة الشؤون العربية في مجلس

أخباره في كل مكان

سمير الغزوي الأمين العام لفندق سميراميس إترنوكيتنتال وممثل المساهمين السعوديين بآخر عمله في القاهرة بعد قضاء أجارة في لبنان.

حازم الشراوي الصحفي في مجلة «الأسواق» تلقى التهنائي لحصوله على دبلوم الصحافة من كلية الإعلام بجامعة القاهرة.

رابعة أبناء الصباي والخريط بحري في لندن ينظمون حفل عشاء بمناسبة شفاء ابن الرابعة أنور حسن أحمد، وذلك مساء يوم الجمعة المقبل في قاعة كوني في منطقة مولبورن بوسط لندن، ويتخلل الحفل فاصل غنائي يقدمه الفنان مصطفى السني.

أفراح

تم أول من أمس زفاف العروستين زينو عبد اللطيف حرب ورجاء عادل حرب في حفل جمع الأهل والأصدقاء في لبنان.

أحمد ناتج شقيق الحسين ناتج مسؤول التوزيع في مكتب الشركة السعودية للأبحاث والنشر في المغرب احتفل بقرائه على الأتية حورية فحفي بين الأهل والأصدقاء في مدينة الدار البيضاء.

تم في عمان زفاف محمد الأسعد إلى الأتية أمل لافي.

زفت العروس هدى صروان الزريقي إلى محمد راشد السنخ في حفل عائلي أقيم في عمان.

احتفل آل عيسوي وآل الحجة في عمان بعقد قران حسام عيسوي على الأتية أسماء الداود الحجة.

مجدى بركة رجل الأعمال السوداني تزوج من أماني عبد الرحمن كمبر، وهما قضيان الآن شهر العسل في لندن.

مواليد

الزميل عمار عبد ربه رزق وحرمة مليكة بلبايد مولودة سميما بلباس.

عبد الوهاب السعدون المشرف التربوي بوزارة المعارف السعودية تزوج بجرمة مولوداً لم يتقلا على تسميته بعد.

وفيات

توفي الدكتور نازة القصصاني مدير الأكاديمية الدولية للدراسة والتكنولوجيا في الرياض، ودفن في العاصمة الأردنية عمان.

الرياض: «الشرق الأوسط»

احتفل العالم العربي بيوم البريد العربي بيوم الاحتفال توثيقاً لروابط الأخوية وتيسيراً للصلات الثقافية والتجارية بين البلدان العربية.

واشتمار إلى أن الإدارات البريدية العربية تسعى إلى تكثيف التعاون والتنسيق بينها لتطوير الخدمات البريدية على النطاق العربي، موضحاً أنه تم في هذا المجال اتخاذ العديد من

ماتحت

والفنانين الذين تساهموا في

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية

وأجرة المربية والمربية والمربية





## مقتل سائحة إسرائيلية وإصابة 13 آخرين في حادث انقلاب حافلة بالإسماعيلية

القاهرة: من انتصار النمر

لقيبت سائحة إسرائيلية حثفتها وأصيب 13 آخرون في حادث انقلاب حافلة كانت تقلهم ضمن وفد سياحي من العريش لزيارة القاهرة. وقال اللواء وجدي بيومي وكيل مباحث الأمن العام في وزارة الداخلية المصرية أن السيارة رقم 2557 سياحة القاهرة التابعة لشركة باص، وباص، للسياسة كانت تقل وفدا سياحيا

القاهرة: من انتصار النمر

لقيبت سائحة إسرائيلية حثفتها وأصيب 13 آخرون في حادث انقلاب حافلة كانت تقلهم ضمن وفد سياحي من العريش لزيارة القاهرة. وقال اللواء وجدي بيومي وكيل مباحث الأمن العام في وزارة الداخلية المصرية أن السيارة رقم 2557 سياحة القاهرة التابعة لشركة باص، وباص، للسياسة كانت تقل وفدا سياحيا



المكان والمكانة

# الشرق الأوسط

The Leading Arab International Newspaper

جريدة العرب الدولية

Published in London and printed simultaneously in Riyadh, Jeddah, Dhahran, Kuwait, Cairo, Casablanca, Beirut, Frankfurt, Marrakech and New York.

الثلاثاء 2 ربيع الآخر 1418هـ - 5 أغسطس (آب) 1997  
السنة العشرون - العدد 6825

London - Tuesday - 5 August 1997  
Front Page No. 2  
Vol. 20 No. 6825

### مع فهوة الصباح

عبد الله واجبير

#### رسالة من فتاة غاضبة

بالاسم كبريت لك رسالة الطيب من  
التي ترضع لرضع الخيال لانا يا رب  
صباحا كتبت في عمودك مع قهوة  
الصباح عن الدنيا... انظر عطفة  
لذلك ولكن غير محطبة لاني عشت  
قصصا حب مناهلة من اربع سنوات  
انتهت بغيابته... انتم اني اني  
الزمن لكي لا احب ذلك الرجل ولا  
اصبح معصوم كلامه ولا انا ولا  
بشماضي وقتي... لم تكن عادلا ولا  
منصفا يا سيدي عندما تحدثت عن  
الخيانة فقلت الرجل وحيد للمرأة...  
وبما لانه رجل لكل الرجال متفرد  
الرجل مع ملاحقة الجيلات بقران  
الرجل الى جانبه ولو سالت لها  
تسبيها وتغرت لرجل لعنت بفسا  
الصفات

اشعر ان الاخلاص واجب على  
النساء فقط فانا اجمعت منذ اربع  
سنوات واخضعت وما رأت احب  
واختصصت بغيري... لم تكن عادلا ولا  
بشماضي وقتي... لم تكن عادلا ولا  
منصفا يا سيدي عندما تحدثت عن  
الخيانة فقلت الرجل وحيد للمرأة...  
وبما لانه رجل لكل الرجال متفرد  
الرجل مع ملاحقة الجيلات بقران  
الرجل الى جانبه ولو سالت لها  
تسبيها وتغرت لرجل لعنت بفسا  
الصفات

اشعر ان الاخلاص واجب على  
النساء فقط فانا اجمعت منذ اربع  
سنوات واخضعت وما رأت احب  
واختصصت بغيري... لم تكن عادلا ولا  
بشماضي وقتي... لم تكن عادلا ولا  
منصفا يا سيدي عندما تحدثت عن  
الخيانة فقلت الرجل وحيد للمرأة...  
وبما لانه رجل لكل الرجال متفرد  
الرجل مع ملاحقة الجيلات بقران  
الرجل الى جانبه ولو سالت لها  
تسبيها وتغرت لرجل لعنت بفسا  
الصفات



الحكومة الألمانية تصادر أكثر من مليون مارك منهم

## المتسللون الأجانب عبر الحدود يدفعون تكاليف سجنهم وترحيلهم

مخيمات السكك الحديدية (السيارات) خاصة ولا يشمل  
الانسان الذي صوبت من الامم المتحدة تم ترحيلهم حال القبض  
عليهم او تم تسليمهم مباشرة الى السلطات الحكومية ليوئلا  
ويجوز والنفس.

ويكشف اردن ان قيادة شرطة الحدود وضعت تعريفة خاصة  
مخيرة لرجال الشرطة الذين يرافقون الاجانب لاسباب أمنية  
خاصة حتى محطات التسليم القريبة (او الى بلدانهم) فتعقد  
على ريشة الشرطي المرافق. الامر الذي دفع الصحف الألمانية  
الاستنتاج بان التناقص بين مراتب الشرطة على مرافقة الاجانب  
اذ اشتد ولا شك طالت انها تحولت الى مصدر مالي اضافي لهم.  
اذ يتال الشرطي العادي مبلغ 63 مارك في الساعة لقاء مرافقته  
للرجل حتى لحظة انتهاء مهمته. ويال العريف مبلغ 90 مارك  
في الساعة. وتال المراتب الاعلى من ذلك مبلغ 122 مارك في  
الساعة. وكل هذه المبالغ مدفوعة من جيب الرجل نفسه. يضاف  
الى ذلك ان كل الرجل تحمل كلفة النقل ايضا رغم ان النقل يتم  
في سيارات دائرة شرطة الحدود. فبعد الاجنبي مبلغ 30 فينجا  
(المارك = 100 فينجا) لكل كيلومتر من الرحلة اذا تم تسفيره في  
سيارة صغيرة. وينفج مبلغ 68 فينجا لكل كيلومتر اذا تم  
تسفيره في ناقلة صغيرة. ومبلغ 96 فينجا لكل كيلومتر اذا تم  
تقله في حافلة كبيرة. وهذا لا يغطي بالظن على المتسلل ان

مخيمات السكك الحديدية (السيارات) خاصة ولا يشمل  
الانسان الذي صوبت من الامم المتحدة تم ترحيلهم حال القبض  
عليهم او تم تسليمهم مباشرة الى السلطات الحكومية ليوئلا  
ويجوز والنفس.

مخيمات السكك الحديدية (السيارات) خاصة ولا يشمل  
الانسان الذي صوبت من الامم المتحدة تم ترحيلهم حال القبض  
عليهم او تم تسليمهم مباشرة الى السلطات الحكومية ليوئلا  
ويجوز والنفس.

### صباح الخير

سمير عطا الله

#### العنف فريقان

ولد العنف الفلسطيني في المعاصر من حزيران 1967 قبل ذلك كان  
الفلسطينيون قد شاركوا في ثورة 1936 وفي حرب 1948 وقاتلوا الى جانب  
مصر في حرب 1956. لكن لم يكن هناك عنف بمعنى العنف او بمعنى الارهاب  
التجسيري الذي بدأه اسحق شامير في دير ياسين. وكان العنف الفلسطيني  
خطابيا بلا سلاح. وهذا العنف هو الذي عاشت عليه اسرائيل طوال عقود.  
تقول حالي ان الحرب يربون معها في الجيب. والدليل خطب احمد الشقيري.  
لما كان 1967 كانت كل وثيقة في يد اسرائيل وثيقة خطابية او كتابية مقال  
في صحيفة او خطاب للرئيس عبد الناصر. او تكرارا ومرارا. خطب المرحوم  
احمد الشقيري الذي كانت الحالة والحريه. والوحدة التي عاشها. مقابلة يتيمة  
مع ماوتسي تونغ. نصمه خلالها بالزحف بالناديل على اسرائيل. باي شيء.  
ولد العنف الفلسطيني من الهزيمة. ولد العنف من الشعور باليس العربي  
الطلق والتعالي الاسرائيلي للطق. ونحن نعيش اليوم شعورا اسوأ بكثير من  
ذلك اليس الذي اطلق عددا صارح عبد الناصر الشعب العربي ما حدث. لولا  
اليس المطلق والتعالي المطلق لما دخلنا في عنف السبعينات. ولما خرجت  
جماعات صغيرة على الخط السياسي العام. او الخط الرسمي السورول.

كلما سمعنا اليوم عن حالة عنيفة في اميركا او في اسرائيل او في اي  
مكان. تذكرنا شيئا واحدا: لواء 1967. الاجراء الذي حولت المؤسسة الحربية  
الى اضعاف الفرقاء. وشمرت امام الجماعات المتردة مسافة اللجوء الى العنف  
غير المدين. وجعلت هذه الجماعات تستنفذ في اعمالها من دون ان يقرر لهم في  
الحرب او السلم. كما حدث على يد القوى النظامية الاسرائيلية في لبنان العام  
1982 او في الضفة الغربية.

معدنا لا نخطئ. ليس هناك عربي مسؤول يرسل انتحاريا الى سوق  
الخضار او صانع متفجرات الى بروكين. وليس هناك عربي مسؤول. في هذه  
الخطوة لم يعمل شيئا ما من اجل السلام. وحتى من اجل السلام مع نتاليه.  
وليس هناك عربي لم يتسلم. في قرارة نفسه ما الفائدة من انفجار في سوق  
الخضار يجعل العرب يبدون امام العالم على انهم لا يهتمون سوى لفة اللحم.  
ويجمل من اتلاف اللبوك حكما ملوفا على السلام وخافقا على التسوية.  
ان السلام لا يمكن ان يقوم على راحة ومشتري في اسرائيل ولا على  
جشع الانتحاريين العرب. حافة العنف الفعري تروى الى حافة عنف مفرقة  
والسورول ليس ياسر عرفات الذي لم يعد سوى لواء 1967 والسراب المظوف  
ولم يعد سوى التناهي المنكر ولم يطق منه سوى امر واحد: اقالة مسؤولي  
الامم المتحدة ورجل المزد من الناس في السجون واسكات الاصوات التي تمارض  
هذا العنف البوزل.

ان يندب عقدا بين شركة لاستيراد العمال الاجانب وبين الشركة المصدرة  
وليس مقدرا بين دولة وسلطة او بين شعبين قتلتا على الارض وتعاهدتا على  
التعايش والسلام. عقد من طرف واحد بين امر ومشر. للسلام ضرورا  
وعلاصا ومعاملا. بل له ايضا تقسيماته للتبالة والاشركة وخصوصا  
السياسي منها. ولا يمكن لهذا السلام ان يقوم من طرف واحد وفي حال لواء  
اليس والهزيمة التي تودي اليها سياسات المحاصرة والتجويع للعلم والكار  
الذي لا تقبله اي كرامة مسخوة. فخرج الى العمل السياسي لاجل ما لا تترنم  
الخط الذي يعمل على تقويض مسؤولية السلطة. اذا كان من الممكن تحميل  
السلطة الفلسطينية مسؤولية انفجار القدس. فمن هي السلطة التي تتحمل  
مسؤولية صنع القاتل في نيويورك او من هي السلطة التي تتحمل مسؤولية  
وقف المفاوضات التي كل مكان وفي كل المراحل واغلاق جميع بوابات السلام  
بما فيها للعار القاتمة كبرياء مصر.

الانتحاريين ومن انزعجوا يتحملون مسؤولية قتلى المدنيين في سوق  
القدس الغربية. لكننا جميعا نعرف المهرض الذي هو خليط من يدي عربي مقيم  
وتعال اسرائيل مقيم. ونخطئ للاعتقاد ان اعتد ان مسؤولا عربيا واحدا يبر  
ما حدث. انك تخطئ اكثر اذ تعتقد ان ثمة مسؤولا لا يرد مدني اليس  
العريق ومدني التعالي الاسرائيلي منذ انتخابات ايار الاسبق.

## نفايات قوات حفظ الاستقرار في البوسنة تتلف داخل المجر

يهدف المعالجة. الا ان مسؤولا آخر  
هو المقيم بريسون قدم معلومات  
مختلفة الى وزارة الدفاع المجرية.  
تضمنت الاقرار بان قوات حفظ  
الخطرة التي تتكون جراء شماس  
قوات حفظ الاستقرار. وقد اقاموا  
مؤتمراتهم من حركات السلام  
تظاهرة في اول يوليوس (توم)  
الحاضي سلم خلالها ملفا  
رسالة الى قيادة القاعدة طابورا  
منذ بداية العملية.

يهدف المعالجة. الا ان مسؤولا آخر  
هو المقيم بريسون قدم معلومات  
مختلفة الى وزارة الدفاع المجرية.  
تضمنت الاقرار بان قوات حفظ  
الخطرة التي تتكون جراء شماس  
قوات حفظ الاستقرار. وقد اقاموا  
مؤتمراتهم من حركات السلام  
تظاهرة في اول يوليوس (توم)  
الحاضي سلم خلالها ملفا  
رسالة الى قيادة القاعدة طابورا  
منذ بداية العملية.

## برلمان الأطفال الأوروبي ينعقد في ألمانيا

يهدف المعالجة. الا ان مسؤولا آخر  
هو المقيم بريسون قدم معلومات  
مختلفة الى وزارة الدفاع المجرية.  
تضمنت الاقرار بان قوات حفظ  
الخطرة التي تتكون جراء شماس  
قوات حفظ الاستقرار. وقد اقاموا  
مؤتمراتهم من حركات السلام  
تظاهرة في اول يوليوس (توم)  
الحاضي سلم خلالها ملفا  
رسالة الى قيادة القاعدة طابورا  
منذ بداية العملية.

يهدف المعالجة. الا ان مسؤولا آخر  
هو المقيم بريسون قدم معلومات  
مختلفة الى وزارة الدفاع المجرية.  
تضمنت الاقرار بان قوات حفظ  
الخطرة التي تتكون جراء شماس  
قوات حفظ الاستقرار. وقد اقاموا  
مؤتمراتهم من حركات السلام  
تظاهرة في اول يوليوس (توم)  
الحاضي سلم خلالها ملفا  
رسالة الى قيادة القاعدة طابورا  
منذ بداية العملية.

## رحيل أكبر معمرة في العالم.. ولدت قبل بناء برج إيفل

باريس: من بوعلام رمضان

توفيت صباح امس جان كالان بيمية اول في جنوب فرنسا عن عمر يناهز  
122 عاما بعد ان قضت 12 عاما في دار للمقعدين. وقبل سنتين تحصلت رسميا  
على لقب معمرة المعمرين. ولدت جان كالان يوم 21 فبراير (شباط) 1875. وسبق  
لها ان حطمت الرقم القياسي العالمي في العتيم يوم 18 أكتوبر (تشرين الاول)  
عام 1995 وتجاوزت الياباني كاسن الذي عاش الى غاية العام المذكور 120 عاما.  
وفي العام نفسه سجلت في كتاب جينيس. وشهد ان ميلادها يؤرخ لعدد سكان  
العالم الذي بلغ عام 1875 مليارا و700 مليون ساكن.

عاشت جان كالان كل أحداث القرن. ويحتفل اللفاء الذي جمعها بالراسم  
العالمي جان جوج عام 1888 اشهر هذه الاحداث واقواها على حد تعبيرها قبل  
عامين. ويوما احتت ان سنيا لم يكن يجاوز 13 عاما عندما التقت جان جوج  
فعلا على عكس ما قاله بعض الصحافيين الذين شكوا في صحة كلامها في  
الوقت الذي كانت تتمتع فيه بكل قواها العقلية. ويعود شك بعض الصحافيين  
ضرب احد افراد عائلتها التي خطتها بين حقيقة سنها وسن فان جوج بحكم  
ضعف ذاكرتها. والثابت انما الفتنة عندما كان عمره 35 عاما او 36 عاما وليس  
80 عاما كما قالت. وكان التي ولدت في مدينة اول قبل بناء برج ايفل اشهر  
معالم فرنسا السياحية. وكانت تلميذة نخبة وفضولية وصداقة روح مغامرة  
شأنها في ذلك شأن والدها الذي تخصص في صناعة القوارب على ضفاف نهر  
سان. وقالت ردا على سؤال احد الصحافيين يوم لقيت معمرة المعمرين. ما سر  
تصيرها. انها عاشت حياة سعيدة ومثيرة. ولمية بالانشاات ومباريات رياضة  
ركوب الدراجة. ومن الاحداث التاريخية والعالمية التي عاشتها الرحلة. اضافة  
الى ولعها في عهد ملكها. الحرب العالمية الاولى ويوما كان عمرها 40  
عاما وجسول النساء على حق الانتخاب (70 عاما) ومحاكمة القبطان اليهودي  
بريوس ووفاء الكاتب الكبير ميكلز هجو.

## باريس: «الشرق الأوسط»

تسببت وفاة رجب ام تل من العمر 23 عاما في ضجة كبيرة بمدينة  
«بيتفقيه» الواقعة في منطقة الأوربي وسط شمال فرنسا. ويعود سبب الياة  
الى نقل الام قبل ولادتها بقليل الى مستشفى أورليان الواقع جنوب منطقة  
الاوربي والبعيد عن عيادة «بيتفقيه» الخاصة بولاية النساء. والتي اعلنت  
موقتا منذ شهر ان وفاة امرأة نتيجة خلل حدث في جهاز مصلبة التخدير  
كما قبل يومها.

تسببت وفاة رجب ام تل من العمر 23 عاما في ضجة كبيرة بمدينة  
«بيتفقيه» الواقعة في منطقة الأوربي وسط شمال فرنسا. ويعود سبب الياة  
الى نقل الام قبل ولادتها بقليل الى مستشفى أورليان الواقع جنوب منطقة  
الاوربي والبعيد عن عيادة «بيتفقيه» الخاصة بولاية النساء. والتي اعلنت  
موقتا منذ شهر ان وفاة امرأة نتيجة خلل حدث في جهاز مصلبة التخدير  
كما قبل يومها.